

Murió el pionero de los ciegos españoles

Barcelona, 17. — (Del corresponsal de Pyresa, Oscar dos Santos) Ha fallecido, a los 85 años de edad, don José Ezquerro, destacada personalidad mundial y pionero de los ciegos españoles, fundador de la casi totalidad de revistas para invidentes en lengua española y presidente que fué de la Organización Nacional de Ciegos Españoles.

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Miércoles día 18 de Agosto de 1965

AÑO XXVII : N.º 7.927 - DEPOSITO LEGAL F. M. - 1951 - PRECIO 2- PTS

«Costurero» en libertad

Tudela, Navarra, 17. (Cifra). — «Costurero», el toro indultado en Marbella en la corrida del pasado día 4 de Julio, ha sido hoy puesto en libertad, completamente curado de las heridas sufridas en la lidia.

El animal abandonó los corrales y acompañado por los cabestros se mezcló entre las demás reses de la ganadería.

Ha sido levantado el toque de queda en Los Angeles

Actúa la Guardia Nacional



El gobernador del Estado de California, Mr. Edmund G. Brown, inspecciona, protegido por miembros de la Guardia Nacional, los lugares que fueron escenario de los disturbios producidos en la ciudad por los negros.

«Habrán disturbios hasta que la policía cese sus brutalidades», ha declarado un sacerdote negro

Los Angeles, 17. (Efe). — Ha sido levantado el toque de queda en Los Angeles con motivo de los disturbios raciales.

Después de una conferencia con los jefes de policía y judiciales, el Gobernador Edmund G. Brown ha declarado que esta noche no habrá toque de queda.

El Teniente General Roderic, segundo jefe de la Guardia Nacional de California, ha declarado un recorrido por los principales escenarios de los actos de vandalismo, que había indicado al Gobernador que el toque de queda y la celebración del partido de fútbol americano previsto para esta noche, «eran incompatibles».

Los miembros de la Guardia Nacional con bayoneta calada, tomaron posiciones en las inmediaciones y en el interior del «Memorial Coliseum» —estadio donde tenía lugar el encuentro— para evitar la reanudación de los disturbios.

LOS CONFLICTOS NO HAN TERMINADO

Los Angeles, 17 (Afp). — Se suspendió después de haber declarado que los disturbios habían sido suculentos y que el pillaje había terminado, el Gobernador de California, ha anunciado que el toque de queda se mantendrá en el barrio de Watts hasta nueva orden. «Los conflictos no han terminado. En eso no es más que una calma aparente», ha declarado el Rev. Martin Luther King, pastor bautista negro. E. L. Hicks, jefe de policía, ha declarado que «Habrán disturbios hasta que la policía cese sus brutalidades».

Continúa en la pág. siguiente)

Avión destrozado en Francia



Los pequeños aviones desportivos del Aero Club de Francia, que se estrelló en el aeropuerto de París, se destruyeron por completo. El piloto, un joven de 25 años, resultó herido y se le trasladó al hospital. La causa del accidente se está investigando.

Escándalo en Wall Street

De Angelis -veinte años de cárcel- negociaba con aceite que no existía

HAY DEMANDAS POR VARIOS CIENTOS DE MILLONES DE DOLARES

Newark, EE. UU., 17 (Efe). — Anthony «Tony» De Angelis, figura central de un escándalo de Wall Street relacionado con el comercio de aceites vegetales, ha sido condenado a veinte años de cárcel.

Entre las víctimas De Angelis, figuraban una firma neoyorquina de comisiones —que ha sido liquidada por la bolsa— y la «American Express Company» a la que han reclamado 144 millones de dólares los tenedores de resguardos de almacenamiento de un aceite que no existía.

De Angelis, de 49 años, estableció un gran negocio de aceites vegetales Oil Refining, negoció en algunas épocas casi el 75 por ciento de todo el aceite de soja y de semilla de algodón exportado por Estados Unidos pero gran parte de su financiación se basaba en resguardos de enormes cantidades de aceite almacenado que, en realidad, no existía.

La compañía fue a la quiebra en 1963 cuando sus acreedores descubrieron que los supuestos depósitos estaban vacíos. Los acreedores en posesión de resguardos carentes de valor han presentado demandas por 190 millones de dólares contra dos compañías cuya misión era comprobar que los depósitos contenían el aceite que decían.

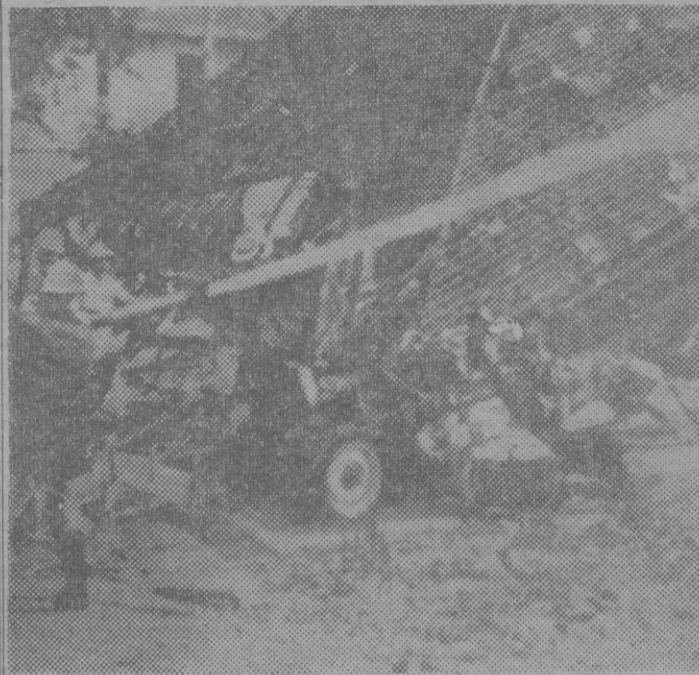
LADRONES DE ORO

CORREN PELIGRO DE QUEDARSE CIEGOS

Newark, EE. UU., 17. (Efe). — Los ladrones que robaron oro por valor de más de cien mil dólares de una refinación de esta ciudad se encuentran amenazados de quedar ciegos e incluso de perder la vida si se ponen en contacto con el ácido mezclado con el precioso metal.

El Director de la refinación, Doctor T. Oademetriu, ha declarado que los ladrones se llevaron lingotes y gránulos de oro contenidos en depósitos con una mezcla de ácido clorhídrico y nítrico que en combinación con el oro produce una solución venenosa de cloruro de oro.

Ordió el Cuartel de la Policía



Un comando terrorista ha realizado un grave atentado en el Cuartel General de la Policía del Vietnam del Sur, el edificio mejor defendido y custodiado de Saigón. Una docena de hombres, en cuatro coches, entró en la sede de la Dirección de la Policía survietnamita y colocó una bomba, que al hacer explosión destruyó parte de la sección especial y provocó el incendio de la misma. Los bomberos tratan de atajar el fuego

«¡Yankees, morireis! ¡Marchaos a casa!»

Gritaban los del Vietcong, al atacar las líneas avanzadas de la base de Da Nang

Da Nang, Vietnam del Sur, 17. las líneas avanzadas de la defensa (Efe). — Un grupo de guerrilleros sa de la base aérea de Da Nang del Vietcong ha atacado anoche (Continúa en la pág. siguiente)

La desconocida cara de la Luna



Esta es una de las fotos de las obtenidas por el «Sonde III», tomada a 11.600 kilómetros de la cara escondida de la Luna. Esta, junto a otras imágenes obtenidas muy superiores a las logradas por el «Lunik III» en 1959, han venido a confirmar que la cara desconocida de la Luna se parece mucho a la que nosotros vemos desde la tierra.

El sol de España produce 6 mil millones de francos

La prensa francesa sigue ocupándose del turismo en España

Dentro de algunos años alcanzará los 20 millones de turistas, dice «La Croix»

PARIS, 17. (CRONICA DEL CORRESPONSAL DE PYRESA, ANGEL ROSELLO, RECIBIDA POR TELEX). — LA PRENSA FRANCESA SE OCUPA DEL FENOMENO TURISTICO ESPAÑOL ANALIZANDOLO POR LOS CUATRO COSTADOS PARA APROVECHAR SUS ENSEÑANZAS EN FRANCIA, DONDE ESTA DE CAPA CAIDA.

Los titulares de tres periódicos, en el mismo día, denotan el interés de los franceses por lo que ocurre en España en este dominio: «Le Figaro» dice: «España piensa recibir este año, quince millones de turistas extranjeros... o sea el 8 por 100 más que el año último. Los franceses siguen siendo los más numerosos». «Les Echos», en un recuadro de primera plana: «La esperanza de sol ha favorecido el turismo francés en España». «La Croix»: «El sol de España obtiene buenos ingresos: seis mil millones de francos en este año».

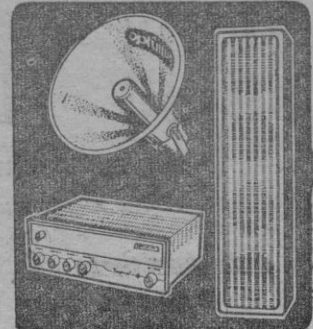
20 MILLONES DE TURISTAS

En el artículo dedicado al turismo español, bajo la rúbrica «El tiempo de las vacaciones», el día (Continúa en la pág. siguiente)

Wilson, amenazado de muerte

EL GOBIERNO HA PROHIBIDO LA ACTUACION DEL BALLET «BOLSCHOI»

Isla de Santa María (Islas Sorlingas o Scilly, Inglaterra), 17. (Efe). — Se ha procedido a efectuar una investigación local ante los informes de que existe una (Continúa en la pág. siguiente)



POTENCIA y CLARIDAD con altavoces y amplificadores optimus

DISTRIBUIDOR: JOAQUIN CLAVELL BORRAS CASA "EDISON"

MUNTANER, 40-42 TELEFONO 253 29 00 BARCELONA-11

OPINAMOS ASI:

Coros y Danzas

El baile ha sido de siempre índice fiel de la coyuntura cultural de los pueblos, y es importante recordar que la representación gráfica más antigua conocida en Europa está precisamente en las pinturas rupestres de la cueva de Cogull, en Lérida, que se calculan realizadas en los primeros tiempos del Neolítico. Nace ahí una tradición imperecedera que entra su esencia en el hecho concreto de que en España la danza no es tan sólo un arte, como en cualquier otro lugar, sino una manifestación normal de vida.

Pero esta tradición, que hizo famosas en el Imperio Romano, por ejemplo, a las danzarinas de Gades, se fue difuminando en la noche silenciosa de los tiempos y quedó como una realidad casi dormida en muchas de nuestras provincias. Así, de un millar de bailes típicos que se calcula existen en las diversas regiones españolas, muy pocos conservaban ya su vigor y su popularidad. Y fue en plena cruzada, en 1938, cuando Pilar Primo de Rivera organizó el Primer Curso Nacional de Música del que surgieron las Instrutoras llamadas a investigar hasta hoy día las raíces de todas estas manifestaciones artísticas y acudir al rincón de nuestra geografía donde un pastor o un anciano recuerda una coplilla o unos pasos de baile ignorados ya por los jóvenes para proyectarlo con eficacia hacia el futuro.

Esa fuente se ha convertido en manantial inagotable, y es suficiente señalar que en 1942 se convocó el Primer Concurso Nacional de Coros y Danzas en el que intervinieron 116 grupos con 3.135 participantes, número que en 1962 era ya de 2.690 y 44.500 respectivamente, y que en la actualidad supera los tres millones de conjuntos y los 54.000 actuantes, que no son artistas profesionales sino personas procedentes de todos los trabajos —desde el mar a la montaña y desde los universitarios a los de tipo manual— que encuentran por este camino una posibilidad sugestiva de poner de relieve su amor ilimitado a la tierra que les vio nacer.

El Director General de Empresas y Actividades Turísticas, al regreso de un largo viaje por tierras hispanoamericanas, ha declarado como una de sus impresiones más vivas que "en todas las naciones que ha visitado me preguntaron que cuando volverán los Coros y Danzas españoles. Causaron un impacto impresionante" En aquel periplo inolvidable se recorrieron Argentina, Brasil, Colombia, Cuba, Chile, Ecuador, Haití, Méjico, Panamá, Perú, Puerto Rico, República Dominicana, Venezuela y Uruguay. El recuerdo sigue presente en cuantos presenciaron sus actuaciones, porque con ellos llegó un trozo espiritual de la España que anhelan y guardan siempre en sus corazones.

La tarea sigue en marcha, y a mediados de este mes de agosto grupos de Alicante, Logroño, Zaragoza, Vigo y Cádiz viajarán a Siria, Líbano, Turquía, Grecia, Jordania y otros países de Oriente Medio. En la Feria Mundial de Nueva York conjuntos de Ibiza, Huesca, Jaén, Valencia y Ciudad Real constituyen el mayor éxito de nuestra representación en estas fechas. Por eso, cuando se habla de formar un gran ballet español cabe preguntarse si es que acaso no existe ya, desde hace muchos años, gracias a la incansable labor de Sección Femenina, que ha sabido conservar, además, la más rotunda autenticidad popular en la indumentaria, en la música, en los instrumentos, en la letra de las coplillas y en los pasos de cada baile. Estos Coros y Danzas, son los más idóneos para pasear por el mundo nuestras verdades imperecederas, las bases de nuestra cultura y la sana alegría de los naturales de cualquiera de nuestras regiones, sencillamente, porque ellos son el más firme y cálido pregón de la España eterna.

La guerra en el Vietnam

(Viene de la pág. anterior) El grito de "yankees moriréis" y "marchaos a casa".

Fueron rechazados con fuego de artillería y tanques dejando en el campo veintiseis muertos.

Un convoy de camiones gubernamentales fue alcanzado y dañado por las minas de los guerrilleros colocadas en la carretera que conduce al campamento norteamericano de Duc-Co y las altas tierras centrales de la fortaleza de Pliku.

Dos carros blindados y un camión han resultado parcialmente dañados y destruido un jeep.

200 BAJAS AL VIETCONG

Saigón, 17. (Efe). — Un general survietnamita ha declarado que sus fuerzas han causado unas 200 bajas al Vietcong en una operación efectuada al sur de la frontera con el Vietnam del Norte.

El general Nguyen Chanh Ti, Comandante en Jefe del Primer Cuerpo de Ejército encargado de las operaciones de búsqueda y destrucción del enemigo cerca de la frontera, ha declarado que en la base aérea de Da-Nang han resultado muertos 200 guerrilleros comunistas por las fuerzas de tierra survietnamitas y que la operación continuaba.

La agencia de noticias controlada por el Gobierno de Saigón "Vietnam-Press" informa que durante la semana pasada el Vietcong ha tenido 1.330 bajas y que 48 guerrilleros han caído prisioneros de los gubernamentales.

Por otra parte, la citada agencia informa también que 2.375 elementos del Vietcong se han pasado a las filas del Gobierno. Las bajas gubernamentales han sido 214 con 64 desaparecidos.

ORADORES A LA SUERTE, INVITADOS POR JOHNSON

Washington, 17. (Efe). — Los invitados que asisten esta noche a la cena ofrecida por el Presidente Johnson podrán verse obligados a hablar o a escribir sus puntos de vista sobre Vietnam.

El Presidente Johnson ha añadido un nuevo detalle a esta cena dada a 90 dirigentes de Empresas, Educación, Trabajo y Ciencias.

Después de la cena y de unas palabras informativas del Secretario de Defensa, Robert McNamara y del Secretario de Estado, Dean Rusk, se pasará una caja de puros a los comensales. Los puros llevarán unas tiras de papel. En 15 o 20 de ellas figurará la palabra y, en dos o tres minutos, expresarán su opinión sobre Vietnam u otros temas que preferan.

En los otros puros figura la palabra "escritor". A éstos les tocará manifestar más tarde sus opiniones en una carta.

La situación en Los Angeles

(Viene de la pág. anterior) en sus brutalidades. «El Gobernador —dijo— puede creer que esto ha acabado, pero los que trabajan entre los negros saben lo que pasa realmente».

Las declaraciones de veinte negros interrogados coinciden con las del reverendo Hicks. Varios de ellos, que no han negado haber quemado y saqueado bajaron la cabeza en señal de aprobación a las palabras del pastor negro.

DECLARACION DE

MARTIN LUTHER KING

Los Angeles, 17 (Efe). — El

Proyecto «Gemini»

(Viene de la pág. anterior) miento, fijada para el próximo jueves.

Todo parece marchar perfectamente. El tiempo es bueno en las zonas críticas y los dos astronautas tienen aspecto descansado, y animoso.

El largo examen ha dado a los médicos espaciales y a otros especialistas un completo cuadro de su estado físico, que será comparado con el que resulte después del vuelo.

TRATARAN DE ALCANZAR

UN SATELITE

El primer paso importante norteamericano para estudiar la forma de llevar a cabo un "cita", en el espacio será dado durante el vuelo, cuando los astronautas traten de alcanzar a un satélite de tamaño parecido al de un balón de fútbol, y de un peso de treinta y cinco kilos.

Este pequeño satélite —llamado "El pequeño tunante"— contiene un radio faro, que permitirá que los astronautas procedan como si se tratara de otro navio espacial.

La "cita" con otro satélite de gran tamaño constituye una parte vital del vuelo a la Luna, que los Estados Unidos esperan realizar en 1970.

El sol de España

(Viene de la pág. anterior) rio «La Croix» estima que el número de visitantes extranjeros de España podrá alcanzar dentro de algunos años los veinte millones.

Comienza diciendo que por octavo año consecutivo la entrada de «divisas turísticas» en España, bate todos los records, ya que el aumento es del 25 por 100 respecto al año último. Este aumento del 25 por 100 de los ingresos españoles en divisas lo explica «La Croix», no por el aumento del número de turistas extranjeros, que considera débil, sino por la subida de precios, así como por las estancias más largas de los citados turistas.

El porvenir del turismo español, según «La Croix» estaba, tal vez, amenazado por esta subida de precios, en la que tanto la industria hostelera de la Costa Azul y otras playas, más a menos soleadas de Francia, para retener a sus compatriotas si algún día los precios españoles se ponen a la altura de los franceses. Pero hoy por hoy, como reconocen los mismos franceses, los precios de este país baten todos los records de carestía de Europa.

Doctor Martín Luther King se ha desplazado en avión a Los Angeles para tratar de restaurar «una dirección responsable», en el movimiento de los derechos civiles.

King, que ha dicho apoyaba de corazón el uso de la Guardia Nacional para poner fin a los desórdenes en la ciudad ha indicado, que tratará de organizar unas manifestaciones pacíficas dentro del programa de no-violencia de los derechos civiles.

«Creo que el problema es que no hay un sincero y apasionado programa de no-violencia arraigado en Los Angeles» —ha dicho el dirigente—. «Tal programa —añadió— dará al oprimido pueblo a oportunidad de demostrar su pasión sin violencias».

16 MANIFESTANTES

DETENIDOS

Pittsburg, EE. UU. 17. (Efe). — Han sido detenidos 16 manifestantes de los Derechos Civiles en un sector en construcción del barrio negro de la ciudad, siendo acusados de conducta desordenada y de haraganear.

Entre los detenidos figuran seis mujeres, una de ellas, menos de edad. Los adultos fueron condenados a 10 dólares de multa o diez días de prisión, pero la sentencia fué dejada en suspenso amonestándoseles para que no reincidieran.

34 MUERTOS HASTA AHORA

Los Angeles, 17 (Efe). — Hasta el momento son treinta y cuatro los muertos e incalculables las pérdidas materiales a consecuencia de los graves disturbios raciales. La violencia ha llegado hasta las zonas suburbanas de Los Angeles, incluso hasta ciento sesenta kilómetros de distancia de su punto de origen, cerca de la frontera mejicana.

Un grupo de negros amotinados continuaba esta mañana su actitud hostil hacia la policía y hacia la Guardia Nacional, esporádicos disparos de pistola podían oírse todavía anoche y en las primeras horas de hoy cuando unos quince mil hombres de la Guardia Nacional procedían a acordonar el distrito negro y el Gobernador manifestaba: «La Guardia Nacional permanecerá en esta ciudad hasta que sus calles estén completamente en calma».

Una policía ha resultado muerto a balazos y otro herido de gravedad en Los Angeles durante la quinta noche de sangrientos disturbios. Estas víctimas se produjeron cuando una multitud negra exaltada atacó a los agentes en la zona costera de Long Beach.

DOS MUJERES-BLANCAS

APUNALADAS

Wolverhampton (Inglaterra) 17 (Efe). — Dos mujeres blancas fueron apunhaladas aquí la pasada noche en el tercer incidente racial ocurrido en tres días en esta ciudad industrial.

Una de las mujeres fue apunhalada en la mano y la otra resultó herida en un brazo, después de que una multitud de alrededor de cien personas se burlaron de una mujer blanca que pasó por su lado al salir de una taberna con algunos indios occidentales.



Continúa la actividad tormentosa

Madrid, 17. (Servicio especial de Pyresa). — Durante las últimas 24 horas ha habido nubosidad muy abundante en el norte de Galicia, Cantábrico, cabecera del Ebro y sueste de Cataluña. No hubo nubosidad o se mantuvo el cielo casi totalmente despejado en el suroeste de Galicia y Andalucía. En el resto hubo nubosidad variable y gran actividad tormentosa, registrándose fenómenos de este tipo en numerosos puntos de la meseta superior, cordillera ibérica, sistema central, cuenca del Ebro, Cataluña y sueste. En algunos puntos, las tormentas dejaron cantidad de agua considerable, tal como en Cuenca, con 20 litros; Huesca, con 24, y Avila y Daroca, en la cordillera ibérica, con 20. Les siguen en cantidad de precipitaciones Navacerrada, Reus, Murcia, Tarragona, Lérida y Molina de Aragón, con 10 a 12 litros; Calamocha, Soria, Barcelona, Estaca de Vares y Jativa, con 4 a 6; San Sebastián, Vitoria, Gijón, Santander, Salamanca, Madrid, Zaragoza y Alicante, con 1 a 3, y cantidades inapreciables o inferiores a un litro en Bilbao, León, Zamora, Burgos, Valladolid, Cáceres, Logroño, Gerona y Castellón.

Las temperaturas, inferiores a las de ayer, alcanzaron 36 grados de máxima en Córdoba, seguida de Sevilla, con 35; Ciudad Real, Cáceres, Badajoz y Granada con 34, y Murcia con 32. En cuanto a la mínima de 14 grados, la alcanzaron en numerosos puntos, tales como Lugo, Santiago de Compostela, Vigo, León, Burgos, Soria y Vitoria.

Pronóstico: La actividad tormentosa deberá continuar en extensas regiones en las cuales se registre mayor número de tormentas, van a ser en las próximas 24 horas las comarcas del noroeste, centro, sureste, La Mancha y alta Andalucía, sin descartar en absoluto las cordilleras ibérica y central, Duero occidental y cuenca del Ebro. En el norte de Galicia y Cantábrico, habrá nubosidad de estancamiento, probablemente abundante, que cubrirá gran parte del cielo y que dejará alguna llovizna débil. En el resto de la península nubes de evolución, con riesgo muy débil de fenómenos tormentosos, salvo en An-

dalucía occidental. Habrá buen tiempo con escasa nubosidad. Seales aumentarán de nubes y el viento buen tiempo. Las temperaturas se mantendrán bastante bajas en la sula. — BORRÁS

Ahora Badajoz

FUE VISTO EN RESPLANDOR (Granja de Tormentadajoz) 17 (Ctra) circular y reemplazó el pasado domingo a las 14 horas en esta localidad, según ha visto el pastor tribula Velasco.

El informante ha informado en cuestión inmovil en el espacio cientos metros de después ascender y desaparecer en el sur.

WILSON, AMER

(Viene de la pág. anterior) amenaza contra el primer Ministro Wilson del Ministro de Asesores, Stewart, según un jefe de la policía de calidad.

PROHIBEN LA ACTU

DE «BOLSCHOL

Londres, 17 (Aby) paña de ballet de intención de participar Festival, ha declarado a la decisión del Gobierno de prohibir a su organización por la paz Bertrand Russell día 13 de septiembre.

El portavoz ha informado Fundación el haber compañía en una embarazosa al controversia política suya.

El Foreign Office que no era reconocido unos artistas soviéticos nunciaron en público vivimientos que venían político o se reñen interiores.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

Timoner elogió velódromo de Ane

Ayer se entrenaron Tortella y C

Caletta, 1 Constanca, 1

Ayer, el Constanca jugó en el campo del Caletta, donde empató a un gol. Primero marcó el equipo de Inca, en disparo de Pedro, a centro de Beitia.

En la continuación, empató el Caletta al ejecutar un golpe franco.

Mañana, jueves, a las diez de la noche, el Constanca jugará en Sabadell. Posiblemente debutará el portero Beitia, que procede del Levante.

El R. Madrid empató con el Rosario Central

Rosario (Argentina), 17. (Aflil). El Real Madrid ha empatado a dos tantos (2-2) con el equipo argentino Rosario Central en partido disputado ante 30.000 espectadores.

El primer tiempo terminó con el resultado de 1-0 favorable al Real Madrid, que ha jugado este partido al aplazarse el que debía haber disputado con el Colo Colo en Santiago (Chile). El aplazamiento se debió a la lluvia.

VICTORIA ARGENTINA — Buenos Aires, 17. (Aflil). — Argentina ha derrotado a Bolivia por cuatro goles a uno en partido valedero para la eliminatoria del Campeonato Mundial de Fútbol (grupo tres de la zona Sudamericana).

El primer tiempo terminó con tres a cero favorable al equipo vencedor. Asistieron unos 80.000 espectadores.

Las Misas que se celebrarán, los días: 19, 20 y 21, a las ocho h. de la mañana, en el Santuario de Nuestra Señora de la Bonanova y en la iglesia parroquial de Montroig (Tarragona) y en Palma los días 19 y 20, a las ocho h. de la mañana, en la iglesia de las Reparadoras y el día 21, a las ocho y ocho y media, en la iglesia parroquial de San Nicolás, serán aplicadas en sufragio del alma de

DON DAVID FERNANDEZ FERNANDEZ

(DEL CUERPO DE ADUANAS)

falleció en Palma de Mallorca, el día 19 de Agosto de 1964, confortado con los Auxilios Espirituales.

E. P. D.

La familia al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan continúen teniéndole presente en sus oraciones y se sirvan asistir a alguno de los mencionados actos.

COSAS DE «CALAFAT»



EL FESTIVAL DE POLLENZA

—Par que ja no estiguis alis, Calafat!
—No, no hi estic ell! Aquest Festival de Pollensa en mig de s'estiu, sembla una glopada d'aigo ben fresca beguda a s'era!

(—¡Parece que ya no estás malucho, Calafat!
—Estoy muy bien. Este Festival de Pollensa en pleno verano, parece un sorbo de agua fresca bebida en las eras!)

diganos Vd. algo

ERIKA HERBSTER

«Dejá me hizo abandonar Torremolinos»

Uno de los valores jóvenes de la pintura norteamericana es sin duda alguna Erika Herbster, que abandonó Torremolinos por Dejá.

—¿A qué se debe el cambio, Erika?

—Se debe a que en Torremolinos poca vida cultural y artística se respira, mientras que en Dejá no solamente hay reposo y serenidad, sino que además goza esta interesantísima villa de un ambiente de inquietud espiritual ciertamente alentadora. —¿Qué tiempo lleva en Mallorca?

—Vine hace unas tres semanas para preparar mi exposición en Galerías Anglada. A mi llegada se me presentó la oportunidad de conocer Dejá, por unos amigos. Tuve que marcharme después a Alemania, pero luego, enamorada de Dejá, regresé con el propósito firme de quedarme en ese lugar del que estoy encantada.

—¿Permaneció mucho tiempo en Torremolinos?

—Estuve cinco meses... El «típico» flamenco terminó por aburrirme.

—¿Será larga su estancia en la isla?

—Por lo menos pasará en Dejá hasta finales de invierno.

—¿Cómo es su pintura?

—Aunque mi pintura roza lo abstracto, mis temas preferidos son el paisaje, el costumbrismo y el retrato.

—¿Vive de su arte?

—Es mi única fuente de ingresos.

—¿Dónde vende sus cuadros?

—En París, sobre todo.

—¿Qué tiempo lleva usted fuera de Estados Unidos?

—Quince años... Pero estuve dos en la Universidad de Filadelfia... Mi padre, americano, vive en Alemania.

—¿Y su madre?

—Mi madre es también pintora, y reside en Málaga.

—¿Aprendió de su madre, a pintar?

—Con ella me inicié. Luego tuve otros maestros.

—¿Dónde ha vivido usted con mayor frecuencia?... ¿Dónde se ha formado artísticamente?

—He vivido diez años en Alemania, uno en Suiza, uno en París, y uno, no completo, en



España... También conozco el Líbano.

—¿Estiman en Estados Unidos su obra?

—La conocen muy limitadamente, una parte mínima... Allí no iré hasta que pueda exponer con seguridad de éxito.

—¿Qué tiene que hacer antes?

—Me gusta viajar por países intensamente pictóricos... Quiero conocer Africa... Después quizá lleve mis cuadros a Estados Unidos... Estados Unidos supone para mí algo importante, aunque ignoro lo que me espera allí.

—¿El dólar, Erika!

—No sólo de arte se vive.

CALDENTEY

Perpetuum-Ebner

PRESTIGIO MUSICAL DE EUROPA



De venta en

REYS

GALERIAS AVENIDA, 13 y 15

CUANTO VALDRÁ MAÑANA UN MT. DE TIERRA?



COPLAS SIN FACILIDAD

Otra vez la «Furia Hispana»

Ha vuelto la «Furia Hispana»: Se llama Manuel Santana, aunque también, desde ayer, se la llama Juan Gisbert.

Dos yanquis, en dura liza, recibieron la paliza. Los yanquis eran altitos y los nuestros pequeñitos.

Pero a la hora de jugar eso no suele contar. Los nuestros —dicen las crónicas— eran dos bombas atómicas.

Realizaron una hazaña que llena de gozo a España. Se desbordó la emoción viendo la Televisión.

Después de lo que he mirado ya soy un enamorado de ese deporte, lectores, que practican los señores. Porque aplaudes y no chillas y no arrojas almohadillas.

GIL ARRIBATO

Tertulia en la PLAZA MAYOR

COMISIONES

—Quedamos en que uno de los grandes peligros que se ciernen sobre el negocio turístico es el de la elevación de los precios...

—¡Basta de turismo! ¡No haces más que hablar de turismo y turismo...! ¡Horrible pupú!

—Ya en otra ocasión señalé que una de las causas del encarecimiento de los precios la constituye el peliagudo asunto de las comisiones.

—Ya hablamos de eso una vez y ciertos comisionistas se enfadaron. ¡Pero que manía tienen de hablar de turismo y de temas tabú! ¡Qué pesado eres!

—Es que he leído en «Serra d'Or» que nuestro paisano y amigo, el escritor Baltasar Porcell ha cifrado las comisiones de los jefes de cocina de nuestros hoteles en un cinco por cien en la carne y pescado y en un siete por cien para las verduras en conserva y zumos.

—Realmente, esta es una noticia (caso de ser verdadera) precisa y hasta ahora inédita. Felicitemos a Baltasar Porcell por su información, pero... por Dios! ¡Te lo suplico, dulce Pagsamaliano, no hablemos de turismo! ¡Me matarás!

—En este país vivimos de en, por, con, sobre, tras el turismo. Turismo por todos lados y a todas horas: por la mañana, a medio día, por la tarde y por la noche...

—Te has dejado el «sin».

—Lo he dejado adrede. Parece como «sin» el turismo la vida fuese imposible. Y es que realmente...

—¡Basta! ¡Basta, asesino!

(grito tapándose los oídos con las manos como hacía Francesca Bertini después de mesarse un buen rato los cabellos). ¡Tu quieres matarme! ¡Socorro!

—¿De qué quieres que hablemos? No se me ocurre otro tema...

—Hablemos de cualquier cosa agradable...

SOLER SERRANO

—¿Quieres que hablemos de Soler Serrano, el famoso locutor de Radio?

—¡¡¡Sí!!!

—El otro día lo vi delante Correos. Iba con un chavalín, que supuse era su hijo, pues se le parecía mucho.

—¿Debe ser cierto lo que me dijeron?

—¿Qué te dijeron?

—Que ganaba cerca de un millón de pesetas anuales...

—¿Por qué no? Los locutores son los únicos herederos de los grandes oradores de antaño.

—¿Qué no ganaría ahora un Demóstenes o un Cicerón o un Castelar? Mira, digo, escucha a Matías Prats... ¡Qué bien habla Matías! ¡Qué facilidad de palabra! ¡Y como se recrea pronunciando las palabras «cultas»! Una vez le oí decir la pa-

LABRA «IRREVERSIBILIDAD»

y casi me desmayé de gusto! ¡Qué bien lo dijó!

CORPUS

—¿Y si habláramos del «Corpus de Toponimia de Mallorca»?

—Vamos a dejarlo para mañana. Hay que dedicar a la magna obra el espacio que su importancia merece. Hablemos de lo opuesto.

PAQUETES

—¿De qué?

—De basura. Durante mis paseos nocturnos por las calles de la ciudad, he notado que muchos ciudadanos envuelven la basura en un paquete muy bien hecho y la depositan en la calle junto al portal de su casa.

—Estos obran contraviniendo lo dispuesto en las Ordenanzas, pero por lo menos no hacen como mi vecino.

—¿Qué hace tu vecino?

—En vez de dejar el paquete junto al portal de su casa, lo deja junto al de la mía.

—Tu vecino es un calumniador.

RODAJE

—Y ahora que me reviene...

—¿Que has dicho? ¿Que te reviene...?

—¿Quieres decirme cuándo podremos meternos en serio con el servicio de recogida de la basura? ¡Y- no podemos más!

—Esperad. Os dije que la cosa está en rodaje todavía.

Poco a poco se irán subsanando las deficiencias.

Ten en cuenta que los camiones «Pool» no están ni siquiera desfogados. Y otra cosa: ¿cómo quieres que empleen aquellos flamantes cepillos-rodillos para barrer si los lados de muchas calles están obstruidas por centenares de coches aparcados todas las noches y todo el día? Si no se dispone de una gigantesca escoba para llevarse los coches por delante, la verdad es que no sé como se las van a arreglar.

—Tendremos que volver al antiguo «ram». Yo creo que es muy buen sistema siempre que se maneje con un cierto dinamismo. En Florencia vi un barrendero joven y activo que se parecía una enormeidad al «David» de Miguel Ángel. ¡Qué bien barria el florentino! ¡Con qué espléndida energía hacia «raas»!

ACLARACION

—Resulta que Pedro Martínez no cierra su exposición hasta el viernes. Ya sabes se trata de la exposición de dibujos taurinos que tiene abierta con tanto éxito en Grifé y Escoda.

—De modo que no cierra hoy...

—No. Todavía tienes tres días (hoy, mañana y pasado mañana) para poder visitarla y gozar de la personal visión plástica que Pedro Martínez tiene de los toros y del toreo.

GAFIM

Año Santo Compostelano MALLORCA a SANTIAGO con Viajes IBERIA,

del P.º Generalísimo, 48

Salida día 6 de OCTUBRE

Diez encantadores días de viaje; siguiendo a la ida la Ruta Jacobea y regresando por toda la Costa del Cantábrico

Precios desde Palma:

Categoría «A» Ptas. 7.600

» «B» Ptas. 5.600

» «C» Ptas. 4.600

RESERVE SU PLAZA AHORA!

De interés para Vd. que desea alcanzar puestos importantes en la hostelería

- ★ Para cursar estudios en la Escuela de Turismo se precisa el Bachillerato
- ★ Y Vd. tiene la oportunidad de cursar el Bachillerato ahora mismo
- ★ En El Terreno, junto a la Plaza Gomila
- ★ En los meses de calma turística, de Octubre a Mayo
- ★ Por la noche y durante 3 horas diarias
- ★ Sin estudiar latín
- ★ Solamente para mayores de 14 años

Infórmese hoy mismo en el

COLEGIO SAN LUIS GONZAGA

Calle José Villalonga, 50, de 9'30 a 11 y de 4 a 6 o llame a los teléfonos 35863 y 50411

COMISIONES FIJAS

buenos días!

TRADICIONALES EXCISOS

Los comistas suelen llamar a los tradicionales festejos a los excesos. Los excesos anualmente en los pueblos con ocasión de las fiestas patronales...

Los pueblos, como es lo tradicional, no se conforman con un solo día de jaleo, hacen lo menos una semana. Es natural. Los primeros días son una especie de preparación, de preparación, hay que tener en cuenta que esos barullos, en los pueblos, tranquilos, que se preparan con las gallinas...

Por lo tanto, los primeros días, son siempre de pequeña celebración general con tonos que dicen en el teatro. La gente suele estar desentendida y a las diez de la noche ya hay muchos que duermen.



En esta suerte el jaleo programado dicho comienza al amanecer. Ya hasta las viejas han llegado de la ciudad para bailar y encelar a las indígenas mandadas de la escuela. A las diez de la noche se reanuda el detalle de la preparación frente a los que dan el ritmo. Con frecuencia se baila en la casa de las esposas. Los más gruesos...

Los tradicionales excesos, los excesos, pierden un poco de tono. Se necesita un grupo de tradicional para que todo marche como es...

Juan BONET

Urbanove ergantín

CRUCERO CHAMENGO. Especial para la zona Turística: MAGALUF, PALMA NOVA, ELETAS Y CALA MAYOR

INFORMACION LOCAL

AEROPUERTO

Se marcharon: El Dr. López Ibor, el Ministro francés de Finanzas y otras personalidades

Yo les pido disculpas, pero me siento en la necesidad de decir algo más sobre Holanda, y en especial sobre Amsterdam. Ya lejos de la extraordinaria empresa de los duques, del aprovechamiento de tierras que antes pertenecieron al mar. Ya lejos de la belleza natural, creo que no he tocado algunos puntos interesantes, como las costumbres y las tradiciones de esta bella ciudad.

Las había dicho que principalmente Amsterdam, y en general todas las ciudades holandesas, mantenían un modo un sello en sus construcciones. Las casas terminadas en techos en punta, como si se tratara de sombreros mojados, para defenderse del sol o de la lluvia. También creo que había tratado de hacerles notar, que el aspecto de Amsterdam, con sus canales, sus casas muy parecidas, sus enormes buques —artificiales—, y en fin, todo lo que es característico en esta ciudad, es sumamente simpático, parece que invitara permanentemente a la contemplación, a la serenidad o a la meditación.

MUSICA

De pronto, en medio de una plaza limpiísima y enorme, moderna, aún cuando la marjamen muchas casas de aspecto antiguo, se descubre a un muchacho, a una chica o a un hombre mayor, tocando el organillo y alegrando a todos los que pasean por el lugar.

Esto tiene todo el aspecto de una estampa provinciana, pueblerina, es rotundamente pintoresco, y sin embargo Amsterdam no es una ciudad pequeña, atarapada por el tradicionalismo ni mucho menos. Es una ciudad sumamente evolucionada, pero que ha sabido conservar ciertos aspectos simpáticos, que son como los toques casi perceptibles pero decisivos que dan los grandes maestros a sus pinturas.



El ganador del Concurso "El pasajero un millón", don Antonio Barceló organizado por BALEARES en colaboración con Viajes Cevasa, se pasea feliz de la vida por las calles de Amsterdam, acompañado por su esposa y la guía que especialmente designó Viajes Centouri en Holanda. (Cortesía Centouri y Cevasa)

GASTRONOMIA

No me voy a referir a los grandes restaurantes, ni a los típicos, ni a los indonesios, simplemente haré hincapié en otro aspecto pintoresco. El carrito que vende arenques y se pasea por la ciudad. El arenque es el pez más conocido y apetecible por los holandeses. Quien, en determinada hora del día, no se come uno, dos o media docena. Sin necesidad de plato y tenedor. Con los dedos, y abriendo la boca todo lo que es posible. Con todo el rusticismo del campo o de la playa, pero en plena ciudad. En medio de los coches, de los turistas, de los señores muy arreglados o de las señoras que salen de compras. Con toda la sencillez del mundo, como que lo que hacen está bien hecho.

UNA CASA ESPAÑOLA

Aunque la Embajada de España en Holanda (La Haya), pertenece al estilo que imperaba en el país a fines del s. XVII, por dentro se nota el señorial propio de un palacio español. El embajador, señor don José Manuel Ariel Quiroz Redondo, y su señora esposa, nos recibieron en sus amplios y riquísimos salones. Fue aquel día en que el señor Barceló, ganador del concurso "El pasajero un millón", fue presentado por el señor Hernández Morán, delegado de Información y Turismo de España en Holanda. Todos los presentes, entre los que se contaba el señor Jansen, Director de Viajes Centouri, pudieron admirar los valiosos tapices belgas que adornan uno de los salones. Las pinturas del siglo XVIII, que se hallan en un salón al estilo Carlos IV, y la arquitectura, que como les anoté, pertenece a finales del siglo XVII.

PASAJEROS

Y ahora entre de lleno en mi función. En la tarde, viajó en el aparato de Luffhansa, el doctor López Ibor, después de pasar unas semanas en la isla.

Notarán que ahora hablo más de personas que se marchan que de personas que vienen, y es debido a que el número de viajeros de salida es ahora mayor. Es normal, puesto que empezamos a avanzar dentro de la segunda parte de la temporada. Hasta mediados de agosto se entra, luego, al pasar el centro mismo de la temporada se empieza a salir con dirección hacia el otoño.

Otra persona importante que se marchó, fue el señor Ginart Destaing, Ministro de Finanzas de Francia, que recordarán llegó hace unos diez días a Mallorca.

RECIBIMIENTO

En medio de tanta partida, hubo por lo menos una llegada interesante, la del doctor Muller, de nacionalidad alemana, que llegó procedente de Zurich, y que fue recibido por el señor don Armando Orfila y su esposa.

El doctor Muller, es un veterano visitante de Mallorca, lleva muchos años viniendo a razón de dos veces por año, y vive encantado en su país, pensando en la fecha en que vendrá de vacaciones por estas tierras.

En la mañana, partió con destino a Mahón, el Gobernador Militar, General don Benigno Cabrero, quien fue despedido por importantes personalidades militares.

LLEGADA

Al mediodía, mientras me preocupaba por saber cuando sería la partida de la actriz Marujita Díaz, y en la sala de espera al señor Gobernador Civil y su esposa. No estaban de viaje, esperaban, procedente de Barcelona, a un pariente suya.

En la tarde encontré al señor Newman, encargado y entusiasta de los festivales musicales de Pollensa, que había venido a despedir a un amigo; y al Cónsul de Grecia en Mallorca, señor Cilliminas, que también despedía a otro pasajero.

SIN PERRAS

Esto de no tener ni una moneda en el bolsillo no es una cosa rara, quien más quien menos se ha encontrado en esa situación muchas veces, yo por ejemplo, las 9 décimas partes de mi vida.

Pero seguiré haciendo preambulo. Para los nórdicos, resulta raro que un señor se lance a la aventura del turismo sin haber revisado convenientemente su presupuesto. Y yo lo he escuchado decir en diferentes ocasiones, al ver a una colección de latinos (más concretamente hispanoamericanos), que no les importaba lo que iba a suceder mañana sino exclusivamente lo que se hacía hoy.

Todo esto está bien, pero también hay excepciones. Un nórdico se instaló en el aeropuerto el lunes, y ayer trató en vano de viajar a su país, pero sin billete, pues no tenía dinero ni para comprar un boquillo.

El caso, no me negarán, tiene mucho de pintoresco. Traerá complicaciones, molestará a muchos, pero es simpático. Un señor que se olvidó de echar cuentas al salir de su casa, y que ahora quiere subsanarlo con eso que se puede o se da en llamar mundología. Y para martes no les parece que ya está bueno de aeropuerto. Hasta mañana amigos.

COCO MENESES

Baleares
Calle Danús, núm 2
Apartado Correos 22
Teléfonos:
Administración 21143
Redacción 12078

RADIO

RADIO JUVENTUD DE BALEARES (INCA)

1.106 Kcs.
Programa para hoy:
8: Apertura. Índice de audiciones; 8,05: Radiosistema; 9: 40 minutos en antena; 9,40: La hoja del almanaque; 9,45: Ventana al mundo; 10: Radio Club; 11,30: La fuente enterada; 12: Angelus; 12,05: Música para la playa; 12,25: Antorchas; 12,30: Memorias de una peseta; 12,42: Puente musical; 13: Mensaje de amistad; 13,30: 20 años de música; 13,50: Microprograma; 14 Mañana, actualidad; 14,05: Inca hoy; 14,10: Microdisco; 14,15: Aperitivo musical; 14,30: Diario hablado de Radio Nacional; 14,45: Microprograma; 15: Juventud y ritmo; 15,30 Un marido de lujo; 16: Radio Club; 17: Confidencias; 17,20: Concierto para el hogar; 18: Angelus; 18,05: Dirige... 18,25: Notio internacional; 18,30: Ra diomundo; 19 La hora de María; 19,30: La Ballena alegre; 20: Pórtico español; 20,20: Mensaje de amistad; 20,45: Trayler de última hora; 21: Aygotorts; 21,35: Lluvia de estrellas; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22,30: Grandes genios de la música; 23,50: Bajo las estrellas; 24: Despedida. Oración. Cierre.

RADIO MALLORCA

1.450 Kcs.
Programa para hoy:
7: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 7,02: Música al despertar; 7,20: Emisión «Adventia regnum tuum»: Santo Rosario y Noticiero Católico; 7,50: Galería breve; 8: Matinal Cadema Ser; 10: Galería breve; 10,05: La música alegre el trabajo; 10,30: Radiosonopie; 11,30: Simpatía; 11,55: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Angelus; 12,03: Para Vds., amigos; 12,30: Ritmos al sol; 12,59: Galería breve; 13: Discomanía; 13,30: Emisión de solicitados; 13,45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14,01: Noticiero de actualidad; 14,06: Sobremesa musical; 14,09: Diálogos; 14,30: Radio Nacional de España; 15,10: La mujer y la anécdota; 15,15: Los siete magníficos; 15,30: Emisión de solicitados; 15,45: Galería breve; 15,55: Los trescientos segundos Mendrolín; 16: La renuncia; 16,30: La arquitecta; 16,59: Galería breve; 17: El despertar; 17,30: El coche núm. 13; 17,50: Galería breve; 18: Concierto para violín; 18,30: El misterio de la piedra de luna; 19: Perla negra; 19,30: Ritmos al atardecer; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20,02: Emisión de solicitados; 20,15: Concierto núm. 1 (Brahms) para piano y orquesta; 21: Los tres sudamericanos; 21,30: La vida es así; 22: Radio Nacional de España; 22,15: Cotizaciones de bolsa; 22,18: Voces de Francia; 22,30: Retransmisión en directo del "II Festival de la Canción Menorquina"; 23,45: Radionovela de misterio; 24: Lectura de las programamas para mañana y cierre de la Emisora.

RADIO POPULAR

1.34 Kcs. 228 m.
Programa para hoy:
7,55: Apertura; 8: Radiosistema; 10: Antena del mundo;

agenda

10,30: Treinta minutos Log-on; 11: Cahidoscopio musical; 11,30: Discofilia; 12: Angelus; 12,05: Almanaque; 12,15: Intermedio; 12,30: Radiodifusión; 13: La hora del aperitivo; 13,15: Club de amigos de Radio Popular; 13,30: Microrevista; 14: Buenas tardes, Mallorca; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Conciencias; 15: Lo mejor de la semana; 15,30: Noticias Peps; 15,45: Cita de Onquestas; 16: Clásicos para todos; 16,40: La hora de los niños; 17: Servicio Informativo de Radio Nacional; 17,15: Voces famosas; 17,30: Concierto en ritmo; 18: Burbujas; 19,30: Emisión radiofónica escandinava; 20: Concierto selecto: Sinfonía número 4, de Beethoven; 20,45: Santo Rosario; 21,05: Panorama deportivo; 21,15: Información local; 21,30: Fragmentos de zarzuelas; 21,45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22,30: Música para soñar; 23: Firmamento musical; 21,15: Buenas noches y cierre.

TELEVISION

Programa para hoy

SOBREMESA
1,45: Carta de ajuste; 2,00: Presentación y avances; 2,05: El mundo en que vivimos; 2,20: Nuevos ricos; 2,50: En antena; 3,00: Telediarario; 3,20: Punto de vista; 3,30: Copa Davis (retransmisión del partido de dobles para la final de la Copa Davis, zonas europea y americana); 5,00: Novela; 5,20: Revista para la mujer; 5,30: A media voz.

RADIANT
Gregory JOYERO

CULTURA

6,45: Carta de ajuste; 7,00: Presentación, avances e información cultural; 7,30: Orientación profesional; 7,50: Inglés para todos.

NOCHE

8,00: Sala de conciertos; 8,30: Setenta y siete («Reservado para Mister Bailey»); 9,45: Telediarario; 10,00: Avance de programamas; 10,03: Del hilo al ovillo; 10,30: Primera fila («El triunfo de la medicina»); 12,00: Telediarario, posca en Compostela, el programa de mañana, despedida y cierre.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO JUDICIAL

Tiempo muy inestable. Nubosidad variable, con núcleos tormentosos. Viento del Este borealizable. Marejadilla.

OBSERVACIONES
Temperatura máxima: 30 grados a las 14 horas de ayer.
Temperatura mínima: 20 grados a las 4,30 horas de ayer.
Humedad relativa: 52 por 100.
Insolación: 7 h. 15 m.

PROGRAMAS DE HORA

(De 9 mañana a 10 noche)
Aguiló Pomar, P. Bartolomé Pou, 52. Tel. 5125; Anich Salom, Arturo Rizz, 78. Tel. 13147; Calafell, Sindicato, 135. Tel. 11746; Femenas, Calvo Sotelo 213. Tel. 30610; Florit, Eusebio Estada, 101. Tel. 50578; Frau Celidá, L. Tel. 31626; Ginestra S. Miguel 57 T. 11127; (o) Na

Genry P...
Diario nocturno...
mañana a 9 horas...
Domingos y festivos...
mañana a 9 horas...
En Residencia...
E. (Son Dura)...
Teléfonos: 30948...
30948...
SERVICIO MEDICO...
DE URGENCIA...
Del Colegio...
de Medicina...
SERVICIO PERMANENTE...
Via Roma, 29...
CUPON DE...
950

EL PUERTO

Entró el israelita «Theodor»

Además del trasatlántico israelita y de los buques que, durante el día de ayer en las varias dependencias sólo amarraron tres buques comerciales. A la hora anunciada estaba efectuando las operaciones en las cercanías de la Estación Marítima, el matutino «Theodor Herzl», que conduce a un nutrido grupo en viaje de placer. Después de realizar los viajes las excursiones a diversos puntos de la isla, y los lugares de interés turístico de la capital, a las 22 horas, el buque parte a la mar, ahora con dirección a Nápoles.

DEMANDA DE PASAJE

Pese a que la Compañía Transmediterránea a través de mucho el número de buques correos que en servicio cubren la línea entre la isla y la península, en el momento ven totalmente desbordados por la extraordinaria demanda. Tanto de entrada como de salida.

Los buques llegan —especialmente en las clases totalmente abarrotados de público. Y lo mismo ocurre con los que desde Palma marchan a puntos, principalmente a Barcelona y Valencia.

Tanto es así, que un señor que quiera trasladarse a estas ciudades y se vea obligado a viajar en una localidad que o primera clase se ven forzados a esperar un mínimo de tres días para reservar un billete.

ENTRADAS

Amarraron ayer: «Ciudad de Algeciras», entrado procedente de Ceuta, saje y carga general. «Ciudad de Barcelona», llegado de Palma, con pasaje, correspondencia y ciento cuarenta toneladas de carga general. «Ray Jaime I» procedente de Ibiza, con pasaje general. «Astene 94», de Valencia, con ciento cuarenta toneladas de carga general. «Ciudad de Granada», también desde Ceuta, pasaje correspondencia y ciento cuatro toneladas de carga. «Cala Milla», desde Ibiza, con carga general. «Theodor Herzl» desde Trapani, con cruceristas en viaje de placer. Desde Argel, con carga general.

HOY EL «INDEPENDENCE» Y EL «ATLANTIC»

En nuestra edición de ayer, cometimos un error al dar a conocer el día de llegada de los trasatlánticos «Independence» y «Atlantic» cuando la entrada era para el martes día diecinueve. La realidad es hoy miércoles día 18. Una vez aclarado el error, tiremos el horario de sus llegadas: El «Independence» procedente de Algeciras, con cruceristas en viaje de placer, llegará a las 19 horas, y estará en el Muelle de Pelatres hasta las 2 horas en que de rumbo a Nápoles.

El «Atlantic», procede también de Algeciras, y llegará a las 14 horas, y estará en el Muelle de Pelatres por un tiempo de diez horas, hasta que de rumbo a Nápoles, lo mismo que el otro «Atlantic».

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar, valedera para el día en el archipiélago balear, es: marejadilla.

¡Telegrama interesante!

MOTIVADOS EXITO CONSEGUIDO VIAJE LOURDES - ANDORRA «EMBAJADA ESPERANZA» PASADO MAYO Y REPETICION JUNIO VOLVEMOS EFECTUAR MISMO VIAJE SALIDA 18 SEPTIEMBRE STOP COSTE PLAZA 2.575 PTAS. STOP NO DEMORE SU INSCRIPCION STOP LES ATENDEREMOS CON GUSTO EN AVENIDA ALEJANDRO ROSSELLO, 102 STOP ATENTOS SALUDOS
VIAJES BARCELÓ, S. L.

A NUESTROS SUSCRIPTORES

QUE CAMBIAN DE RESIDENCIA. ES ROGAMOS QUE CON DOS DIAS DE ANTELACION, NOS COMUNIQUEN POR ESCRITO — EN EVITACIONES DE PROBABLES CONFUSIONES — EL DOMICILIO EN DONDE RECIBEN EL DIARIO ACTUALMENTE Y TODAS LAS SEÑAS DETALLADAS DEL NUEVO LUGAR EN QUE DESEAN RECIBIRLO DURANTE EL VERANCO.

Frau
PALMA DE MALLORCA
SINDICATO 191



3 Kgs de ropa (seca) lavados en el increíble tiempo de 2 minutos.
No necesita Fluido Eléctrico.
Precio 2.650 Ptas.
Vea demostraciones de 6 a 8 horas.

INFORMACION LOCAL

Festividad de la Virgen Asunta en el Seminario

Ordenación Sagrada: 28 minoristas y 22 diáconos
IV Festival de Historia de Mallorca

El pasado domingo, festividad sincera y filial devoción para con la Virgen que "vive gloriosa en el cielo, esperando nuestra llegada".

La iglesia del Seminario estaba repleta de fieles, participantes activos en la liturgia.

Durante la función, la Schola Cantorum interpretó las partes de la misa en castellano del P. Aragües. Además los salmos "Dominus regit me..." y el Magnificat a 4 v. i. Las notas solennes y vibrantes del Ave María de Terminon pusieron fin al acto de la mañana.

Muchos sacerdotes, ordenados en los últimos años, visitaron en este día el Seminario conviviendo con los seminaristas su fiesta mayor.

Un aire de fiesta familiar y popular respiraba todo el Seminario, porque de auténtico folklore con las "xirimies" que hicieron la ale-

gría de la tarde en la "Festa de carrer" con las corridas y cucañas.

Extraordinario el Seminario que sabe divertirse con alegría inmensa sin perder altura las funciones litúrgicas. Las vísperas de la tarde, con la salmodia lenta y pausada, que semejaba un coro de monjes cantando para su Señora sus mejores notas.

Y como final de la jornada patrimonial la puesta en escena del IV festival de historia de Mallorca, titulado "Retablo mariano".

Su autor, el Rvdo. don Baltasar Cell, profesor de literatura de la Casa.

Los claustros del Seminario menor, iluminados y gustosamente adornados, dieron marco a la representación. Numeroso público ocupaba la parte central y corredores laterales, distinguidos invitados y muchos sacerdotes...

A las 8.30 empezó el primer acto que representa la Oración del Rey Jaime I. Siguen después tres apariciones de la Virgen: Concepción (San Juan), del Mar (Pollensa) y Lluc. Con una gracia inmensa se movían aquellos seminaristas en las tablas. La batalla de los moros en Sóller y la aranga del capitán Anclats fueron dos cuadros vivisimos. Nos trasladaron luego a principios del siglo XII en los claustros cistercienses de la Real en la noche memorable del entierro de la Virgen. Con este cuadro se puso fin a la primera parte.

La segunda empezó con el juramento concepcionista de 1617, un cuadro teatral, realizado con todo arte. Y como reflejo de la vida eremítica en Mallorca se nos presentó otro cuadro muy bien trabajado por los actores. De rico sabor popular fue la Romería de un martes de Pascua con el tradicional sermón.

"Aires de montaña", de Selva alegró la fiesta con un conjunto de bailes típicos vivamente aplaudidos por todos los asistentes. Desde estas páginas agradecemos su visita...

Asistían a la velada el Rvdo. señor Vicario de Campanet, el Presidente de Amigos de Mossen Ribet, y las señoras Ribet. En un entreacto del festival hicieron pública entrega de la englantina de oro al Seminario. Unas palabras del señor Presidente acompañaron la ofrenda. El Rvdo. don Jaime Obrador, diácono, expresó la gratitud y reconocimiento del Seminario por tan valioso obsequio, al mismo tiempo que la profunda admiración que sienten los seminaristas por el finado Mossen Ribet. El M. I. señor Rector del Seminario recorrió la ofrenda pronunciando unas breves palabras.

Anteosis final fue la presentación de todos los personajes marianos babilios en nuestra historia de Mallorca. Todos ellos cantando y celebrando las glorias de María. Reina asunta en cuerpo y alma a los cielos.

Fue la representación de "Retablo mariano" algo muy logrado merced a la dirección y actores. los autores entusiastas del selecto público.

Desde la torre del Seminario nos despedía en aquella noche asuncionista la siluetada figura de la Virgen Asunta, llenando desde lo alto del torrazón, de bendiciones toda Mallorca.

G. ROSINOL

Religiosas

Cultos para el jueves 19. Santos Magín, mr. y Juan Eudes, cfr.

Cuarenta horas

Continúan en San Jerónimo, a San Bernardo. Exposición pur la tarde. A las 7 y media Rosario, ejercicio y reserva de S.D.M.

Otros actos religiosos

En la Catedral, por la tarde solemnes Completas en preparación a la festividad de San Bernardo.

En la Inmaculada (Santa Catalina), solemne fiesta en honor del San Magín, Mártir. Turno de Misas a las 7, 8 y 8 y media.

Tarde, a las 7 y media Santísimo Rosario. A las 8 Misa solemne con panegirico del Santo Mártir por el Rvdo. Sr. don Jaime Capó Villalonga. Pbro. Profesor del Instituto.

En la Merced, a las 7 y media, tarde, Misa (vespertina) de Comunión conmemorativa para los Jueves Eucarísticos y a con-

tinuación Hora Santa de Reparación Eucarística.

En la Misión, a las 7 y media de la tarde, Rosario y continuación de la Novena Perpetua a la Virgen Milagrosa para pedir y agradecer a la Virgen gracias recibidas.

Visita etc.

A la Virgen de Lluch en los SS. CC.

Actividades en los Albergues del S.E.M.

El lunes pasado, por la tarde, el Albergue del S.E.M., sito en Coll de Rebassa, recibió la visita de los compañeros del Arenal.

Ambiente de franca camaradería reinó entre ellos durante las horas que compartieron intercambiando impresiones. Les acompañaban sus jefes respectivos, señoría Josefa Lajusticia y don Francisco Fiol Tur.

Acto seguido y en el comedor, don Alfredo Gómez Barnusell, Maestro Nacional del Sanatorio Infantil de San Juan de Dios, en una breve charla expuso los problemas pedagógicos que presenta la educación de niños enfermos hospitalizados. Al final se entabló un animado e interesante coloquio. Esta charla completaba la visita que las Maestras alberguistas del Coll realizaron al Sanatorio Infantil el pasado día 13.

F. F.T.

Revista Anual Militar

RESERVISTA: ACUERDATE DE PASAR LA REVISTA ANUAL NO ESPERAR HACERLO A FIN DE AÑO AHORRARAS TIEMPO

Dr. S. MIR BENNASAR INFANCIA

Ex-Interno 3 años Hospital «ENFANTS MALADES» y diplomado en la Facultad de Medicina de París. — San Miguel 192 pral. 1.º. Telef. 16696.

SUCESOS

Fallece repentinamente un súbdito francés

DETENCION DE DOS GITANAS

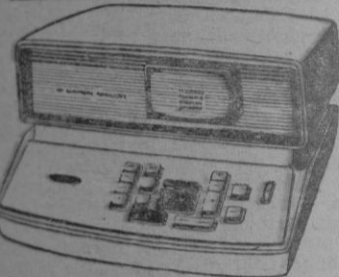
A mediodía de ayer, mientras se hallaba tomando el sol en la playa de El Arenal el súbdito francés Jules L. Bens, de 63 años de edad, que se hallaba en Palma en período de vacaciones acompañado de su esposa, sufrió un síncope. Como no reaccionara fue acomodado en un automóvil y conducido a la Casa de Socorro con el fin de prestarle asistencia médica. Sin embargo, y cuando ingresó en el Dispensario municipal ya había dejado de existir.

El difunto, según manifestó su esposa, momentos antes de sufrir el desvanecimiento había estado bañándose en el mar y salió del agua sin sentir indisposición alguna. Fue al poco tiempo de estar tomando el sol cuando le sobrevino el colapso que le produciría la muerte.

Puesto el hecho en conocimiento del Juzgado de Guardia, correspondía al núm. 2, se constituyó en la Casa de Socorro instruyendo las diligencias propias y ordenando el levantamiento del cadáver y su conducción al depósito municipal para la práctica de la autopsia.

DETENCION DE DOS GITANAS

Antonia Moreno Camacho, nacida en Bislet, Francia, de 34 años de edad y Sacramento Moreno Reyes, de 30, de Valencia, ambas gitanas, han sido detenidas por la policía y puestas a disposición judicial, ingresando en prisión, como autoras de diversos hurtos y sustracciones llevados a cabo en establecimientos palmesanos. Aprovechando la distracción de la dependencia se apoderaban de los artículos que podían esca-motear. Les fueron ocupadas prendas de vestir, calzado y piezas de bisutería.



CALCULADOR ELECTRONICO CON PANTALLA DE TV

El nuevo calculador electrónico de mesa «FRIDEN 130» reproduce en imagen los asientos que va registrando. Es un calculador de mesa totalmente compacto y de poco peso. Trabaja en silencio y a gran velocidad. La mayoría de las soluciones se obtienen en milésimas de segundo.

Este nuevo y revolucionario modelo posee ilimitadas posibilidades para los ingenieros y científicos y numerosas aplicaciones comerciales, ya que dispone de una unidad de memoria que permite en cualquier momento aportar datos utilizados anteriormente y que los repite.

4 registros visibles a la vez



Montera, 30 - Tel. 222 10 05 - Madrid-14.
EN PALMA DE MALLORCA: CASA GILET.
Vía Alemania, 5, 7 y 9 - Tel. 26540.

UN VERANO CATCH



SIN moscas mosquitos polillas etc.



Desde 37 pesetas

PARA UNA BUENA DIGESTION...
AGUAS DE LANJABON
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO: BODEGAS LLADO - TEL. 35272

DECORADORES HOTELEROS ARQUITECTOS CONTRATISTAS PROPIETARIOS

DESDE HOY PUEDEN ADQUIRIR LOSETAS DE 40 x 40 DE MARMOL AGLOMERADO ITALIANO PUESTO EN ALMACEN DE PALMA

Para entregas inmediatas

- Colores: Bianco Rosato
- Rojo Especial
- Pernice
- Verde Alpi, etc.

VEAN EXPOSICIONES EN:

Blanquerna, 25 - Telef. 51354

El 75.º Aniversario de los Misioneros de los SS. CC.

Fue conmemorado ayer en San Honorato.-Solemne concelebración, presidida por el Sr. Obispo



El Obispo de la Diócesis, a su llegada a San Honorato, es recibido por el General de la Congregación.

Delegación Regional del Ministerio de Comercio

CONVOCATORIA DE CUPOS GLOBALES

La Dirección Gral de Comercio Exterior comunica convocatoria de los Cupos Globales que se detallan a continuación:

Núm. 51.— Motores fuera-borda no liberados y piezas para su fabricación. El cupo se abre por cantidad no inferior a 15.000.000 de pesetas.

Núm. 52.— Motores marinos no liberados y piezas para su fabricación. Por cantidad no inferior a 16.500.000 pesetas.

Núm. 53.— Motores terrestres no liberados y piezas para su fabricación; motobombas y motores compresores no liberados. Por cantidad no inferior a 80.000.000 de pesetas.

Núm. 55.— Vehículos especiales denominados «Dumpers». Por cantidad no inferior a 75.000.000 de pesetas.

Núm. 59.— Tractores. Por cantidad no inferior a 145.200.000 pesetas.

Núm. 23.— Manufacturas de materias plásticas y artificiales de éteres y ésteres de celulosa y de resinas artificiales. Por cantidad no inferior a 6.500.000 pesetas.

Núm. 15.— Productos de perfumería, tocador y cosmética. Por cantidad no inferior a 1.000.000 de pesetas.

Núm. 14.— Barnices tintas pigmentos y preparaciones similares. Por cantidad no inferior a 1.000.000 de pesetas.

Núm. 61.— Autobuses, vehículos especiales contra incendios piezas para su fabricación y piezas para fabricación de otros vehículos industriales. Por cantidad no inferior a 100.000.000 pesetas.

Núm. 31.— Tejidos especiales. Por cantidad no inferior a 6.000.000 de pesetas.

Núm. 33.— Confecciones textiles. El cupo se abre por cantidad no inferior a 7.500.000 pesetas.

Estos cupos se consideran abiertos hasta el 15 del próximo mes de septiembre, admitiéndose solicitud de importación con cargo a los mismos, señalada como límite dicha fecha.

Lo que se hace público para conocimiento de los importadores interesados.

Comisión Provincial de la Vivienda

El día 10 del actual se reunió la Comisión Provincial de la Vivienda bajo la Presidencia del Ilmo. señor Delegado Provincial siendo examinado entre otros, los siguientes asuntos:

Se dió cuenta de haberse recibido de la Dirección General de la Vivienda un expediente de viviendas subvencionadas, calificado definitivamente que integran dos viviendas construidas en Sóller, siendo libradas y satisfechas desde la reunión de la Comisión anterior, las siguientes cantidades:

Subvenciones 60.000,00 pesetas.
Patronato Falange Rural, 750.000,00 pesetas.

Total cantidades libradas por el I. N. V. ochocientos diez mil pts.

Se procedió al estudio y examen de las solicitudes presentadas para la promoción de viviendas de régimen de subvencionadas y de renta limitada Grupo I, en el bienio 1965-1966, según determina la Orden Ministerial de 26 de Mayo de este año, y previa puntuación de cada una de las solicitudes admitidas se acordó la aprobación que a continuación se detalla:

REGIMEN DE SUBVENCIONADAS

Fueron aprobadas 12 solicitudes correspondientes a los lotes A. y B. con destino a alquiler que comprenden un total de 261 viviendas; 28 solicitudes lotes A. y B. con destino a acceso a la propiedad y uso propio por un total de 480 viviendas y 11 solicitudes destinadas a venta del lote A. que comprendan 167 viviendas y 4 del lote B. para enajenamiento que comprenden 178 viviendas, quedando adscritas a la reserva legal del cinco por ciento dos solicitudes de 44 y 30 viviendas respectivamente, quedando desestimadas un total de 767 viviendas por sobrepasar del cupo y todos los expedientes sin calificar provisionalmente antes de la Orden de 26 de mayo de 1965 que no han presentado nueva solicitud y no han obtenido la puntuación necesaria.

REGIMEN RENTA LIMITADA GRUPO PRIMERO

Fueron aprobadas 16 solicitudes que comprenden a 117 viviendas destinadas a alquiler del lote A. y del lote B. con el mismo destino fueron aprobadas 8 solicitudes que integran 271 viviendas quedando desestimadas todas las presentadas con destino a uso propio, acceso a la propiedad y venta por quedar absorbidas por las destinadas a arrendamiento. Asimismo fueron desestimadas 3 solicitudes por tener proyectado la construcción en Zonas eminentemente turísticas y quedó en reserva del cinco por ciento legal una solicitud que comprende 46 viviendas, siendo también desestimadas 5 solicitudes del lote B. porque, aunque destinadas a alquiler excedían del cupo provincial asignado según la repetida Orden de 26 de mayo de 1965.

De conformidad por lo dispuesto en el artículo 16 de la tan repetida Orden las resoluciones de aprobación o desestimación de las solicitudes serán notificadas a los interesados por la Delegación Provincial de Baleares, quedando publicado en el tablón de anuncios la clasificación y puntuación obtenida por todas las solicitudes de la Provincia y su siguiente resolución.

Palma de Mallorca, a 10 de agosto de 1965.

EL PRESIDENTE DE LA COMISION. C. Boloqui.
EL SECRETARIO PROVINCIAL. Rafael Obrador.

EL IV FESTIVAL DE POLLENÇA



Un aspecto de la inauguración de la II Exposición de Escultura en el IV Festival de Pollença.

Crónica de Sociedad

Enlace: Terrasa-Sagrera

En el Altar Mayor de la Santa Iglesia Catedral Basílica tuvo lugar anteayer el enlace matrimonial de don Luis Terrasa Jaume (Abogado) con la señorita Catalina Sagrera Moreno. Fueron padrinos sus padres don Luis Terrasa Noguera (Procurador de los Tribunales) y doña Catalina Jaume de Terrasa, y don Salvador Sagrera Escalas (Ingeniere Agrónomo) y doña Paquita Moreno de Sagrera.

Bendijo la unión y celebró la Misa de velaciones el Muy Ilbre. Canónigo don Sebastián Gayá, tío de la contrayente quien pronunció una sentida plática.

Firmó el acta para el Registro Civil el Excmo. señor don Carlos Alvarez Novoa, Presidente de la Excmo. Audiencia Territorial, a quien acompañaba en el Presbiterio su distinguida esposa.

Fueron testigos por parte del novio sus tios don Pedro, don Mateo y D. Juan Terrasa, don Juan Jaume y don José Alzubide; por parte de la novia lo hicieron sus tios don José y don Bartolomé Sagrera, don Félix Moreno, su hermano don Bartolomé Sagrera, y su padrino don Jaime Nosti.

Durante la Misa fueron interpretadas al órgano bellísimas composiciones por el Rvdo. señor don Julián Samper, Beneficiado, y re-

sultaron muy brillantes sus piezas de música sacra por un coro de la Capilla Clásica, bajo la dirección del Mtro. Esteva.

Terminada la ceremonia los invitados se trasladaron a Faguera, donde en el día de mañana se celebrará una cena. Actuó una orquesta que cantó.

Los recién casados emprendieron viaje a la Costa de Marbrú, donde se celebrará su luna de miel. Nuestra enhorabuena.

Esta mañana ha fallecido en Pollença la Srta. Ferrnada Forteza, donde ha sido enterrada por el Dr. Gras en una operación de cirugía estética.

Ayer por la tarde en la Catedral de manos del Sr. don José Payró, se celebró el bautismo de los niños Ramón y doña Estrella. Fueron padrinos don Horrach y doña Estrella. El padrino de Horrach de Alemania y el padrino de doña Estrella de don Jorge Crespo.

A la neófito se le bautizó con el nombre de María. Nuestra enhorabuena.

VEA HOY, A LAS 13'30, EN RETRANSMISION DIRECTA DE T.V.E. EL PARTIDO DE DOBLES ENTRE EE. UU. Y ESPAÑA CON

SALA RIVAZZ

¡EXITO INDESCRIPITBLE!
JACK LEMMON
VIRNA LISI



cómo matar a la propia esposa

CLAIRE TREVOR-EDDIE MAYEHOFF
TERRY-THOMAS
UNA PELICULA EXCEPCIONAL

EN EL MISMO PROGRAMA

El pistolero

EN ESCENA: Bel Rossi

(AUT. MAY. 18 AÑOS)

Ayer, 17 de agosto, la Congregación de Misioneros de los SS. CC. celebró el 75 aniversario de su fundación, acaecida el dicho día del año 1890. Con dicho motivo, se reunieron ayer gran número de Congregantes en la Ermita de San Honorato, casa madre del Instituto, con el fin de dar gracias al Señor por los beneficios obtenidos en el transcurso de estos 75 años y pedir continúe protegiendo a la Congregación, para bien de la Iglesia de las almas.

A las 10, llegó al ermitorio el señor Obispo Dr. Rafael Alvarez Lara. Fue recibido por el Rvdo. P. Miguel Gual, Superior General, Padres del Consejo y Superiores locales.

En un altar —el mismo del día de la fundación— instalado en la Plaza de la Ermita, celebró solemne misa concelebrada, presidida por el señor Obispo, juntamente con otros 34 sacerdotes, entre ellos miembros del Clero secular, PP. Franciscanos de la T. O. R.

El Dr. Alvarez Lara pronunció emotiva plática, salida del corazón, congratulándose de la efemérides que allá les había reunido. Tuvo palabras de aliento y bendición para la Congregación nacida en la diócesis y para la diócesis.

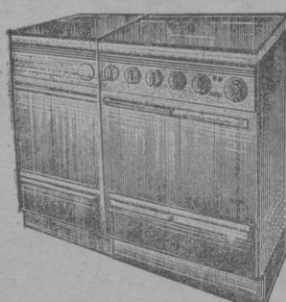
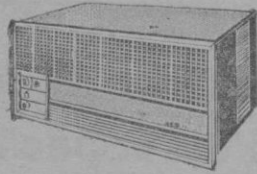
Llegado el momento del ofertorio dos jóvenes de los SS. CC. emitieron su profesión perpetua y seguidamente, la renovaron todos los Congregantes allí presentes.

Finalizado el santo sacrificio y después de unos minutos de expansión, todos los asistentes al acto se reunieron en animada comida de hermandad, con agradable y prolongada sobremesa.

Finalizó la jornada conmemorativa con imposición del crucifijo de misionero a 15 jóvenes misioneros, efectuada por el Rvdo. P. Superior General.

«BALEARES» felicita de corazón a la Congregación de Misioneros de los SS. CC. con motivo de sus Bodas de Diamante, deseándole largos años de vida y de fructífero apostolado.

TRABAJADOR cuando necesites un puesto de trabajo acude a inscribirte en las Oficinas de Colocación que sin ningún desembolso por tu parte te procurarán colocación adecuada



En 1923 AEG construye el primer relé de distancia Biermans
En 1924 AEG da comienzo a la fabricación de aparatos de radio
Hoy AEG también fabrica utensilios electrodomésticos para comodidad de su hogar
MATERIAL DE IMPORTACION.-GARANTIA Y ASISTENCIA TECNICA

AEG

IMPACTO

Su más cómica creación...
La película que el público desea volver a ver:



Mañana EN RIALTO Oriental DORADO Victoria

TOL. MENORES

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA
ATENAS

Stefanopoulos y Tsirimokos se han entrevistado con el Rey

Una manifestación a favor de Papandreu se convierte en un motín antimonárquico

Atenas, 17. (Efe). — Stefanopoulos y Tsirimokos se han entrevistado con el Rey para ver cual de ellos será encargado de formar el próximo gobierno.

El grupo aplaudió al monarca cuando coincidió con la concentración en favor de Papandreu que la policía tenía que dar lugar a de un lado y de otro.

Las manifestaciones de los vehículos blindados con gases lacrimógenos para actuar, en las cercanías del estadio Panathinaico, donde se celebraba la reunión.

Stefanopoulos y Tsirimokos entraron en el Palacio a las 17 horas. No se han dado indicaciones respecto a la posible duración de la reunión y de si la razón de su convocatoria pudiera ser el nombramiento de un jefe de Gobierno.

Stefanopoulos y Tsirimokos creen que con los votos necesarios para formar un Gobierno, pero en realidad la situación parece incierta.

LA POLICIA SIEMPRE TEMOR

La policía ha expresado su temor de que la concentración del estadio Panathinaico —situado en los alrededores de la ciudad— pudiera convertirse en un motín. Los manifestantes desfilaron desde el estadio hasta la Plaza de Amonia, en el centro de Atenas. Dicha plaza ha sido un punto crítico durante las manifestaciones.

Aunque los participantes en el acto han prometido dispersarse allí, fuertes contingentes de policía estaban concentrados para impedir que se dirigieran hacia el Parlamento o el Palacio Real, situado a unas diez manzanas de distancia.

20 MIL MANIFESTANTES

Atenas, 17. (Efe). — El estadio Panathinaico, que tiene capacidad para veinticinco mil personas, se ha visto abarrotado de partidarios de Papandreu y otros diez mil manifestantes se congregaron en los alrededores.

En una media del 11 por 100

Aumento de precios en las salas cinematográficas

Será en dos etapas: al comienzo de la temporada, y a partir del 15 de enero

Italia, donde el público es el que de excepciones en beneficio del cine de interés especial cuya proyección no debe depender absolutamente de la taquilla.

También habló el Director General de las Co-producciones que siempre han sido estimuladas y que serán un medio de dar a conocer nuestro cine en el exterior y también de hacer frente a los muchos gastos que tienen las productoras.

El Director General dijo que la crisis planteada a la industria cinematográfica exige, junto a las medidas a que ya se han hecho alusión en el terreno de la producción, menos pero mejores películas, otras en el de la exhibición, que principalmente se cifra en el mejoramiento de las condiciones de las salas cinematográficas. Así se desprende del importante estudio realizado por el Centro Nacional de Cinematografía francés.

De las ocho mil salas de cine que hay en España solo el cuatro por ciento tienen refrigeración; solo hay cuatro cinesmas y únicamente 29 salas de «teatro». Este aumento de los precios de los cines debe repercutir en un mejoramiento de las salas con vistas a un mayor confort y presentación al público. Estos precios han estado prácticamente congelados en general desde 1957, en contraste con otras poblaciones, donde han tenido aumentos superiores al 50 por ciento.

Habló también del control de taquilla, que desde el 1 de enero de este año está funcionando sobre la base del parte semanal de las empresas, cuyos datos, previamente comprobados por la inspección y por los servicios del Instituto Nacional de Cinematografía se someten a máquinas electrónicas IBM, para su elaboración.

El señor García Escudero dijo que se va a trabajar mucho para hacer que nuestro cine se conozca más en el extranjero; se va a estimular la proyección del cine para menores; subsidiar a la exhibición por la proyección de películas nacionales, desarrollando preceptos de la Orden de 19 de agosto de 1964.

La policía se mantuvo fuera de la vista, para evitar incidentes. Sin embargo, las fuerzas permanecieron vigilantes con automóviles blindados equipados con lanzadores de gases lacrimógenos y cañones de agua.

Después de la reunión, la masa de manifestantes —unos veinte mil— desfilaron, cantando y gritando, hasta la Plaza de Amonia. Uno vez allí empezaron a marchar en dirección al Parlamento y al Palacio.

SOLO HASTA LA PLAZA

La policía que había dado permiso a los manifestantes para llegar solamente hasta la plaza, les cortó el paso rápidamente. Unos trescientos agentes se agarraron de los brazos formando una barrera de siete en fondo, a través de la calle.

La tensión aumentó, al acercarse los manifestantes a las líneas de la policía. Algunos de los dirigentes de los grupos trataron de detener a la muchedumbre y evitar que llegara hasta los agentes y pudiera producirse un choque sangriento, como consecuencia se produjo un embotellamiento en la amplia calle y la masa obligaba a avanzar lentamente a los que marchaban en cabeza.

GRITOS DE ADVERTENCIA

Un teniente de la policía, con un megafono en las manos, dio gritos de advertencia, diciendo: «Por favor retrocedan... Por favor retrocedan... Nos veremos obligados a detenerlos si insisten en continuar la marcha».

Varios jefes de la manifestación —temerosos de que la situación pudiera quedar fuera de control— pidieron al Jefe de la Policía que les dejara avanzar unas cuantas manzanas. Pero las autoridades se negaron a ello e intimaron a la muchedumbre a retroceder.

Algunas personas empezaron a tirar periódicos enrollados a la policía y al parecer que el choque era inminente, dos automóviles blindados, equipados con lanzadores de gases lacrimógenos, se colocaron en posición detrás de los agentes, al mismo tiempo que acudían varios centenares de policías más a reforzar sus líneas y otros mil permanecían vigilantes en los alrededores.

La situación se mantuvo indecisa durante cuarenta y cinco minutos antes de que los manifestantes empezaran a retroceder y a dispersarse. Una hora después, alrededor de medianoche, había quedado limpia la calle y el tráfico empezaba a fluir de nuevo.

Solamente ha sido detenida una persona: un hombre que estaba detrás de las líneas de la policía y que, de improviso, empezó a dar gritos contra el Rey.

Fernández - Shaw, ha fallecido

ERA AUTOR DE FAMOSAS ZARZUELAS

Madrid, 17. (Pyresa). — A la una y media de la tarde de hoy ha fallecido en su domicilio de Claudio Coello, 60, el notable comediógrafo don Guillermo Fernández-Shaw, autor de la mayoría de las más famosas zarzuelas y actualmente Director-Gerente de la Sociedad General de Autores de España y Vicepresidente del Círculo de Bellas Artes.

El señor Fernández-Shaw contaba setenta y dos años de edad y desde un tiempo a esta parte estaba siendo tratado de una infección intestinal, que le provocaba fiebres muy altas. Recibió los Santos Sacramentos de manos del Reverendo Padre Llanos.

La zarzuela y el teatro español han perdido a uno de sus más grandes valores literarios.

«Miss España», en Los Angeles, vivió lo hermoso y lo imprevisto

Lujo y más lujo al principio... y después calles llenas de policías, pistola en mano

Madrid, 17. (Crónica especial de Pyresa). — A las doce llegó a Barajas «Miss España», la señorita canaria Fela Roque, que ha representado a nuestro país en la elección de Miss Belleza Internacional, en el famoso certamen que se celebra en Long Beach, de la ciudad norteamericana de Los Angeles. Por cierto, lo primero que hicieron los periodistas que la esperaban fue felicitarla por haber quedado finalista en dicho concurso.

Venía directamente de Los Angeles y solo ha hecho escala en Chicago y Londres. Habló de su visita a la ciudad fantástica de Disneylandia, que le ha gustado mucho, de Hollywood, que ha recorrido, y dijo que había estado en la casa de Rock Hudson. «Es una casa de esas que vemos en las películas, tan hermosas que nos parecen irreales, solo de película». Y añadió Fela Roque: «Me hice fotos con el famoso actor del cine».

Un redactor de Pyresa le preguntó en seguida sobre los tristes sucesos que han tenido lugar en estos días en Los Angeles, a lo que ella contestó: «Cuando llegué hace quince días todo allí era normal. La ciudad se presentó a mis ojos como la había imaginado y visto tantas veces en las películas: Impresionante, con sus grandes avenidas, sus autopistas colgantes, que atravesaban la ciudad de parte a parte, y lujo, mucho lujo en todo. Pero en los últimos días todo cambió. Todo el mundo aparecía asustado. Las calles aparecían llenas de policías con pistola en mano. A cada minuto noticias a través de la radio y la televisión, y advertencias de que la gente se abstuviera de salir a la calle y de pasar por determinados barrios. Todo eran noticias de incendios, tiroteos, heridos y muertos. A pesar de todo esto tumulto y nerviosismo, la elección se celebró con toda normalidad, y fue retransmitida por la televisión en color».

El viernes fue la elección y todo transcurrió bien. Nosotras, además, nos sentíamos protegidas de verdad, pues llevábamos un servicio especial de seguridad, compuesto por varios agentes secretos de policía, cuando nos trasladábamos de un sitio a otro. Nosotras no pasamos nada por estos barrios. El domingo teníamos una gran fiesta en el Petrol Club, pero a los pocos minutos de comenzar la policía dispersó a todos y la fiesta se suprimió. Se tenían desordenes en aquella zona. Nosotras nos hospedábamos en el Hotel Lafayette, en un lugar céntrico. Y desde el hotel escuchábamos durante toda la noche del domingo los disparos y algún tumulto de gente gritando y que corría. Camino del aeropuerto encontramos patrullas militares. Todos hablaban de la «revuelta negra». Ha tenido que ser algo malo de verdad».

Mis España ha traído de Los Angeles varios diarios, en los que aparecen negros titulares a toda plana, y en algunos la palabra «muerte». Fela ha sido testigo de la «revuelta negra» de Los Angeles que pasará a la historia americana, y que durante los últimos días han ocupado los titulares de la Prensa de todo el mundo.

Esta misma noche marchará a Canarias, donde dice que piensa descansar de esta «paliza» tan interesante que ha sido su viaje a Estados Unidos».

Se estrella un avión en el lago Michigan

Perecieron sus treinta ocupantes

Chicago, 17. (Efe). — Un avión comercial norteamericano se ha estrellado el lunes por la noche en el lago Michigan. La torre de control del aeropuerto internacional de Chicago informó haber perdido el contacto por radio con el aparato poco antes de que se dispusiera a tomar tierra mientras volaba sobre el lago.

Aviones de reconocimiento, helicópteros y lanchas de salvamento han sobrevolado el lago de Michigan sin encontrar ningún superviviente ni restos del avión. El avión llevaba veinticuatro pasajeros y seis tripulantes.

NO HAY SEÑAL DE SUPERVIVIENTES

Chicago, 17. (Efe). — Restos del avión y de equipajes, al parecer del aparato que se estrelló en el lago Michigan con treinta personas a bordo, han sido vistos en las aguas algo encrespadas del lago. No había señal alguna de supervivientes.

La Oficina Federal de Investigación ha iniciado sus trabajos y ninguna causa —entre las que se incluye un error en el mando— ha podido ser encontrada en tales investigaciones.

El nuevo trimotor se encontraba planeando a unos dos mil metros esperando instrucciones de aterrizaje en Chicago cuando desapareció de la pantalla del radar.

AGENTES F. B. I. INVESTIGAN LAS CAUSAS DE LA EXPLOSION

Chicago, 17. (Efe). — Agentes del F. B. I. tratan de aclarar la explosión de un avión norteamericano de línea que con treinta personas a bordo desapareció sobre el lago Michigan.

El avión hizo explosión pocos instantes después de que el piloto acusara recibo de las instrucciones para aterrizar en el aeropuerto O'Hare, de esta ciudad.

Se teme que los 24 pasajeros y los seis tripulantes del avión, un «Boeing» de tres motores a reacción, hayan perecido. Horas más tarde, el servicio de guardacostas había recogido cinco cadáveres y anunció haber visto restos del avión a unos 25 kilómetros de la costa.

MURIERON 43 TRIPULANTES

DEL «JANAQUEO»

Santiago (Chile), 17. (Afp). — Cuarenta y tres oficiales y marineros han encontrado la muerte en el naufragio del buque aviso chileno «Janaqueo», que se produjo el pasado domingo en la Bahía de San Pedro, a unos 900 kilómetros al sur de Santiago, en medio de una violenta tempestad. Solo hay 28 supervivientes, que ya han sido trasladados a tierra. Estos últimos, hacinados en una roca, fueron avistados por el piloto de un avión al que hacían gestos desesperados.

UN ATACADOR DEL TREN

CORREO ESTA EN ZURICH

Londres, 17. (Efe). Según una carta publicada en el «Evening News», Ronald Biggs, uno de los atracadores del tren correo fugado recientemente de la cárcel se encuentra en Zurich.

La mitad de las 2.300.000 libras que aún faltan del citado atraco se encuentran también en Suiza.

El periódico señala que la carta depositada en el correo de Zurich, fue entregada a la policía londinense que se ha puesto en contacto con la Interpol y la policía suiza. Se dice en ella que Biggs proyectaba salir de Suiza hacia un país asiático y que el dinero iba a ser cambiado por oro, añadiendo que el resto del dinero está escondido en unos pasadizos medievales situados a un kilómetro de un hotel de Surrey.

Sucesos en la Península

Mueren los cuatro ocupantes de un turismo, al chocar con una furgoneta EN LA CARRETERA MADRID - SEVILLA

Sevilla, 17. (Pyresa). — En góndola 84.832 de matrícula sevillana. A consecuencia del encontronazo resultaron muertos los cuatro ocupantes del turismo, identificados como don José Martos Mateos, de 37 años, domiciliado en Bilbao; su hijo de cinco años de edad José María Martos Gómez-Landero; doña Carmen Mateos Muñoz, de 61 años y la señorita Angelina Gómez-Landero, de 16 años.

El conductor de la furgoneta y dos personas que le acompañaban en el viaje resultaron con graves heridas.

MUJER CARBONIZADA

Lorca, 17. (Pyresa). — En la barriada de Santa Quiteria de esta ciudad, ha resultado carbonizada Inés García Quiñero, de 50 años, soltera, al pisar un cable de conducción eléctrica, que se había desprendido a consecuencia de una fuerte tormenta que azotó la ciudad durante dos horas esta tarde.

MURIO ARROLLADA

POR UN AUTOMOTOR

Vigo (Pontevedra), 17. (Cifra). — Una mujer resultó muerta al caer por un viaducto a la vía férrea, sobre la cual circulaba el automotor que salió de Vigo con dirección a Redondela.

Aun no ha sido identificada, pero se supone se trata de Elvira de Jesús da Silva, de 70 años. Se cree que la caída fue debida al susto que le ocasionó la llegada del automotor.

Sevilla, 17. (Efe). — El número de muertos en Chile, a consecuencia de una semana de tormentas trágicas, se acerca a los ciento cincuenta, después de la avalancha de nieve, que arrasó ayer un campamento de trabajadores en el pueblo de Las Cuevas, en la frontera con Argentina.

Cincuenta y un obreros argentinos y chilenos quedaron sepultados bajo la nieve. Al parecer, solo sobrevivieron cinco personas. Han sido rescatados seis cadáveres y los miembros de los equipos de salvamento han declarado que hay pocas esperanzas de encontrar a los otros cuarenta trabajadores.

El embajador norteamericano en Chile, Ralph Dungen, ha entregado al Presidente Frey una carta del Presidente Johnson ofreciendo auxilios de urgencia.

Santiago de Chile

Trágico balance: Cerca de 150 muertos

Santiago de Chile 17. (Efe). — El número de muertos en Chile, a consecuencia de una semana de tormentas trágicas, se acerca a los ciento cincuenta, después de la avalancha de nieve, que arrasó ayer un campamento de trabajadores en el pueblo de Las Cuevas, en la frontera con Argentina.

Cincuenta y un obreros argentinos y chilenos quedaron sepultados bajo la nieve. Al parecer, solo sobrevivieron cinco personas. Han sido rescatados seis cadáveres y los miembros de los equipos de salvamento han declarado que hay pocas esperanzas de encontrar a los otros cuarenta trabajadores.

El embajador norteamericano en Chile, Ralph Dungen, ha entregado al Presidente Frey una carta del Presidente Johnson ofreciendo auxilios de urgencia.

El conductor de la furgoneta y dos personas que le acompañaban en el viaje resultaron con graves heridas.

MUJER CARBONIZADA

Lorca, 17. (Pyresa). — En la barriada de Santa Quiteria de esta ciudad, ha resultado carbonizada Inés García Quiñero, de 50 años, soltera, al pisar un cable de conducción eléctrica, que se había desprendido a consecuencia de una fuerte tormenta que azotó la ciudad durante dos horas esta tarde.

MURIO ARROLLADA

POR UN AUTOMOTOR

Vigo (Pontevedra), 17. (Cifra). — Una mujer resultó muerta al caer por un viaducto a la vía férrea, sobre la cual circulaba el automotor que salió de Vigo con dirección a Redondela.

Aun no ha sido identificada, pero se supone se trata de Elvira de Jesús da Silva, de 70 años. Se cree que la caída fue debida al susto que le ocasionó la llegada del automotor.

MUERTE DE UN TURISMO EN LA CARRETERA MADRID - SEVILLA

Sevilla, 17. (Efe). — El número de muertos en Chile, a consecuencia de una semana de tormentas trágicas, se acerca a los ciento cincuenta, después de la avalancha de nieve, que arrasó ayer un campamento de trabajadores en el pueblo de Las Cuevas, en la frontera con Argentina.

Cincuenta y un obreros argentinos y chilenos quedaron sepultados bajo la nieve. Al parecer, solo sobrevivieron cinco personas. Han sido rescatados seis cadáveres y los miembros de los equipos de salvamento han declarado que hay pocas esperanzas de encontrar a los otros cuarenta trabajadores.

El embajador norteamericano en Chile, Ralph Dungen, ha entregado al Presidente Frey una carta del Presidente Johnson ofreciendo auxilios de urgencia.

El jefe de estación fue el responsable del accidente de Gador

UNICO FALLO EN 43 AÑOS DE SERVICIO

Almería, 17 (Cifra). — Se ha presentado ayer espontáneamente en la Comisaría de policía de esta capital el jefe de la Estación de Gador, don Francisco Herrero Carpio, que se ha declarado responsable del accidente ferroviario en el que perdieron la vida diez viajeros y otros muchos heridos de diversa gravedad.

El señor Herrero que lleva cuarenta y tres años al servicio de la RENFE y diez y siete como jefe de Estación, sin ninguna nota desfavorable en su dilatada hoja de servicios, manifiesta que la causa de la catástrofe se debió a haber olvidado que estaba detenido el tren de mercancías por falta de corriente eléctrica en la línea y por este motivo dió entrada al tren de viajeros.

ELECCION, EN CALA RATJADA, DE LA «REINA DEL TURISMO 1965»

«El mejor premio es la oportunidad de volver a Mallorca»

Dijo la elegida, Heike Blumel estudiante alemana, de dieciocho años

Como en años anteriores, se ha celebrado en el más bello rincón de Mallorca, Cala Ratjada, la elección de «Reina del Turismo». Si desde el primer año de su celebración, estas fiestas han resultado un gran éxito, en esta última —pese a la mayor envergadura que las anteriores se puede asegurar que se alcanzó el cénit de la perfección, ya que todos de una manera total y desinteresada, se han volcado para dar a sus Fiestas un mayor realce. Este año se ha estrenado Plaza nueva. Está situada en el centro mismo del pueblo y es de unas condiciones realmente soberbias,

amén de una dimensión capaz para albergar a muchísimo público. El dinámico Ayuntamiento de Cala Ratjada es el organizador de las Fiestas del presente año, y de las que desde ahora se celebren Don Antonio Cardona, es el patrocinador del premio que se concede a la Reina y que consiste en una viaje desde el aeropuerto más próximo al lugar donde ella reside, traslado a Palma en avión y quince días en un gran hotel de Cala Ratjada.

LA ELECCION

A la primera eliminatoria se

presentaron, treinta señoritas de varios países. Efectuada la segunda, quedaron diez finalistas, que el domingo por la noche desfilaron ante el Jurado, compuesto por distinguidas personalidades. Momentos de duda, pues la belleza de las señoritas finalistas hace en un principio dudar a los miembros del Jurado que no se atreven ante tanta beldad, a dar un voto precipitadamente.

Las aspirantes van pasando por la pasarela, ante los aplausos del público que llenaba la Plaza.

Después de una larga deliberación, y ante la mayoría de votos presentados, se elige a la Reina que tendrá un mandato de un año de duración, hasta la próxima coronación de 1966 en Cala Ratjada.

La «Reina del Turismo» es una bellísima alemana, Heike Blumel, alta, rubia y joven, dieciocho años, que llegó a Mallorca a disfrutar de unas vacaciones en compañía de su madre.

Junto con la Reina, se eligieron también a dos damas de Honor, que fueron obsequiadas con sendos ramos de flores, amén de una serie de regalos.

Don Antonio Cardona hizo entrega a la señorita Blumel de un precioso ramo de flores, y la Reina del pasado año le colocó la banda.

BREVE CHARLA CON HEIKE BLUMEL

HEIKE BLUMEL

Después de la elección, sostuvimos una breve charla con Heike Blumel, «Reina del Turismo 1965». Marion, recepcionista, hizo de traductora.

Heike nació hace dieciocho años en Alemania; actualmente está cursando en su país el equivalente a nuestro Bachillerato.

En el momento de hablar con ella, está emocionadísima, muy nerviosa.

—Perdón —nos dijo— estoy nerviosísima, pues la verdad no esperaba resultar elegida.

—No, no tengo novio..., aunque salgo con bastante frecuencia con un muchacho que es mi mejor amigo.

La encantadora Heike, pese a que le gustan —sólo en determinados momentos— los Beatles no se considera una chica «ye-yé», sus aficiones preferidas son la lectura, la natación y el baile. No conoce nada de la literatura española, pero nos prometió estudiarla a fondo, pues aunque no hubiese sido elegida Reina, su intención era la de volver a Mallorca.

—Mis amigas me habían hablado tanto de la isla, de sus encantos, de la simpatía de sus habitantes, que ardía en deseos de conocerla. Por eso cuando mi madre me dijo que este año vendríamos aquí estuve contentísima.

Heike fuma tabaco rubio emboquillado. Sus grandes ojos claros se mueven constantemente de un lado para otro. Contesta a las preguntas de Marion, con rapidez, casi sin pensar.

—El hombre español, tiene mucho encanto, y es galante con las mujeres. No me gusta esa costumbre española de decir cosas a las chicas cuando van por la calle.

—¿Qué impresión me causó cuando me dijeron que era la elegida? Creía que estaba soñando. Después miré a mi madre y la vi que sonreía satisfecha.

—Sin lugar a dudas, lo mejor



En la fotografía la bellísima señorita Heike Blumel, alemana de 18 años, que ha sido elegida en Cala Ratjada «Reina del Turismo 1965».

del premio es la oportunidad que se me brinda de poder en el verano próximo venir a pasar quince días en este maravilloso pueblo y poder disfrutar de su sol. Dejamos a Heike, pues está fatigada por el gran trajín que estos días ha tenido con los preparativos que toda elección de esta índole lleva consigo.

CENA Y CORONACION

Al día siguiente de la elección, tuvo lugar en el Hotel Cortijo, una cena de homenaje que los propietarios del mismo brindaron a la «Reina del Turismo», y a la que asistieron los organizadores de las fiestas, propietarios, director del Hotel, don Antonio Cardona, y varios invitados.

Más tarde, como fin de las Fiestas, y en la Plaza recién estrenada, tuvo lugar la coronación oficial de la «Reina del Turismo 1965» y de sus Damas de Honor.

Antes y después de la coronación, se celebró en el gran escenario, un completísimo espectáculo en el que además de otras primerísimas atracciones actuaron Marujita Díaz y el Ballet de Buenos Aires, con Maruchi Taylor. Fueron en definitiva unas maravillosas Fiestas, que como decíamos en un principio, este año han superado, tanto en brillantez como en perfección, todos los cálculos.

JAIME JIMENEZ

Delegación Provincial Abastecimientos y Transportes

CARNES FRESCAS DEL PAIS

De conformidad con lo dispuesto para orientación del comprador sobre precios de venta al público que guarden la debida relación con los de cotización de las reses al productor y de venta en Matadero, el Gremio Sindical de Industriales Tabaceras, elabora la siguiente relación de precios vigentes en tablas:

TERNERO Carne fresca de 1.ª a	140 ptas. kilo
" " " de 2.ª de	75 a 80
" " " de 3.ª a	40
VACUNO MAYOR Carne fresca de 1.ª de	80 a 83 ptas. kilo
" " " de 2.ª de	56 a 60
" " " de 3.ª de	28 a 35
CORDERO LECHAL Chuletas de	120 a 140 ptas. kilo
" " " Pierna de	90 a 100
" " " Brazos de	70 a 80
" " " Pecho y cuello de	60 a 65
VACUNO CONGELADO DE IMPORTACION (Regulado a tasa oficial).	
Carne de 1.ª a	79 ptas. kilo
" de 2.ª a	56
" de 3.ª a	28

Los puestos reguladores de estas carnes no podrán venderse a precios superiores a los de tasa señalados y tendrán clasificados marcados dichos precios en las diferentes piezas, así como en el cartelón anunciador de la venta que exhiben exteriormente.

Mientras permanezcan abiertos al público dichos puestos, es inexcusable que atiendan la demanda de cualquiera de las necesidades dichas que el comprador pueda desear, debiendo tener en cuenta con nuevas existencias aquellos que agotasen algunas de ellas.

Los SUPERMERCADOS MALLORQUINES en todos sus servicios expendan POLLOS CONGELADOS de importación, de calidad, limpios sin patas ni cabeza, cuya tasa de venta al público es la de 56 pesetas kilo, así como HUEVOS tipo 1.ª (51-56 gramos) precio regulador de 35 pesetas docena.

MERLUZA Y PESCADILLA CONGELADAS

A precios sostenidos que para los mejores tamaños y superioridad oscilan entre las 40 a 50 pesetas kilo para la merluza, limpia sin cabeza y entre las 35 a 45 pesetas para la pescadilla sin cabeza, se expendan estas especies congeladas en los Mercados de la capital y en los auto-servicios de los Supermercados Mallorquines que también cuentan con excelente CALIDAD congelado en bolsas de 1/2 kilo al precio regulador de 58 pesetas kilo.

ACEITES REFINADOS DE SEMILLAS

En todos los colmados, autoservicios de los Supermercados y comercio detallista en general, se expende el aceite refinado de semillas (soja), envasado bajo marca de garantía, al precio de tasa de 138 TIDOS PESETAS LITRO, más importe del envase a devolverse.

ARROZ PRIMERA REGULADOR

También se informa que el ARROZ clase primera y primer matizado cuyo precio de tasa al público en el mes actual es de 13,80 y 14 pesetas kilo respectivamente, se encuentra a la venta en todos los establecimientos detallistas del ramo de comercio al por menor, igualmente, vienen obligados a tener expuesto a la vista del comprador el cartelón anunciador de la venta y precio de dicha clase de arroz.

Palma, 17 de agosto de 1965. EL GOBERNADOR CIVIL Fd.º Plácido Alvarez - Bugía

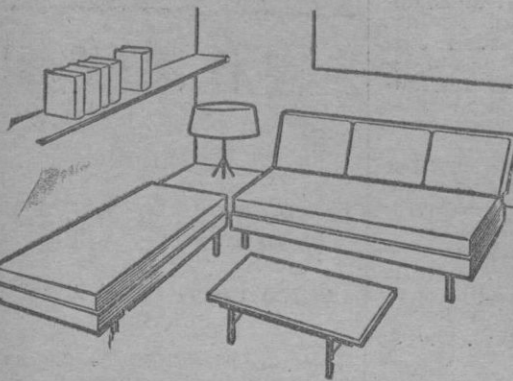


Don Antonio Cardona, mecenas de estas elecciones, junto a las dos reinas, la actual —a su derecha— y la del pasado año, que le colocó la corona de «Reina del Turismo».

POTENS
RELOJ SUIZO

El reloj más potente del mundo

Pida su extensa y magnífica colección de modelos modernos y elegantes, en las principales relojerías

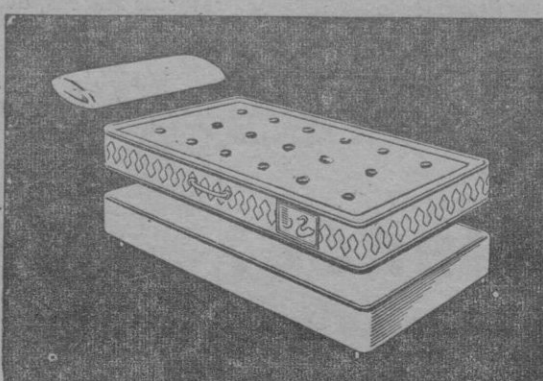


de DIA... **jose**

SURTIDO COMPLETO DE ARTICULOS FLEX

jose DISTRIBUIDOR

SAN MIGUEL, 40



de NOCHE... **FLEX**

UNICO COLCHON DE MUELLES SIN NUDOS

FLEX

CENTRAL DE AHORROS, S. A. OTRO PREMIO DE 50.000 PESETAS



Momento de la entrega por nuestro Delegado don Alfonso Carranza de un premio de 50.000 pesetas a don Gabriel Amengual Vidal, domiciliado en calle Vivero, n.º 58 de PALMA, suscriptor del título n.º 88.018 cuyo símbolo 0-130 resultó agraciado en el sorteo celebrado en nuestro domicilio Central de Madrid el día 25 de Junio del presente año.

Central de Ahorros, S. A.

Avda. José Antonio, 70. — MADRID.

INFORMESE DE NUESTRO MODERNISIMO SISTEMA DE AHORROS EN NUESTRA DELEGACION DE BALEARES:

Pl. Mayor, 48, 2.º - Teléfono 27670. PALMA DE MALLORCA.

DEPORTES

COPA DAVIS

Sensacional triunfo de España, que derrotó a EE. UU. en los dos partidos

Sorprendente la victoria de Gisbert sobre Ralston, primera raqueta norteamericana

SANTANA ARROLLO A FROEHLING

Esta tarde, Santana y Orilla formarán equipo para la final de dobles

desde **ATALAYA** por **TRAT**
España, al borde de la final en la «Copa Davis»



Los protagonistas de los dos primeros partidos de la Copa Davis, disputados ayer. A la izquierda, Juan Gisbert y Denis Ralston. En el otro grabado, Frank Froehling y Manuel Santana se desean suerte

Ayer a primera hora de la tarde, suponemos que la mayoría de los espectadores mallorquines estuvieron —como nosotros— situados frente al Televisor y no todos, con la certeza de presenciar un triunfo español de la magnitud del alcanzado por los Gisbert y Santana. Porque no crean nuestros lectores que el triunfo español se debió exclusivamente a la actuación de Santana, con la que contábamos ya desde el primer momento. El triunfo se debe a la gran sorpresa ofrecida por Juan Gisbert, quien contra todo pronóstico tuvo la fuerza, la técnica, la valentía de batir al jugador «número uno» de la Selección Estadounidense, aún cuando tuviera que realizar un esfuerzo extraordinario para encauzar la partida a su favor, cuando había tenido unos comienzos totalmente desfavorables que hacían presagiar lo peor.

Gisbert tuvo una actuación sensacional. Después de su triunfo sobre los técnicos, que el encuentro España - Estados Unidos había terminado con la victoria de nuestros colores. Luego presenciamos la partida victoriosa por Santana, en la que el tenis español demostró no ser el «número tres» del mundo, como ahora se le ha calificado, sino el número uno. Porque no se limitó a ganar únicamente por 3 sets a 0, sino que los jugó y dominó de la forma y manera que el vino en gana, aunque frente a él tuvo a un adversario muy difícil, especialmente cuando jugaba sobre las cuerdas y en saques y dejadas en corto, que evidenciaron las clases inferiores de su adversario.

Barcelona, 17. (Por teléfono, del corresponsal deportivo Franper). — Se ha disputado en la pista central de concursos del Real Club de Tenis de Barcelona la primera jornada correspondiente a la semifinal interzonas de la Copa Davis, entre los equipos de España y de Estados Unidos, y en la que se han jugado los dos primeros encuentros de «singles».

El equipo español, a través de Gisbert y Santana, que han derrotado a Ralston y Froehling, respectivamente, se ha anotado los dos primeros puntos del «match», con lo que puede mirarse con gran optimismo el desenlace de las dos jornadas siguientes.

Otra víctima del boxeo

EL AMATEUR ARTURO AVILA FALLECIO EN UN HOSPITAL, MOMENTOS DESPUES DE UN COMBATE
Santiago de Chile, 17 (Efe). El boxeador amateur Arturo Avila murió ayer en Puerto Montt, en cuyo hospital había ingresado con fuertes dolores de cabeza después del combate celebrado el sábado.

Los dos partidos de hoy han sido presenciados desde el palco presidencial por el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes don José Antonio Elola, al que acompañaban el Capitán General de Cataluña don Luis de Lamo Peris y otras autoridades deportivas, civiles y militares.

Lo más sensacional de esta primera jornada hay que anotarlo en el haber del tenista español Juan Gisbert, quien, contra todo pronóstico, ha vencido mercedamente por cierto, al número uno de Norteamérica, Denis Ralston. Después de cuatro impresionantes «sets», el público que abarrotaba por completo los graderíos vitoreó entusiasmado a Gisbert por su brillantísima e importante victoria, la más trascendental e im-

(Continúa en la pág. siguiente)

Análisis del fútbol español

Ya se ha dicho casi todo acerca de nuestro balompié, de forma que sería muy difícil intentar aportar nuevos datos a cuanto es de general conocimiento. Pero vamos a poner nos un utópico fenoscopia y a estudiar el «pathos» del fútbol español, analizando, como simples aficionados, su anatomía específica. Empezaremos por el cerebro rector, por la cabeza, que es la propia Federación Española. Uno, después de someterla a un «electroshock» espiritual, la encuentra con muy buena salud. La verdad sea dicha aunque moleste a muchos. Tuvo el arnago de quiste del pasado año cuando su representante en la U.E.F.A. no se enteró de que el Barcelona aún siendo subcampeón de liga y el Madrid vencedor de la Copa de Europa, no podría intervenir en ésta, pero lo superó bastante bien. Este año ha insistido en incluir al Valladolid en el Grupo Sur de Segunda División, pero ya está en trámite la solución —al menos económica— de este granito que no ha pasado así de ser un fórmulo.

En cambio, ha ordenado de manera definitiva el fútbol y ha convertido casi en realidad el sueño de tener un seleccionador nacional contratado a largo plazo y no pendiente del menor tropiezo para salir por la ventana, como ocurre en los clubs con los entrenadores: el haber logrado esto es síntoma fiel de que ha llevado a cabo una adecuada educación deportiva del público espectador, que no pide ya su cabeza sin remisión como hubiera hecho hace unos años de producirse la última derrota frente a Irlanda valedora para la clasificación al mundial de Londres, por ejemplo.

El «tandem» Picó-Ramírez ha realizado un evidente saneamiento, y la cabeza del neómulo español solo acusa, en general, cierta debilidad que puede resumirse en el trato a los clubs: sigue siendo posible el tráfico masivo de entrenadores y los jugadores no han dejado de ser meros esclavos con botas de oro que incluso tienen que renunciar a la jurisdicción ordinaria al estampar su firma en los contratos. ¿Cuándo se acabará esto? Lo primero está en marcha y la muestra del seleccionador nacional es ya un anticipo de que terminará por ser realidad. Lo segundo... ese es el tumor —que puede ser maligno— que amenaza la magnífica salud del cerebro futbolístico español.

José M. F. GAYTAN (Exclusiva de Pyresa).

Ben - Alí, esperado hoy en San Remo

NOTICIAS MUY BUENAS SOBRE LA FORMA ACTUAL DEL CAMPEON ESPAÑOL

San Remo (Italia), 17 (Pyresa). Se espera mañana en esta ciudad la llegada del campeón de Europa de los gallos el español Mímun Ben Alí el cual ha de disputar el día 19 contra Tomasso Galli el título continental.

Las noticias que aquí se tienen del momento por el que atraviesa el campeón son muy buenas y se teme que la endiablada rapidez de Galli, así como su táctica siempre defensiva —esperando con suma paciencia el momento de lanzar sus acostumbrados ataques fulminantes— no sean armas de suficiente contundencia como para desbancar a Ben Alí de su trono. Igualmente se tiene presente a la hora de los cálculos que Galli ha vencido a Scaponi en el campeonato de Italia por puntos nada más mientras que el español le derrotó en Madrid por inferioridad en el quinto asalto.

COPA CIUDADES EN FERIA

El Utrech y el Barcelona, de acuerdo

EL 16 DE SEPTIEMBRE PARTIDO IDA Y EL 6 DE OCTUBRE EN BARCELONA

Barcelona 17 (Alfil). — Definitivamente los partidos de la Copa de FERIA en la eliminatoria entre el Utrech y el Barcelona, serán los días 16 de septiembre, allí, y el seis de octubre en la ciudad Condal.

VICENTE FUE LA FIGURA EN EL PARTIDO INAUGURAL DE TEMPORADA

«Aspiro a ser otra vez internacional»



- ★ Me he cuidado como si estuviera en plena temporada
- ★ Daremos algún disgusto. Confío clasificarnos en la zona media

En el primer partido de la temporada en el Estadio Luis Sitjar, hubo una figura indiscutible: Vicente. Ayer le visitamos después del entrenamiento. En su domicilio le acompañaba su esposa. Fue

un rato agradable para el periodista convivir unos minutos con el matrimonio.

Vicente contestó a las preguntas sin meditar. El pasado sábado, dio la impresión de encontrarse en plena forma. Como si no hubiera disfrutado vacaciones. Al decirlo, el guardameta contesta:

—Pues he tenido vacaciones. Su cede que me he cuidado como si estuviera en plena temporada futbolística con la salvedad de que

no acudía al campo, como ahora. Estuve con mi señora en Madrid. Y como le había prometido que si ascendíamos la llevaría a Roma, estuvimos también en la Ciudad Eterna, cumpliendo la promesa.

—Tu posición en el campo te permite observar muy bien a tus compañeros. ¿Cómo ves la actual plantilla?

—Un primer partido, con sólo ocho días de entrenamiento y con elementos nuevos, no permite ofrecer un equipo conjuntado. Cuando el entrenador consiga la formación ideal, y esto es a base de entrenos y confrontaciones, creo que todos se darán cuenta de la mejora del equipo. A pesar de que frente al Girondins jugamos un partido muy similar a los de la pasada Liga, cuando era tan difícil marcar.

—¿Qué posibilidades concede al equipo, en el inminente campeonato?

—Daremos algún susto. Confío clasificarnos en la zona media, por ser el primer año, manteniéndonos (Continúa en la pág. siguiente)

TELEVISOR 19 PULGADAS
SYLVANIA
ELECTRO MUS
EL TELEVISOR americano

7 modelos desde 7.950 pts.
Kelvinator
EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL
CASA BUADES
ANTONIO BUADES FERRER S.A.
AV. ROSSELLÓ 62 - PL. PIO XII - AV. JAIME III
TEL. 21427 - 27443
CASA José Buades
PLAZA ROSARIO, 1
Teléfono: 17707 (Tres líneas)

Ultima hora deportiva

COMUNICAMOS AFICIONADOS CICLISTAS MALLORQUINES QUEDAN ULTIMAS PLAZAS VIAJE SAN SEBASTIAN. «ROX» MO 8 SEPTIEMBRE PRESENCIAR PRUEBAS FINALES CAMPEONATOS MUNDO STOP RECOMENDAMOS EFECTUEN INSCRIPCION PRONTAMENTE STOP COSTE VIAJE 2.460 PTAS. STOP CIEN MALLORQUINES TIENEN YA PASAJE STOP INVITAMOS SE UNAN A ELLOS PARA ANILAR CAMPEONISIMO TIMONER STOP ATENTAMENTE VI: JES BARCELÓ, S. L.

Triunfo español en la Copa Davis

(Viene de la pág. anterior)
portante quizá de su carrera deportiva.
GIBBERT - RALSTON

Este primer encuentro se inició a la una y media de la tarde. Con pronóstico netamente favorable al jugador norteamericano, comenzó el juego y, de entrada, en el primer "set" dominó netamente el partido Ralston, que se aprovechó del nerviosismo e indecisión del español. Tanto es así que en los dos primeros juegos, Gibbert no consiguió anotarse ni un solo punto. En este primer "set", cuya duración fue de 23 minutos a través de nueve juegos, los intentos de Gibbert resultaron inútiles ante el mejor despliegue técnico y de potencia de su adversario. Sin embargo, en el segundo "set", pareció que Gibbert fue perdiendo el respeto a su calificado rival y se desenvolvió con mayor soltura, hasta el extremo de responderle en la devolución de pelotas que rozaron lo inverosímil y que permitieron su afianzamiento ante la posibilidad de que Ralston podía ser perfectamente batido. El norteamericano acusó visiblemente esta reacción del español y se desconcertó fallando en jugadas fáciles, y en medio del entusiasmo general Gibbert se anotó el "set" por 6-6, que tuvo una duración de cuarenta minutos a través de catorce juegos.

Y el tercer «set» fue la apoteosis del jugador español, que llegó a tener en el marcador de cinco juegos por cero de su rival Gibbert pulverizó materialmente a Ralston, que pareció entregado y sin fuerzas para controlar el movidísimo juego de Gibbert, que desplegó toda una serie de interferencias realmente espectaculares y que le llevaron a un rotundo triunfo por 6-1 a través de siete juegos y en veinte minutos de duración.

Con la emoción al máximo y después del reglamentario descanso de diez minutos, se reanuda la contienda con el cuarto "set", que comenzó con un Gibbert arro-

hador y que volvió a adelantarse en el marcador con tres juegos por ninguno de su rival. Aunque Ralston se esforzó por frenar el impulso de Gibbert, todo fue inútil porque el español siguió mandando en todos los órdenes y en medio de un gran clamor del público se anotó el triunfo por 6-3 a través de nueve juegos y 26 minutos de duración.

En resumen, pues, la sensacional victoria de Gibbert se registró estos tanteos: 3-6, 8-6, 6-1 y 6-3. Si bien hay que calificar de sorprendente la victoria del tenista español sobre el número uno de los Estados Unidos, Denis Ralston, a nuestro juicio le fue posible alcanzarlo mediante unos momentos de inspiración en el transcurso del segundo "set", en el que Ralston siguió marcando la pauta impuesta en el primero, pero Gibbert consiguió frenarle cuando tenía cuatro juegos en contra por uno solo a favor. Este fue, como decimos, el momento crucial y en el que Ralston acabó por desmoronarse completamente, cediendo paso al ímpetu del español, que, además, le acompañaba con un juego potente, preciso y de estimable colocación y sentido posicional.

Una gran victoria, en suma, de Juan Gibbert que ha sido, como hemos dicho anteriormente, la nota más sensacional de esta primera jornada y que es muy posible sirva también para que los Estados Unidos vean por tierra sus esperanzas de ganar el encuentro. **SANTANA - FROEHLING**

También Santana, cumpliendo esta vez con los pronósticos, se deshizo del norteamericano en sólo tres "sets".

En el primero, a través de siete juegos y veinticuatro minutos de duración, Froehling se vio netamente desbordado por un Santana genial y preciso que asombró al propio tenista norteamericano. El resultado de este primer "set", que fue de 6-1 expresa claramente las pocas dificultades por las que pasó Santana para llegar al triunfo.

En el segundo, en cambio, se registró un amago de reacción por parte del tenista norteamericano que ensayó varias veces su subidita hasta la red, lo cual le permitió anotarse varios juegos que, si bien no llegaron a hacer mella en el ánimo del español, sí sirvieron para darle emoción al partido, ya que Froehling llegó a tener el marcador con la mínima diferencia en contra de cinco juegos a cuatro.

De todos modos, en el último y decisivo juego, Santana agarró varios de sus geniales envíos pasados a los que Froehling no pudo responder.

El "set", a través de diez juegos y 25 minutos de duración, terminó favorablemente a Santana por 6-4. Y en el tercero, de parecidas características al anterior, aún intentó el norteamericano neutralizar el hábil juego de Santana, pero, a pesar de que éste seguía actuando quizá con excesiva confianza, pudo desbaratar todos los intentos de su adversario y a través de diez juegos que tuvieron una duración de treinta y dos minutos consiguió el triunfo por 6-4.

Hay que dejar constancia de que Manolo Santana no ha cedido ni un solo "set" en todos los

partidos de la Copa Davis, lo cual dice bien claramente el extraordinario momento de juego que está atravesando.

Ante Froehling, la verdad sea dicha, Santana se ha mostrado algo impreciso en algunos lanzos y ha actuado, a nuestro parecer excesivamente, confiado. Quizá él pensase que no valía la pena esforzarse demasiado, pero en el segundo "set" llegó a desconcertar a los aficionados.

De todos modos, Santana se ha mostrado en momentos verdaderamente genial y ha sido aplaudido incluso por los muchos norteamericanos que presenciaban el encuentro.

En este partido el marcador registró los siguientes resultados: 6-1, 6-4, y 6-4. Así, pues: España, 2; Estados Unidos, 0, después de esta jornada inicial, lo que permite abrigar las máximas esperanzas de triunfo para el equipo español, que tendrá así abierto el camino hasta Australia, pues no sería lógico pensar que, bien el Japón o la India (los dos semifinales que han de eliminarse entre sí se lo impidan).

Mañana a las tres y media de la tarde comenzará el partido de "dobles". La composición del equipo español será lo más seguro la pareja formada por Santana y Arilla. En cuanto al equipo norteamericano se desconocen por completo las intenciones de su capitán Mc Call, quien posiblemente, después de la dura experiencia vivida hoy de entrada en el equipo al negroit Ashe, que había quedado descartado en un principio.

Si España se anota el triunfo en este partido, la jornada del jueves, es decir la segunda ronda de los "singles" será ya de puro trámite.

DESPUES DE LOS PARTIDOS

Barcelona, 17. (Afl). — Con gran deportividad ha encajado el equipo de los Estados Unidos sus dos primeras derrotas frente a España, reconociendo sus componentes la superioridad demostrada sobre la pista de juego por Gibbert y Santana.

El Vicepresidente de la Asociación Lawn Tennis de los Estados Unidos comentó que la de hoy había sido una jornada brillante para el tenis, habiéndole sorprendido la cantidad de público asistente al mismo y su entusiasmo, dentro de los límites siempre de la más estricta corrección. Añadiendo que siempre deja margen a las sorpresas y que una de ellas podría ser el triunfo de los norteamericanos en los dos simples y en dobles.

El capitán del equipo norteamericano se mostró sorprendido por la gran actuación de Gibbert, al que calificó de jugador de excepcionales condiciones físicas y al que hay que augurarle un magnífico porvenir, señalando que Ralston había jugado siempre al límite de sus posibilidades, lo que valora aún más el triunfo del español. Anunció que para mañana, en el encuentro de dobles, presentará este equipo: Graebner y Ralston.

Ralston, elogió asimismo el partido jugado por Gibbert, que se lo había adjudicado merecidamente.

El Delegado Nacional de Educación y Deportes, don José Antonio Elola Olaso, expresó su satisfacción no sólo por los dos triunfos alcanzados, sino por el buen juego desplegado por Santana y Gibbert.

Jaime Alomar, en gran forma vencedor del «Trofeo Ter...

SINEU, 16. agosto. (De nuestro corresponsal informativo SALOM y SANCHO). — Completo en todos los aspectos resultó el éxito de las carreras ciclistas celebradas esta tarde en Sineu como uno de los actos más importantes del programa de fiestas patronales.

Pero si hay que destacar algo por encima de todo ha sido la gran carrera realizada por Jaime Alomar que confirmando su buen momento de forma que ya le vimos hacer 8 días en Artá, se proclamó vencedor a lo grande, animando constantemente la carrera y luchando con gran deportividad cuando pudo haber vivido de rentas.

El público se encendió aplaudiendo cuando de salida escapó Jaime, dobló a la totalidad de corredores y aprovechando el duro repechón de la plaza del mercado precisamente frente al monumento de su hermano Francisco, volvió a escapar y dobló por segunda vez a sus compañeros de carrera. Finalmente para que nada faltara Alomar metido de nuevo en el pelotón en las 15 vueltas últimas disputó los sprint con feliz acierto, imponiéndose en el final.

Hubo 12 participantes que terminaron todos. Muy combativo Sánchez para intentar neutralizar

las "escapadas" de Jaime Alomar que sin consecuencia. Excelente organización del comité de fiestas. Acto en el que se retransmitió en nuestro amigo don Manolo bert.

Afortunadamente no se dio el menor accidente y se merecieron las primeras y segundas premios.

Unas carreras en las que la conveniencia y permitiendo a alguno, en las que el campeonato haga un buen papel en carretera, si la zona de la paña.

Ratos técnicos de la carrera. Trofeo «Cofas Terry» de las categorías.

- 1. Jaime Alomar 1-50-30
 - 2. Tous 1 h 50 m 30 s
 - 3. Sánchez 1-50-30
 - 4. Mas 1-50-30
 - 5. Karmay 1-50-30
 - 6. Bauzá 1-50-30
 - 7. Carreras 1-50-30
- Trofeo «Finisterre» de los corredores Aficionados.
- 1. Bauzá
 - 2. Serra
 - 3. Ortiz
 - 4. Pericás
 - 5. Rosselló

Declaraciones de Vicente

(Viene de la pág. anterior) demos sin apuros. Y si tenemos la suerte — y el acierto — de ir hacia arriba, mucho mejor.

—¿Cómo «vez» Vicente al guatemalteco Vicente?

—En una forma normal, aunque a principio de temporada cuesta algo coger el ritmo. Si es verdad que el tiempo pasa, por otra parte ganas en experiencia. Garay dijo, y yo alguna vez lo he repetido, que «el jugador debe valorarse por su rendimiento en el terreno de juego y no por la edad».

—Has conocido la Segunda División. ¿Qué diferencia aprecias de una categoría a otra?

—En Primera, por regla general los delanteros tienen más clase, mayor experiencia y son más peligrosos ante el marco. Yo prefiero jugar en esta categoría. Me eleva la moral y me da confianza a superarme ante adversarios del máximo prestigio.

—¿Te has arrepentido alguna vez de haber venido al Mallorca?

—No. Y ahora estoy más satis-

fecho que al principio, por haberlo de categoría.

—Esta temporada, además de las derribas, te enfrentas al Real Madrid. Aunque muchas semanas para ti la representación para ti la tienes impidiendo el triunfo de la categoría.

—Serán dos partidos de campeonato, con su rival de categoría. Nada más.

—Signos consistentes en Madrid como el mejor jugador de España?

—Sí.

—¿Por qué?

—Por su buena representación.

—¿Aspiras otra vez a la categoría?

—Sí. Me hace mucha ilusión a los próximos Campeonatos del Mundo, como seleccionador del fútbol. Para ello necesito muchas ansias de superarme por lo que, para ser honesto, hay que demostrarlo en el terreno de juego.

Una respuesta muy sencilla. Lorente

Federación Balear de Fútbol Temporada 1965-66

Calendario del Campeonato de III División de Liga (GRUPO 8.º)

PRIMERA VUELTA	
12 diciembre	Manacor — Menorca At. Ciudadela — Mahón Soledad — Ibiza Poblense — Palma Alayor — At. Baleares
19 diciembre	Ibiza — At. Ciudadela Palma — Soledad At. Baleares — Poblense Menorca — Alayor
26 diciembre	Mahón — Ibiza At. Ciudadela — Palma Poblense — Menorca Manacor — Alayor
2 enero	Ibiza — Manacor Palma — Mahón At. Baleares — At. Ciudadela Menorca — Soledad Alayor — Poblense
6 enero	Mahón — Manacor Soledad — At. Baleares
9 enero	Ibiza — Palma Mahón — At. Baleares At. Ciudadela — Menorca Soledad — Alayor Manacor — Poblense
16 enero	Palma — Manacor At. Baleares — Ibiza Menorca — Mahón Alayor — At. Ciudadela Poblense — Soledad
23 enero	Palma — At. Baleares Ibiza — Menorca Mahón — Alayor At. Ciudadela — Poblense Manacor — Soledad
30 enero	Manacor — At. Baleares Menorca — Palma Alayor — Ibiza Poblense — Mahón Soledad — At. Ciudadela
6 febrero	At. Baleares — Menorca Palma — Alayor Ibiza — Poblense Mahón — Soledad At. Ciudadela — Manacor

REAL MALLORCA

DE INTERES PARA EL PERSONAL DE SERVICIO EN EL LUIS SITJAR

Se pone en conocimiento de todos los empleados de servicio en el Estadio Luis Sitjar (porteros, acomodadores, inspectores, etc.) se sirvan estar en el ESTADIO, el próximo VIERNES día 20 a las 20 horas, siendo portadores de una fotografía carnet.

Se advierte que los que no acudan serán considerados como no interesados en el servicio.

Palma 18-8-65.
LA JUNTA DIRECTIVA

Cladera marchará el viernes a Sevilla para incorporarse al Atlético Bético

Cuatro ex-istieños firmaron por el mismo Bético Moreno (ex-mallorquínista) (ex-constante) Lania y Cladera (x-ba)

Recibimos la visita del ex-jugador de Atlético Baleares Juan Cladera, quien el viernes marchará a Sevilla para incorporarse al Plantilla del Club de Fútbol Bético.

Cladera defendió durante cuatro temporadas los colores blanquiazules. Con entusiasmo y corazón, sudando la camiseta, como se dice en todas y cada una de sus actuaciones en el terreno de juego. La Directiva blanquiazul propuso al gran defensa renovar contrato. Cladera pidió un aumento de cotización, por cierto muy lógico y bien merecido, conocida la valía y la labor, que es mucha y muchísimo su rendimiento, en las filas balearicas. Se le escatimaron unas miles de pesetas y le fue comunicado busca-

ra alguna otra oportunidad. Cladera en otro club de fútbol tal vez no creamos que se hubiera esperado renunciar a los feares por ser mal pagado. Pero todo por llevar a cabo los colores blanquiazules. Cladera firmó ya a principios de este mes por el Bético y ahora se va a Sevilla en las condiciones que el Club andaluz y la División.

—El viernes se incorporará a la villa para incorporarse al Atlético Bético de Sevilla. Moreno, Cladera y Lania.

—Siempre lo ha sido. Cladera, Moreno y Lania. Cladera, Moreno y Lania. Cladera, Moreno y Lania.

Me escatimaron unas miles de pesetas, y bien me compensa. Pero yo me voy a Sevilla. Yo me voy a Sevilla. Yo me voy a Sevilla.

—¿Será difícil titular en el Atlético Bético?

—Muy difícil titular en el Atlético Bético. Pero yo me voy a Sevilla. Yo me voy a Sevilla. Yo me voy a Sevilla.

—¿Qué tal Moreno?

—Todos firmaron por el Atlético Bético. Moreno, Cladera y Lania. Cladera, Moreno y Lania. Cladera, Moreno y Lania.

Estadio Luis Sitjar

Sábado día 21 de Agosto de 1965
A las 2215 horas

SEGUNDO PARTIDO AMISTOSO DE LA TEMPORADA

Levante U. D. Real Mallorca

TROFEO ALMACENES OLIVER

NOTAS:

- 1.º Partido de abono. Se procederá al arranque del talón n.º 2 del talonario cor.espondiente.
- 2.º Venta de entradas en el local del Club y sitios de costumbre desde el jueves día 19.
- 3.º Los precios que van a regir para este partido serán los siguientes:

	Ptas.
GENERAL DE PIE	50
Media general: militares sin graduación y señoras	25
Infantil	10
Lateral de pie	75
Asiento Sol	75
Descubierta	175
Cubierta	200
Superior, 1.ª fila	175
Superior, 2.ª a 5.ª fila	150
Superior, 6.ª a 15.ª fila	100

CAPITOL-HOY-HISPANIA

GRANDIOSO PROGRAMA

JOEL McCRE
BARBARA HAI
BRAD DEXI
GLORIA TALBOT

EL HOMBRE de OKLAHOMA

CINEMASCOPE Director: FRANCIS D. LYON COLOR

Y la exitosa comedia de THERESA VAIAZQUEZ en

Una joven de 16 años

(Tolerado menores)

ULTIMA HORA DEPORTIVA

Desar informo a la directiva mallorquinista

el equipo para el próximo sábado el sábado próximo que será la siguiente: VICENTE; DORO, PINI, DOMENECH; IGURAN, MARTINEZ; HECTOR NUÑEZ, DUCA, JOSE LUIS, BERGARA Y MOLINA.

Serán convocados además, AMADOR Y GARCIA.

RUN-RUN

de personas, en toda... debieron pronunciar... de presenciar... de TVE los sensaciona... de Gisbert y Santana... de las primeras partidas de la... de ayer.

que casi ignoraban el... de ahora interés por... de pagando una hazaña fa... de Gisbert.

de la camiseta —de... de jugador del Mallor... de estaba mirando —y... de el juego de Gisbert.

de la causa de declarar... de se hace justicia volverá a... de seguramente no le ha... de.

de en el terreno de juego... de Vicente dice por vez... de en dos temporadas que... de a ser una vez internacio... de demostrando los méritos en... de de juego.

de un enfermo... de por el jugador, al... de un pronto y total... de.

de en los momentos por el... de el budo —y se ha... de de documentación— de su... de alta en el Mallorca.

de de la calle Real dicen... de Mallorca se clasificará en... de de cinco primeros.

de en el primer disgusto lo da... de en el «Nou Camp»... de que se va a valde alguna vez no... de de el cliente que es afeitado... de de fuera al revés.

de de los que crece... de de un optimis... de de un ambiente... de de una... de de la experiencia... de de la misma decir que con... de de la suerte se puede cla... de de los seis primeros... de de los que veremos en... de de.

de de que no parece seguro es... de de Mallorca terminará la Li... de de como pensando en la... de de que se experimentará en... de de la siguiente.

de de que para consolidar... de de en la División de Ho... de de que se necesita algo más de una... de de.

de de que puede empezar a... de de la idea de que Sigl... de de que se ha llegado a Mallorca, Una... de de que se ha manifestado al equipo... de de que no... de de que se decide a soltarle.

de de que se ha presentado. Pero le em... de de que no —contesta... de de.

de de que Barcelona sigue trabajando... de de en la construcción del puente aé... de de con motivo... de de de ciclismo. Sa... de de que ya hace unos días... de de que ya son más de 100... de de que se han presentado a la capital donos... de de que se presenciará la actuación... de de.

de de que se entre... de de MOSCARDON

ATLETISMO

Los equipos de España y Suiza se enfrentarán en Barcelona

El encuentro tendrá lugar los días 4 y 5 de septiembre

Ha sido designada la Selección española

Madrid, 17. (Pyresa). — La Selección Española de Atletismo ya a disputar su quinta confrontación internacional de la presente temporada enfrentándose a la Selección Nacional de Suiza. Este encuentro internacional tendrá por escenario la nueva pista de cuatrocientos metros del Estadio de Montjuich, de Barcelona, en los días 4 y 5 del próximo septiembre

La Selección helvética ha acreditado su categoría al vencer en el torneo eliminatorio para la semifinal de la copa de Europa celebrado en Viena. En las cuatro ocasiones que compitieron los equipos de Suiza y España, correspondió la victoria a nuestros rivales, por lo cual, este nuevo encuentro, encierra grandes atractivos.

El Presidente de la Comisión Técnica de la Real Federación Española de Atletismo don Juan Manuel de Hoz, en sus funciones de Seleccionador Nacional de la categoría masculina, ha propuesto a la presidencia la siguiente preselección para el mencionado encuentro:

100, 200 y 4 x 100 metros: Sánchez Paraiso, Talens, Magarinos, Rodríguez Quintero, Irundegui, Riezu.

400 y 4 x 400 metros: Rivas Bondía, Esteban González Barbeitos, Gayoso y Arteaga.

800 metros: González Barbeitos, Esteban y González Fernández.

1.500 metros: González Amoguil, y Morera.

5.000 y 10.000 metros: Aguilar, Haro, Aritmendi, Corcurea y Pérez.

110 metros vallas: Ufer, Carrasco y Girbau.

400 metros vallas: Gayoso Louvelli, Girbau y López.

3.000 metros obstáculos: Alvarez Saigado, Alonso y Haro.

Altura: Garriga, Cano y Consegal

Longitud: Areta, Martínez de Osaba y Suárez de Centi.

Triple: Areta, Suárez de Centi y Bartolomé.

Pértiga: Sola, Consegal e Illarramendi.

Peso: Díaz de la Gandara, Larrañán y Allende.

Disco: Rodríguez, Pastor, Banzo y Cortés.

Jabalina: De Andrés, González Julián y Sanmartí.

Martillo: Otero, Martigtz y Cass. Estos atletas preseleccionados se concentrarán el día 25 del corriente en Tolosa desde donde partirá el equipo, directamente a Barcelona. En la citada localidad guipuzcoana se celebrarán en la tarde del día 31 unas pruebas de selección en las siguientes especialidades:

110 metros vallas, 400 metros valla, disco y peso.

ENCUENTRO INTERNACIONAL FEMENINO

Madrid, 17. (Pyresa). — El día 12 de septiembre, se celebrará en París un encuentro femenino entre la Selección del Norte de España y el conjunto francés de la Unión Metropolitana de Transportes. El Seleccionador Nacional de la categoría, femenina y miembro de la Comisión Técnica, don José Manuel Ballesteros ha propuesto la siguiente preselección de atletas, pertenecientes a las federaciones que se citan:

Federación de Pontevedra: María Dolores García, Celestina Gómez y María Luisa García Pena.

Federación de Guipúzcoa: Gisela Struchtmeyer, Aranzazu Vega y Concepción Laso.

Federación de La Coruña: Mara Elena Souto, Natividad Astray y Severina Pereira.

Federación de Madrid: Emma Albertos, Mercedes Morales, María Teresa Montes, Ana María Sánchez y María Teresa Castañeda.

Federación de Barcelona: Isabel Muntana, María Teresa Baylina, Ana María Gibert y Montserrat Passans.

Federación de Vizcaya: María José Ruiz.

Federación de Zaragoza: Blanca Miret y Luisa Orobia.

Federación de Burgos: Albina Gallo.

Federación de Huesca: María Rosa Sierra.

Montserrat Tresserras' volverá a intentar la travesía Denia - Ibiza

Madrid, 17 (AIFI). — La nadadora Montserrat Tresserras ha manifestado aquí a donde ha llegado para una breve estancia, que volverá a intentar la travesía a nado desde Denia hasta Ibiza. La señora Tresserras intentará también la travesía del Canal de La Mancha en las dos direcciones. De realizarla sería la primera mujer en cumplir tal hazaña.

Montserrat Tresserras irá dentro de unos días a Olot, para saludar a sus familiares; pero regresará rápidamente a Madrid, para reanudar sus entrenamientos aquí.

Campeonato de España de Salvamento y Socorrismo

Se disputará los días 21 y 22 de agosto, en La Coruña

Baleares participará en dicha competición

Madrid, 17. (Pyresa). — Con la participación de los equipos de Cataluña, Centro, Baleares, Canarias, La Coruña, Lugo, Segovia, Granada, Vizcaya y Ceuta, los próximos días 21 y 22 de Agosto se celebrará en La Coruña el Campeonato de España de Salvamento y Socorrismo. Organizado por la Federación de aquella provincia, las pruebas de la competición se atenderán a las reglas de las competiciones internacionales y las distintas pruebas a realizar por los participantes serán las siguientes: 200 metros vestido con obstáculos, localización y arrastre de «muñeco», lanzamiento de salvavidas (3 tiros

en 1 minuto 18 segundos), 150 metros en embarcación y regreso, con un solo remo, después de haber localizado y mantenido el «muñeco» en alto durante cinco segundos. (El «muñeco» tiene un peso aproximado de 58 kilos).

Todos los participantes peregrinarán a Santiago el domingo, día 22, para ganar el Jubileo del Año Santo Compostelano.

La Federación Centro presentará los siguientes equipos:

Femenino: Angelines Villar, Margarita Becerril y Ana María Zazo.

Masculino: Manuel Plaza, Manuel Castiñeira y Carmelo Benítez.

Los equipos de Socorrismo salieron para los Campeonatos de España

En la noche de ayer salieron para Valencia, camino de La Coruña, los equipos masculino y femenino que últimamente se proclaman campeones de la provincia, para participar en los Campeonatos de España que se celebrarán en aquella capital durante los días 21 y 22 de los corrientes.

Acompaña a los equipos don Bartolomé Pons, Vicepresidente de la Federación Balear y como Jefe de equipos, don Fernando de Es-

paña, Inspector Provincia, de la Federación.

Componen el equipo temenno las Damas Socorristas, señoritas Rolanda Hingi, Consuelo Fontirroig y Choe Philpott. El masculino por los Caballeros Socorristas Lorenzo Bosch, Mateo Cavaller y Juan José Mas.

Deseamos a estos magníficos deportistas el éxito que se merecen en su actuación por tierras gallegas.

FUTBOL

R. C. D. MALLORCA

C. F. BARCELONA

Debido a la buena acogida de los aficionados mallorquineses, VIAJES TABER, S.A. se complace en anunciar su segundo avión adicional a Barcelona para presenciar el día 5 de septiembre, el primer partido oficial de Liga, temporada 1965-66 al precio de 1.000 pesetas incluyendo viaje de ida y vuelta, almuerzo, traslados y entrada con asiento numerado. — PLAZAS LIMITADAS. Avda. Antonio Maura, 12 Teléfonos 17058 - 22958

¿BLANCO O INDIOS? ¿AMIGO O ENEMIGO?

Amaba como peleaba ¡Como salvaje que era!

CHARLTON HESTON

SUSAN MORROW
PETER HANSON
JOAN TAYLOR

EL SALVAJE

DIRECTOR: GEORGE MARSHALL

En sus brazos una mujer o vivaba todo... Soamente recordaba que era un hombre!

EL FILM QUE ENCUMBRO AL GENIAL

CHARLTON HESTON

VEALO DESDE EL VIERNES EN



(Aut. todos los públicos)

Hoy y mañana - Ultimos días Hércules contra los hijos del Sol La colina de los pequeños diablos

En escena: HERMANOS EJEJA

(Aut. todos los públicos)

LA SUPERDOTADA

Jayne Mansfield

EL GENIAL

Tony Randall

En el más delirante y explosivo argumento cinematográfico



UNA MUJER de Cuidado

TONY RANDALL • BESSY DRAKE • JOAN BLONDELL
DIRECTOR: FRANK TASHLIN TECHNOLOR CINEMASCOPE

VIERNES



Hoy y mañana. 2 últimos días

Querida Brigitte

Cinemascope Color

Y

LA ISLA DE LA AMBICION

Cinemascope - Color

(Aut. mayores 14 años)

FINCAS

PARA ESTRENAR en 15 de septiembre, pisos de cuatro dormitorios, terrazas, salón comedor, cocina, un baño y un aseo, solo 25.000 ptas. de entrada; facilidades de pago cinco años, mensualidad de 3.875 ptas. Informes en el propio edificio, calle Capitán Crespi Coll y Regalo, junto a la Plaza de Teniente Coronel Franco, entrando por Reyes Católicos. (56)

VENDO zona Blanquerna, piso; llaves mano; exento contribución; cuatro dormitorios, aseo, baño, sala comedor, cocina, etc.; 575 mil pesetas; 250 mil entrada; resto facilidades. Teléfono 11038. De 11 a 1 horas. (31)

VENDO piso; llaves; céntrico; espléndida vista; tres dormitorios; 420.000 pesetas. Contado o corto plazo. Capuchinas, 9, 3.º. (18)

VENTA PISOS. Entrega llaves inmediatamente. No compre ninguno sin antes haber visto estos. Grandes facilidades. Exento contribución. Máximo confort. Razón: Gral. Mo. la. n.º 6. Despacho 80.

PARA OBRAS y Construcciones FERRETERIA ALBERTI les ofrece entre otros artículos un gran surtido en: Cerrajería; Carretillas; Herrajes y Herramientas (20)

CHALETES A ESTRENAR: 300 mts. del mar, en Urbanización Costa de la Palma, construcción de primera calidad con 800 m.² de jardín, agua corriente. Precio 727.000 pesetas. Tel. 22417. (29)

VENDO piso a estrenar, calle Aragón, 192. Informes: Teléfono 50230. (10)

EN PASO MARITIMO, si desea usted comprar apartamentos y pisos llame al teléfono 31840 (14)

MAGNIFICO apartamento Edificio Sol; dos dormitorios; 675.000 ptas. INMO. BILIARIA, Brossa, 3. (11)

★ VENDO

LOCALES DE NEGOCIO TIENDAS Y DESPACHOS EXENTOS DE CONTRIBUCION JAIME III, PASEO MALLORCA Y CENTRO DE PALMA. AGENCIA ALZINA, JAIME II, 32.

VENDO bar-restaurante, o cambio por piso poco alquilado; facilidades. Reina María Cristina, 101.

VENDO o cambio por piso solar Sometimes, cerca playa; facilidades. Reina María Cristina, 101.

COMPRARIA finca sin o con casa, pozo y electricidad motriz. Máximo 15 km. de Palma. Teléfono 45. SANTA MARIA. (19)

CAMBIARIA pisos, por terrenos, lindantes autopista Aeropuerto. Informes: Teléfono 27357. (10)

VENDO chalet en La Cabaneta, 30.000 metros pinar en Cala Milló; 5.000 metros en San Anglada. Calle Cataluña 7. (19)

FOR NO PODER atender vendo bar; buena clientela. Informes esta Administración. (11)

VERDADERA OPORTUNIDAD: Solamente hoy, mañana solamente, vendemos por mitad valor de contado, magnifico dancing-bar, con local propio. Teléfono toda hora 60292. (22)

BATOS, cochera o tienda, vivienda, corral; llaves mano. Teléf. 52142. (10)

VENDO chalet estrenar, Colonia San Jorge (Puerto Campos). Teléfono 50097. (10)

VENDO PISOS económicos y de lujo, bien situados; tres, cuatro, cinco dormitorios; chalets; terrenos. FINCAS COMASOLER, Ramón Berenguer III, 31, 1.º Tardes. (22)

VENDO ático; 100.000' - entrada; resto 2.000' - mensuales. BOVER, Plaza Mayor, 45. (11)

★ DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR AL COMPRADOR

¡Sin intermediarios! Haga usted mismo el negocio comprando con la máxima garantía y rentabilidad asegurada un apartamento en IMPALA IV. Oficina Central: NASA. - Avda. Jaime III 48. Teléf. 24923

SE VENDE chalet a estrenar en Portals Nous magnífica situación, cinco habitaciones baño, aseo, calefacción central, garaje, jardín, construcción primera Blanca 35. Teléfono 51252 (24)

VENDO cuatro áticos con derecho a garaje, junto Delegación Hacienda. Informes: Teléfono 11743. (26)

VENDO pisos en construcción en La Soledad desde 70.000 entrada y resto en 10 años. Informes: Dameto, 43 2º (Junta Plaza Progreso) (22)

VENDO pisos en construcción Santa Catalina y Plaza Toros entrada 70.000 ptas y de 2.000 a 3.000 a mes Informes: Dameto 33 2º Junta Plaza Progreso (26)

AG. QUETGLAS, vendo: pisos varias situaciones; facilidades solares, cerca Instituto; Porto Pi, 1.ª, 2.ª línea San Agustín, Ca'n Blau, Bella Vista, un local 500 m. con teléfono. Brossa, 6, 1.º, 3.ª Teléfono 12603. (32)

VENDO PISOS, llaves mano; muchas facilidades. BOVER, Plaza Mayor, 45. (10)

VENDO ático, punto estrenar, tres dormitorios, con terrazas, ascensor; calle Ramón Muntaner, 71, esquina Ausias March. Informes: mismo edificio, despacho primer piso, 4 a 7 tardes. (26)

VENDO sexto piso, llaves mano, calle Ramón Muntaner, esquina Ausias March; tres dormitorios; precio 500.000 pesetas; con facilidades; ascensor. Informes mismo inmueble, despacho primer piso, Tardes 4 a 7. (29)

★ VENDEMOS TELEFONO 26773
piso en Paseo Marítimo situación privilegiada Informes:

VENDO, Mercedes 220, modelo 1957, impecable, cambiaria por piso, apartamento, solar o local de negocio. Teléf. 11760. (17)

★ VENDO

LOCAL NEGOCIO Y VIVIENDA, LIBRE. CIENTO SETENTA Y CINCO METROS. ESQUINA BLANQUERNA. - TELF 50845.

★ EN EL PALACIO DE LA PRENSA SE VENDEN

LOCALES PARA NEGOCIO Y OFICINAS
Informes: NASA. - Avda Jaime III 48. - Tel 24923

★ APARTAMENTOS
EN CA'N PASTILLA, PRIMERA LINEA SITUACION INMENSURABLE. VENDO A LARGOS PLAZOS. - INFORMES DE: 730 TARDE A 10 NOCHE CALLE GENERAL ORTEGA 77 BAJOS.

★ VENTA DE PISOS A LARGOS PLAZOS
EN VARIAS ZONAS DE LA CIUDAD. ENTRADA DE 50.000 A 100.000 PESETAS. INFORMES: DE 730 TARDE A 10 NOCHE. CALLE GENERAL RICARDO ORTEGA N.º 77 BAJOS

ANUNCIOS ECONÓMICOS
DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 2.º por cada palabra mas.
MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 2.º por cada palabra mas.

★ VENTA DE PISOS PRECIOS ECONOMICOS.
Esmerada construcción. - Muy completos. Comedor-salón, 3-4 dormitorios, cocina, galería y magnífica solana.
FACILIDADES DE PAGO
Amortización de 1.500 a 1.700 pts. a mes.
Información y venta en oficinas:
Calle Carmen, 8, 1.º. - Tels. 22010 y 22656.
De 9 a 2 y por las tardes horas convenidas por teléfono.

★ SE VENDE
EN CALA MILLOR, APARTAMENTO, DOS DORMITORIOS, COCINA Y BAÑO; VISTA AL MAR. AMUEBLADO. - PRECIO 390.000 PTS. HOTEL «GRAN SOL» (CALA BONA).

AUTOMOVILES
GARAGE CERVANTES. Padre Bartolomé Pou, 69. Telfa. 53801-52417-52418.
VENDO: Seat 600, cuatro puertas nuevo a estrenar; Seat 600; N.S.U., muy nuevo; Seat 1400; Seat 1.500, nuevo a estrenar; Autocar SAVA, 19 plazas; Microbús, 17 plazas, Peugeot; Buick, modelo 1957, con radio, muy nuevo; Lancia; Austin; Peugeot; Vaushall; Dodge, 7 plazas, Citroen, 5 H.P.; B.M.W., de 5 capotable; Standard; Fiat ballina; Motos; Derbi; Huracán. FACILIDADES DE PAGO.
PARTICULAR vende 600; exento impuestos, abstenerse intermediarios. Informes: Teléf. 15915. (10)
PARTICULAR, vendo 600, buen estado. Teléf. 11936. (10)

★ CASA BAULENAS
ALQUILER SIN CHUFER, SEATS 600 D A 150 PTAS. DIA; 1.400-C, A 210 PTAS DIA. FLOTA NUEVA TELEFONO 27005.
VENDO 1400, motor Matas, siete plazas; furgoneta 1400, cinco puertas; furgoneta Citroen, dos caballos; furgoneta Peugeot; D.K.W.; Citroen, dos caballos; dos Seat 600. Calle Francisco Martín Mora, 21. (28)

★ CASA BAULENAS
ALQUILER SIN CHUFER, SEATS 600 D A 150 PTAS. DIA; 1.400-C, A 210 PTAS DIA. FLOTA NUEVA TELEFONO 27005.
VENDO 1400, motor Matas, siete plazas; furgoneta 1400, cinco puertas; furgoneta Citroen, dos caballos; furgoneta Peugeot; D.K.W.; Citroen, dos caballos; dos Seat 600. Calle Francisco Martín Mora, 21. (28)

★ PARA ESTRENAR
en 15 de Septiembre, pisos de cuatro dormitorios, terrazas, salón comedor, cocina, un baño y un aseo, solo 25.000 pesetas de entrada; facilidades de pago cinco años; mensualidad de 3.875 ptas. Informes en el propio edificio, calle Capitán Crespi Coll y Regalo, junto a la Plaza de Teniente Coronel Franco, entrando por Reyes Católicos.

★ APARTAMENTO EN PALMA NOVA

A 50 m. DEL MAR
102 m.²
HALL, GRAN SALON COMEDOR, DOS DORMITORIOS DOBLES CON ARMARIOS EMPOTRADOS, COCINA COMPLETA, CUARTO DE BAÑO, TERRAZA
CUARTO LAVADERO CON DUCHA
GARAJE INDIVIDUAL
CALEFACCION.
PRECIO 550.000 PESETAS.
EN VENTA:
PENA MARIN
AGENCIA INMOBILIARIA CALV SOTELU, 593. TELEFONO 30605. CALA MAYOR.

VODKA Y DRY-GIN



83 AÑOS DE EXPERIENCIA - DOBLE DESTILACION - ESMERADA ELABORACION
Una calidad superior que compite con las mejores marcas mundiales pero costando mucho menos
DESTILERIAS JORGE PERELLO SERRA
Tels. 50818 - 50819 - PALMA

OPORTUNIDAD única, vendiendo bruto Dauphine, muy nuevo, con radio. Informes: calle Serriá, 20, 1.º Teléfono 12901. (16)

VENDO SEAT Especial, P.M., buen estado. Rose-llé y Cazador, 4. (10)

VENDO dos SEAT 600. Garaje VERDERA. Calle Ramón Muntaner, 6. (10)

COMPRARIA furgoneta D.K.W., en buen estado; abstenerse intermediarios. Informes: calle Olmos, núm. 154. Teléf. 23721. (15)

COMPRAMOS automóviles nuevos y usados; máximo precio. Reina María Cristina, 101. (11)

TRIUMPH P. R. 3, impecable; facilidades pago. AUTOMOVILES PONS, Aragón, 52. (11)

★ CHRYSLER WEST - BEND
MOTORES FUERA BORDA DESDE 100 HASTA 80 H. P.
VEA LA GRAN EFICACIA DEL MOTOR 3 1/2 H. P. REFRIGERADO POR AGUA.
Distribuidor oficial:
Comercial Garage Segura

★ coansa
AUTOMOVILES, COMPRA Y VENTA
Capitán Salom, 13. - Teléfono 5555
San Remo, nuevo a estrenar con Volvo Penta motor 110; Owens, 32 pies; Opel Kadama, recorridos 17.000 kms, estado como nuevo.

★ VENTAS
NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigentes a mayor precio de 50 por 100 señalado en la tasa.

★ Laud mallorquin
grande, muy equipado, camarotes, motor diesel, vendo o cambiaria con solar o piso. Informes: Teléf. 12901.

★ PUERTAS ARROLLABLES
Más fuertes; más resistentes; más baratas. Toda siguiente. Construcciones obras en todas clases. - Prestupuestos y proyectos. Calle de herrería, INDUSTRIAS MODERNAS S.A. / San Magín, entre núms. 153 y 152. Teléf. 24923

SOLARES Y TERRENOS
GRAN OCASION, vendo parcelas, con agua y electricidad, a 55 ptas. m.², cerca playa Ca'n Picafort. Teléfono 32538. (13)

OFREZCO derecho edificación sobre solar San Agustín, con permiso de obra concedido. Informes: Teléfono 11435. (14)

VENDO solares en Las Lomas (Arenal); luz, agua, alcantarillado; 650 pesetas metro. Informes: Teléfono 16535. (15)

★ (ZONA INTENSIVA)
INSUPERABLE. VENDO O CEPO PARA PISO. SOLAR, 24 m. FACHADA FACILIDADES. TELEFONOS 3039 y 1826.

★ VARIOS
CONSTRUCCIONES y Reformas de Albañilería. Eusebio Estada, 45. Teléfono 25092. (10)

SE HACEN toda clase de barnizados. Teléf. 27853.

CAPITALISTAS: Soliciten información total y gratuita para invertir sus ahorros. BELTRAN Valázquez 5 (12)

(2.011) SE NECESITA ayudante cocina, «Hotel Villadante» n.º 1, Familia. Teléfono n.º 1, guerra. Informes: De 7 a 3 tarde. (15)

★ REPRESENTANTE
DE SOUVENIRS
GALERIAS SOL, TIENDA n.º 2 INTERESA LES VISITEN PARA PISOS.

5.000.000 (CINCO MILLONES)
DISPONGO PARA INVERSION INTERESANTE O NEGOCIO FUNCIONANDO EN MALLORCA. Escribir con detalles hasta el 20 de Agosto a: Lanza, S.A. (Número de Plaza Weyler, 19, 1.º - Palma)

★ COMPRA
COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Adarve rta, 9. Tels. 15742 y 25194.

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 pías. y 250 por cada palabra más.
MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 pías. y 200 por cada palabra más.

(2038) Ayudante almacén
de 16 a 18 años, preferible conozca algo materiales de electricidad, se precisa en Plaza Rosario, 1.

(2090) DRAGON - GAS, S. A.
DIVISION: DRAGO-BUTANO
SE PRECISA SEÑORITA PARA AUXILIAR ADMINISTRATIVO
PRESENTARSE: TARDES DE 4 1/2 a 7 1/2 EN C/. BALUARTE DEL PRINCIPE, n.º 6.-Teléf. 12010.

*** LAMPISTA**
EXPERTO EN CALEFACCION, PRECISA IMPORTANTE EMPRESA. BUENA REMUNERACION. INFORMES EN ESTA ADMINISTRACION o TELEFONO 17709.

PRECISAMOS viajantes para colaborar mitad beneficios, Centro Representaciones casas importantes de gran rendimiento. Teléfono 51878. (15)

(2.102) SE NECESITA muchacha para servicio. Inútil presentarse sin buenas referencias. Teléfono 30838. (12)

(2.108) SE PRECISA muchacho para comercio. Casa JULIA, Puerta San Antonio, 66. (11)

(2.109) INTERESA joven conocimientos mecánica con carnet conducir, preferible 1.ª clase. José A. Clavé, 23. (14)

(2063) GARAGE SAN ANTONIO necesita engrasador. A. V. G. Primo de Rivera, núm. 18. Palma. (13)

(2.104) PRECISASE señorita mayor para oficina de comercio. Informes: Gestoría CAFFARO, calle Felú, 21. (13)

APRENDICES, se precisan en MODELOS DAN, San Miguel, 44, 1.º Teléfono 14820. (12)

(1.650) SE NECESITA mozo almacén, poseedor carnet conducción de 1.ª Informes: Comercial Garage SEGURA Avda. Alejandro Rosselló 60. (10)

(1.876) CERRAJEROS sepan trabajar, se admiten San Magín, 173. (10)

(1.847) LA FILADORA, se necesitan aprendices meritorio. (10)

(2.034) SE PRECISA auxiliar caja, con buenos informes. CASA JULIA, Plaza San Antonio, 66. (13)

NO MENOS DE 30.000 personas leen diariamente estos anuncios clasificados

(2.001) NECESITASE auxiliar oficina. Agencia Fernandez. Pza. Sta. Catalina Thomás, 51.

SE BUSCA persona joven, conocimiento idiomas; preferencia con experiencia. Asunto Inmobiliaria Informes: Tel. 31849. (14)

* 2085 Titular Mercantil contable con experiencia

EDAD 22 a 35 AÑOS
Precisa HIJOS DE RAFAEL GISPERT DIAZ, S.A.
Para programación y venta MAQUINAS CONTABLES
OFRECEMOS:
Sueldo e interesantes comisiones
Dietas y gastos a justificar
Vehículos de la Empresa
Seguridad y p.o.venir
Magnífico ambiente de trabajo
Curso de capacitación.
ABSOLUTA RESERVA COLOCADOS. PRESENTARSE LOS DIAS 19, 20 6 21 DEL CTE., DE 7 a 8 TARDE AL Sr. SANZ, CALLE ARAGON, 51-53. - PALMA.

TRASPASOS

TRASPASARIAMOS local, calle primer orden. Teléfono 26773. (10)

TRASPASO tienda comestibles, por no poder atender. Calle Fray Luis Jaime, 113. (12)

TRASPASO bar por no poder atender; buena clientela, comidas económicas; facilidades de pago. Informes: Reyes Católicos, 2, 1.º (17)

TRASPASO local grande con sótano; apto para cualquier negocio; sito en travesía Sindicato. Milagro, 15. (15)

FOR AUSENTARME al extranjero traspaso peluquería de señoras, apta peluquería caballeros o cualquier negocio; lugar típico de Palma, muy bien instalada. Informes: calle Estanco, núm. 13, 1.º De 10 a 1. (30)

TRASPASO peluquería señoras; facilidades; atiende tardes. Calvo Sotelo, 280 (Terreno). (11)

TRASPASO comestibles, alquiler 400 pts.; vivienda, corral; 250.000 pts. Informes esta Administración.

*** TRASPASO HOTEL**
céntrico. 47 plazas. SANMARTIN. Plaza Mayor, 48.

*** Por no poder**
atender traspaso tienda, inmejorable situación. Informes: Teléfono 53873. De 2 a 4 tarde.

NECESITA usted comprar vender alquiler traspasar etc.? Acuda a nuestra Sección de Anuncios cuanto desee rápida y económicamente

ARRIENDOS

NECESITAMOS viviendas amuebladas. Agencia FERNANDEZ. Plaza Santa Catalina Thomás, 51.

INTERESAN pisos para alquiler con o sin muebles CARDELL Plaza San Antonio, 65.

OFREZCO en alquiler, locales comerciales en Paseo Marítimo. CARDELL Plaza San Antonio, 65. (18)

*** BUSCAMOS**
local para instalación de oficina de Viajes en Palma ciudad. Ofertas, Apartado de Correos, 8012. Barcelona.

BUSCO apartamentos y casas en alquiler, desde Arenal a Faguera, para próximo invierno. Ribas Reyna, Plaza Gomila, 1.

ALQUILO apartamento amueblado; calefacción central, garaje, calle Dos de Mayo, Apoderado, Arbona Pizá, Velázquez, 18. Teléfono 21737. (17)

ALQUILO cerca Avenida primer piso, cuatro habitaciones. Informes: Teléfono 24271. (10)

*** SANMARTIN**
Plaza Mayor, 48, 1.º

ALQUILO PISOS con o sin muebles, desde 2.400. Finca VALENTI. Muntaner, 4. Tardes. (13)

ALQUILO local 200 metros, cerca Avenida. Informes: calle Velázquez, 28-p. J. Gual. (13)

SE ALQUILA planta baja, amueblada, 3.500 pesetas mensuales. Cano, José Tous Ferrer, 54, pral., 1.ª (15)

ALQUILO piso, amueblado, nuevo. Reyes Católicos, 272, 1.º (10)

NECESITO alquilar todo el año, planta baja o chalet, sin muebles, mínimo 4 dormitorios, e ser posible con jardín. No en porte afuera Palma In. Informes: Telf 31369. (86)

HOTEL 3.º o pensión en Playas Palma, 80 a 100 plazas, tomaría en arrendamiento. Escribir 40036 esta Administración. (19)

EN PLAYA ARENAL, junto «Hotel Cristina», se alquilan espaciosos apartamentos, totalmente amueblados. Teléfonos 23175 16785. (17)

PROPIETARIOS. Agencia Fernández ofrece sus servicios toda clase alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás, 51.

AGENCIA FERNANDEZ alquileres apartamentos amueblados 2.500. Plaza Santa Catalina Thomás, 51.

ALQUILO PISOS con o sin muebles, desde 2.400. Finca VALENTI. Muntaner, 4. Tardes. (13)

*** ALQUILO ALMACENES**
Fachadas calles Balmes, Jacinto Verdaguer y Juan Munar. Uno con vivienda. - Informes: INIVA, S. A. - Telf. 14001 - horas oficina

*** EN EL PALACIO DE LA PRENSA SE ALQUILAN**
LOCALES PARA NEGOCIO Y OFICINAS
Informes: NASA. - Avda Jaime III, 48. - Tel. 24923.

OFERTAS
(234) JOVEN español hablando francés, inglés, nociones de alemán, con carnet 1.ª, desearía empleo hostelería o similares; siete horas por las mañanas. Llamar esta Administración. (24)

SEÑORITA inglesa, ofrece, hablando y escribiendo correctamente francés, conociendo español. Escribir al núm. 55.526 esta Administración. (16)

(233) ESTUDIANTE último curso Perito Electricista, solicita trabajo concurrente con su ramo o similar. Teléfono 11729. Pascual. (16)

(231) BASTRE aceptaría trabajo de tienda o empleo. Informes: Teléfono 33863. (10)

(198) TAPICERO, rapidez economía. Llamén, pasará por su domicilio. Teléfono 21895. (10)

DIRECTOR con once años de experiencia; amplias referencias, ofrécese para dirigir y preparar temporada próxima hotel en Palma o afueras. Excelentes relaciones con agencias viaje y extranjero. Informes: Teléfono 52005.

SE OFRECE cocinero para restaurante hotel. Calle Borguny, 17. Telf. 32896. (11)

PERDIDAS
EXTRAVIADO perro Pointer, color blanco con manchas canela. Responde por «Tom». Gratificar su devolución: Teléfono 33242.

ENSEÑANZAS
FRANCES, nativa. Campaner, 12, 1.º, 2.º (Plaza Weyler). (10)

PREPARACION rápida de idiomas para personal de hoteles y comercios. Teléfono 15867. (12)

HIPOTECAS
COLOCAMOS dinero sin intereses; necesitamos capital; construimos fincas. Escribir: Antonio Maura, 80. LA PUEBLA. (14)

HABITACIONES

OFREZCO habitación con derecho a cocina. Informes: Gabriel Fuster, 48.

CEDO habitación con derecho a cocina, para matrimonio. San Miguel, 121, 3.º, derecha. (13)

ALQUILO habitación dos personas; baño. Informes: Teléfono 16210. (10)

ALQUILO habitación con dos camas; inútil sin buenas referencias. Brossa, 31, 1.º, 1.ª (13)

ALQUILO habitación, calle Gater, 9 (travesía calle San Miguel). (10)

ALQUILO habitación económica, para chicos; con baño. Teléfono 53861. (10)

BOLSA DE LA PROPIEDAD
Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria

VENDO casa señorial en calle Apuntadores, cinco plantas; libre. DIAZ, San Miguel, 124. (13)

OPORTUNIDAD vendo local, vivienda y garaje principio Ensanche, zona Instituto, Facilidad de pago. DIAZ, Colegio. San Miguel, 124. (18)

APARTAMENTOS terminados en Palma Nova y Arenal-Cañ Pastilla; dos dormitorios, terrazas con vistas al mar. Precios desde 500.000 pesetas. Vende FINCAS JULIA, Jaime II, 44.

SOLARES en Urbanización Torre-Vellas entre S'Indofteria y polígono industrial, zona de gran porvenir. Precios desde 163.000 pesetas. Vende FINCAS JULIA, Jaime II, 44.



Asegura el Servicio Técnico en todos sus aparatos.
Teléfono 12503

LA CAJA POSTAL DE AHORROS



OFRECE:

MAXIMA FACILIDAD OPERATORIA para ingresar y retirar fondos, con una misma cartilla, en más de 13.000 oficinas de Correos, extendidas por España.

UN CUADRO COMPLETO DE CREDITOS... de señalado sentido social y modalidades ajustadas a cada necesidad

COMPRA, VENTA Y DEPOSITO DE VALORES... con todo género de información sobre las operaciones de interés para los clientes.

PREMIOS DE ESTIMULO AL AHORRO... en beneficio de los titulares, por un importe de 6 millones de pesetas en dos sorteos anuales.

UNA IMPORTANTE OBRA BENEFICO SOCIAL... que contribuye a la solidaridad entre los españoles

INFORMACION EN CUALQUIER OFICINA DE CORREOS

CONFIE SUS OPERACIONES A LA GARANTIA DEL ESTADO

Baleares
Hoy 20 páginas

EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación de trabajadores que necesiten los que se van teniendo obligación de insertar en sus publicaciones cuando hayan de darse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 19-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas para LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION

(2.015) SE NECESITAN oficiales barnizadores. Calle Nuño Sanz, 63. Teléfono 23083. (10)

(2.097) AYUDANTE de cocina con experiencia hace falta en Hotel Rigel. (10)

(2.095) SE NECESITA mecanógrafa. Gestoría SAM-POL, Plaza Olivar, 20. Informes por las mañanas. (10)

(2.086) MECANICOS oficiales primera y segunda, se necesitan. CANALS AUTO-MOVILES, Arturo Rizzi, 67. (12)

(1.898) SEÑORA sola necesita sirvienta. Agencia FERNANDEZ Plaza Santa Catalina Thomás, 51. (11)

*** SE NECESITA**
Auxiliar Departamento Marítimo
Auxiliar Departamento Contabilidad
Telefonista - Mecanógrafa

Interesados: Presentarse o escribir adjuntando «curriculum vitae» a TRANSOMA

Consejeros de buques
Avda. Rey Jaime III, n.º 70, entlo.
Teléfono 26340.

(2110) TEJEDORAS
MECANICAS SE PRECISAN
EN BERARD, 46.

(2118) SE NECESITAN
POS OFICIALES JOYERIA
Informes: CABO FERRER SUREDA, 15.
TELEFONO 31793.

Informes: ANTONIO QUINTANA ESBARRANCH.

(2120) SE NECESITAN
SOLDADORES ELECTRICA
TALLERES RIFOLL
Calle TR. SUREDA PORTELL, núm. 84.
TELEFONO 3792.

*** MUY INTERESANTE**
Empresa precisa vendedores a particulares con VOLUNTAD Y AMBICION. Se acepta quien vendido nunca. Enseñamos mediante cursillos.

Interesados: Presentarse en JAIME III, 144. C. De 9 a 130 y de 4 a 730.

SE NECESITA sirvienta. Informes: Tel. 51720. (10)

SE NECESITA muchacho de 14 a 17 años para desempeñar trabajos de aprendiz y recados. Dirigirse a CENTRAL, Avda. Juan March, 31. Tardes. (10)

SE NECESITAN dos muchachos de 18 a 30 años, para el trabajo de oficina y comestibles en calle de la Paz, 181, 4.º. Informes: Tel. 15531. (10)

SE NECESITAN muchachos de 18 a 30 años, para el trabajo de oficina y comestibles en calle de la Paz, 181, 4.º. Informes: Tel. 15531. (10)

SE NECESITAN muchachos de 18 a 30 años, para el trabajo de oficina y comestibles en calle de la Paz, 181, 4.º. Informes: Tel. 15531. (10)

SE NECESITAN muchachos de 18 a 30 años, para el trabajo de oficina y comestibles en calle de la Paz, 181, 4.º. Informes: Tel. 15531. (10)

SE NECESITAN muchachos de 18 a 30 años, para el trabajo de oficina y comestibles en calle de la Paz, 181, 4.º. Informes: Tel. 15531. (10)

SE NECESITAN muchachos de 18 a 30 años, para el trabajo de oficina y comestibles en calle de la Paz, 181, 4.º. Informes: Tel. 15531. (10)

SE NECESITAN muchachos de 18 a 30 años, para el trabajo de oficina y comestibles en calle de la Paz, 181, 4.º. Informes: Tel. 15531. (10)

SE NECESITAN muchachos de 18 a 30 años, para el trabajo de oficina y comestibles en calle de la Paz, 181, 4.º. Informes: Tel. 15531. (10)

SE NECESITAN muchachos de 18 a 30 años, para el trabajo de oficina y comestibles en calle de la Paz, 181, 4.º. Informes: Tel. 15531. (10)

SE NECESITAN muchachos de 18 a 30 años, para el trabajo de oficina y comestibles en calle de la Paz, 181, 4.º. Informes: Tel. 15531. (10)

SE NECESITAN muchachos de 18 a 30 años, para el trabajo de oficina y comestibles en calle de la Paz, 181, 4.º. Informes: Tel. 15531. (10)

SE NECESITAN muchachos de 18 a 30 años, para el trabajo de oficina y comestibles en calle de la Paz, 181, 4.º. Informes: Tel. 15531. (10)

SE NECESITAN muchachos de 18 a 30 años, para el trabajo de oficina y comestibles en calle de la Paz, 181, 4.º. Informes: Tel. 15531. (10)

SE NECESITAN muchachos de 18 a 30 años, para el trabajo de oficina y comestibles en calle de la Paz, 181, 4.º. Informes: Tel. 15531. (10)

M.C.D. 2022

¿BLANCO O INDIOS?



«El Salvaje», la película que recordarán con agrado todos los aficionados, es una gran película, fue el segundo gran éxito en el cine del célebre actor Charlton Heston. Pocos artistas han conseguido con mayor rapidez una popularidad tan grande en todos los países.

«El Salvaje», es la película que dió fama a este formidable actor, es la obra que interpreta la historia, heroica y sentimental de un niño blanco criado por los indios. Hecho hombre entre la tribu que le cogió, su psicología, sus creencias, sus atenciones, se hacen puramente indias, pero su raza es distinta, su sangre, de pronto despierta en reacciones muy diferentes a las de sus protectores.

Surge el amor con la bella india Luta, interpretada por Joan Taylor, hija de los padres adoptivos de «El Salvaje». Este idilio amoroso es truncado por el hecho tre-

niendo del asesinato despiadado de la encantadora Luta por los soldados del Ejército Americano.

En «El Salvaje», se encienden sus pasiones de tribu guerrera, pero su raza es más fuerte y surge el amor al conocer a la blanca Tally, encarnada por la actriz Susan Morrow.

Estas dos mujeres, junto a la tierna y pueril muchacha piel-roja la bella norteamericana, hace vibrar la sangre de su raza en oposición al cariño nacido y venerado desde su infancia a su hermana de adopción, que sinceramente le amaba.

«El Salvaje», la recordada película que todos esperaban volver a ver, será presentada muy en breve.

Hoy, 20 págs.

RIVOLI

«COMO MATAR A LA PROPIA ESPOSA»

Nacionalidad: norteamericana. — Director: Richard Quine. — Guión: Georg Avelrod. — Fotografía (en color): Hart Stranding. — Música: Neal Hefti. — Intérpretes: Jack Lemon, Virna Lisi, Claire Trevor, Eddie Mayenhaff, Terry Thomas, Sidney Blackman, Jack Debertson, Max Showalter.

Duración: 113 minutos.

Richard Quine tiene una manera muy propia de ver la comedia y es uno de estos realizadores que se han ido afinando, prestando cada vez una mayor atención a estos pequeños detalles que dan categoría a una obra y que es siempre producto de la conjunción de los elementos que sólo el cine puede utilizar con toda su eficacia, como son el valor de los detalles ambientales, el decorado, la banda sonora y los matices del gesto de los actores así como dar mayor fuerza a una frase, a una palabra para asegurar el efecto de una situación.

«Como matar a la propia esposa» nos parece una de las comedias más logradas de Richard Quine, aunque no tan original como «Encuentro en París» ni con secuencias tan excelentes como la final de «La misteriosa dama de negro». Pero es una buena comedia, una obra notable considerando el valor de una película en lo que hoy se viene llamando puesta en escena aunque creo que es más justo decir simplemente realización. El guión tiene verdaderos aciertos y estos baches característicos de

Películas de estreno

la comedia y que generalmente se deben a las dificultades para un desenlace que admita el público. George Avelrod se encontró con esta dificultad y a un buen planteamiento sigue un desenlace más forzoso aunque, generalmente, sea así como acaba todo después de que el hombre se ha hecho las reflexiones de las ventajas que tendría de no haberse casado pero... hasta el más pintado —parece decirnos— le pone el yugo la mujer que ha nacido para él.

anchas al trasladar la cámara de un sitio a otro en esta especie de santuario del solterón, siguiendo a este mayordomo que siempre tiene las cosas a punto. Quine se siente a sus anchas en los planos del gimnasio, del club donde la mujer no tiene cabida y en la secuencia de la despedida de soltero y utiliza bien a Virna Lisi, especialmente en estos planos que se van difuminando y que exponen lo que hace perder la razón al hombre.

cuencia del juicio, de un no pulmón el gran hombre que desea las reflexiones de lo que se ha casado.

«Como matar a la propia esposa» es una buena comedia, interpretada, una vez más, por una actriz que pesa de desorbitar la lanza todo aquello que al menos, más o menos, el hombre ha pensado verse apresado en las redes de la mujer.

La comedia tiene desde el primer momento un aire informal delicioso y Quine se siente a sus

Hemos dicho que al guionista le costaba terminar la historia pero no se pierde la ocasión en la se-

IV FESTIVAL DE POLLENSA

CLAUSTRO DE SANTO DOMINGO
Jueves 19 Agosto A las 22 horas

Walter Frampler

VIOLA Y VIOLA D'AMORE
Obras de: Brahms, Bach Ariosti y Schubert
Al piano, Jacques GENTY

Despacho de localidades en Palma:

Wagons Lits Cook. Paseo del Generalísimo
Casa Perelló — General Mola, 19
Viajes Airtour.— Av. Jaime III, 94

Salidas autocares a las 20'45 h. desde VIAJES AIRTOUR

GARY COOPER

el artista más fabuloso en la historia del cine de Hollywood

VUELVE

la superproducción que conquistó los máximos galardones
Reina de taquilla en EE. UU.
y que hoy vuelve a cobrar actualidad

CINEDIA, S. A. presenta una producción WARNER BROS



LIRICO BALEAR PROGRESO

HOY

se enorgullecerán en presentarla con los máximos honores

DE COMPLEMENTO:

REMY

La película que le entusiasmará

¡NIÑOS!

EN ESCENA

CASADEMONT

y su muñeco parlante

UN PROGRAMA

TOL. MENORES

TEDDY RENO PRESENTA

RITA PAVONE

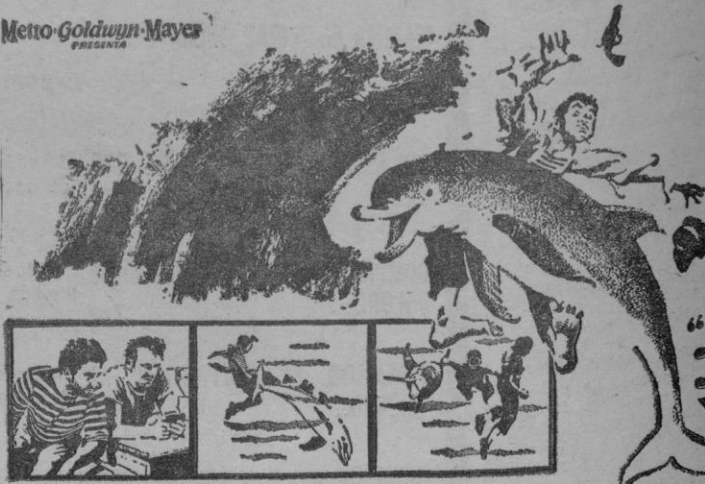
PROXIMO SABADO, TARDE y NOCHE, ¡SOLO 2 GALAS!

NATURALMENTE EN



¡Desde el reino de las profundidades llega esta fantasía maravillosa!

Metro-Goldwyn-Mayer PRESENTA



LUKE HALPIN - PAMELA FRANKLIN - TOM HELMORE
BRIAN KELLY - FLIPPER
CINCO DIAS - ART ARTHUR - LEON BETSON

ESPECTACULOS

En escena: CASADEMONT con su muñeco Paulinet (Tot. Menores).

BORN — Retirado — «PARIS BAIOS FONDOS» y «ODIO ENTRE BOSQUES». En escena: Los Gheberris.

A las 10,15 Preestreno de «ANOS LUMINOSOS DIA DE LUTO».

CAPITOL — Desde las 3,15 «EL HOMBRE DE OKLAHOMA» (Joel M. Crea y Bárbara Hal) y «UNA JOVEN DE 16 ANOS» (Teresa Velázquez) (Tot. Menores).

FANTASIO — Desde las 3 «DALLAS CIUDAD FRONTIERA» y «UN DIA EN LAS CARRERAS» (Prog. Tot. Menores).

DORADO — Desde las 3,30 «SIMBAD EL MARINO» y «EL GRAN IMPOSTOR» (Prog. Tot. Menores).

HISPANIA — Desde las 3,15 «EL HOMBRE DE OKLAHOMA» (Joel M. Crea y Bárbara Hal) y «UNA JOVEN DE 16 ANOS» (Teresa Velázquez) (Tot. Menores).

LIBERACION — Desde las 3 «EL SARGENTO YORK» (Gary Cooper) y «REMY» (Tot. Menores).

cartelera de ESPECTACULOS

LIRICO — Desde las 3,15 «EL SARGENTO YORK» (Gary Cooper) y «REMY». En escena: CASADEMONT con su muñeco Paulinet (Tot. Menores).

METROPOL — Desde las 3 «SENDERO DE ODIO» y «LOS DESAMPARADOS» (May. 18 años).

MODERNO — Desde las 3 «SIMBAD EL MARINO» y «EL GRAN IMPOSTOR» (Tot. menores y Económico).

ORIENTAL — Desde las 3 «EL REY DEL CRIMEN» y «UNA RAZON PARA VIVIR» (Prog. Tot. Menores).

PROGRESO — Desde las 6 «EL SARGENTO YORK» (Gary Cooper) y «REMY» (Tot. Menores).

PRINCIPAL — Desde las 3 «QUERIDA BRIGITTE» y «LA ISLA DE AMBICION». En escena: Santiago Vera y Antonio de Hallin (May. 14 años).

PROTECTORA — Desde las 3 «BUD ABBOT Y LOU COS. TELLO CONTRA LOS FANTASMAS» y «AL BORDE DEL INFIERNO» (Aut. Todos los públicos).

RIALTO — Desde las 3,30 «EL REY DEL CRIMEN» y «EL AGUILUCHO» (Prog. Tot. menores).

RIVOLI — Desde las 3,15 «COMO MATAR A LA PROPIA ESPOSA» (Jack Lemmon y Virna Lisi) y «EL PISTOLERO». En escena: BEL ROSSI (Aut. Mayores).

VICTORIA — «SIMBAD EL MARINO» y «EL GRAN IMPOSTOR». (Prgra. tol. menores y Económico).

SALAS DE FIESTAS

- * CABALA (Hotel de la Almodaina) — Tarde y noche: Baile
- * CALIFORNIA DANCING (Hotel California) Terreno — Baile todas las noches
- * CASA VALLES — Todas las noches: Baile y atracciones
- * CIUDAD JARDIN — Baile y atracciones
- * CLUB SALEM — Todas las noches: Baile y atracciones
- * CHUMBO (Hotel Pto.) Bailes y atracciones
- * CALAMAYOR — Todas las noches: Baile
- * JACK EL NEGRO — Todas las noches: Bailes y atracciones
- * JARTAN'S CLUB — Noche: Baile y atracciones

- * CORTINO VISTA VERDE — Todas las noches: Baile y atracciones
- * LAIINO — Maravillas. Todos los días baile
- * LA CUEVA (Hotel Sunna Pagnera) — Todos los días baile con atracciones
- * MONTECRISTO — Noche: Folklore español
- * OLE — Todas las noches: Baile y atracciones
- * ORFEO (Hotel de Mar) — Tarde y noche: Baile
- * ROSALES — Todas las noches: Bailes y atracciones
- * SAINI TROPEL — Tarde y noche: Baile
- * SESAMO — Noches: Baile y atracciones
- * TAGOMAGO (La boîte de «Los Valdemosa») — Todas las noches: Baile y atracciones
- * TROCADERO — Tarde y noche: Baile y atracciones
- * TIUS — Todos los días: Baile y atracciones

PLAZA TOROS DE PALMA

VIERNES 19

11 NOCHE



PRESENTACION DEL NUEVO PROGRAMA DE LA NOVILLERIA REVELADO POR LA T.V. TRAVES DEL PROGRAMA UNA OPORTUNIDAD

EL PLATANITO

El más famoso de los 5 bravos novillos de los Heros de la Novilleria Corral, de Salamanca, en una formidable becerrada alternando con:

- José Sans «RUBIALES»
- Jaime Brunet «EL BUTANO»
- Caro Sánchez «EL PASTELITO»

ENTRADAS DESDE 25 PTS. ESPECIAL NIÑOS 10 PTS. Servicio especial autobuses para todas las líneas.

Un hombre en defensa de la libertad

Al mando del Cónsul Lucio Svetonio, la 13. Legión del Imperio Romano somete a la ciudad rebelde de Antígona. Sarón, el más anciano de los jefes bárbaros, pacta con Svetonio, comprometiéndose a suministrarle viveres para sus tropas durante la campaña, si la ciudad es salvada del saqueo.

Pero el tribuno Sila, que se ha quedado en Antígona al frente de la guarnición, no cumple los pactos. De carácter violento, ambicioso y cruel, sus constantes abusos suscitan la indignación popular.

Con audacia y valor sin límites Erenno inicia la desigual lucha, convertido en caudillo de la rebelión de su pueblo.

«Solo contra Roma», nos refiere la apasionada historia de un héroe en lucha contra el más feroz de los tiranos, por el amor de una mujer y en defensa de la libertad de su pueblo, hasta conseguir que la justicia de Roma reconozca por medio del Cónsul Svetonio la legitimidad de su protesta.

Jeffries Lang, Philippe Leroy y la bellísima Rossana Podesta, incorporan con sin igual emotividad los protagonistas de «Solo contra Roma», un fabuloso despliegue de imágenes y color que solemnemente será presentado por I.F.I.S.A.

Un dilema difícil

Eva Horn sólo quería reconstruir su vida hacia el futuro. Volver de nuevo a la sociedad. Para ello tenía que demostrar su inocencia. Estaba acusada del asesinato de su marido y condenada a 15 años de cárcel. Para anular la sentencia sólo tenía una solución inmediata: encontrar al auténtico asesino.

¿Podrá una mujer intentar su propia salvación, a cambio de acusar de un crimen al hombre al que ama?

«La cárcel vacía» plantea crudamente el más cruel y dramático problema que jamás puede presentarse a una mujer que no quiere renunciar al amor.

Enfrentada en uno de los sorprendentes climas de la vida moderna. «La cárcel vacía», nos describe con singular verismo el paisaje amargo de sus protagonistas dominados por la angustia de un crimen.

Eva Bartok y Carlos Thompson son los insuperables protagonistas de esta película, una de las más interesantes del último cine europeo.

«La cárcel vacía», ha sido seleccionada por I.F.I.S.A. y será presentada a partir de mañana en Palma.

D. J. RAMIREZ

Análisis clínicos

Ha reanudado su consulta

Palacio AVENIDA

Mañana

PROGRAMA GIGANTE

El fabuloso esplendor del Imperio Romano, su fortaleza y su justicia como mágica orquestación del más encendido de los amores

HERSEA



ROSSANA PODESTA
JEFFRIES LANG
PHILIPPE LEROY

SOLO CONTRA ROMA

DIRECTOR: HERBERT WISE

El destino les unia en el amor... La fatalidad ponía entre ellos la sangre de un asesinato

En escena: **Ana Romero**

La emperadora de la canción española

(AUT. MAY. 18 AÑOS)

HOY - Ultimo día:

El tesoro de Sierra Madre

EN ESCENA: **Bonet de San Pedro y Luana**

(AUT. TODOS LOS PUBLICOS)

SALA BORN

HOY

10'15 noche

Pre-estreno

patrocinado por el Agente Consular de los EE. UU.

Mañana y el viernes

sesiones continuas desde las 3'15


EL AUTENTICO

y maravilloso documento de larga duración sobre la vida y muerte del inolvidable Presidente

JOHN F. KENNEDY

METRO GOLDWYN MAYER PRESENTA

AÑOS LUMINOSOS DIA DE LUTO



Lea «BALEARES»

BASES

Primera.— Se convoca concurso público para la adquisición o arrendamiento por el Servicio de Mutualidades Laborales de Madrid, de un local en la ciudad de Palma de Mallorca, para la instalación de las oficinas de la Delegación Provincial de Mutualidades Laborales de dicha capital, con arreglo a lo establecido en el pliego de condiciones facultativas y a las generales de contratación y las determinadas a continuación.

Asimismo se admitirán ofertas de piso en régimen de arrendamiento, siempre que reúnan las características establecidas.

Segunda.— El local a adquirir o arrendar, habrá de reunir las siguientes características:

a) Estar situado en lugar céntrico de la ciudad de Palma de Mallorca, bien comunicado, y con acceso independiente a calle principal, con posible aparcamiento de vehículos en lugar cercano.

b) Tener una superficie útil de setecientos cincuenta metros cuadrados (750 m²), en una o en dos plantas, contiguas, con los correspondientes servicios independientes.

c) Estar totalmente construido, pudiendo, no obstante, admitirse ofertas de pisos a falta de tabiquería e instalaciones de reparto, pero aptos en todo caso para una distribución de oficinas.

d) La construcción habrá de ser de gran permanencia y fácil conservación, sin necesidad de calidades lujosas.

e) El local habrá de tener buena iluminación natural y el edificio buen aspecto, con portal y escalera amplios.

f) No es necesario que tenga valor comercial.

g) La superficie en planta baja o entresuelo no debe ser inferior a quinientos metros cuadrados (500 m²).

h) El edificio no estará afectado por reforma municipal que no permita el aprovechamiento de los metros cuadrados mencionados, y se podrá edificar en él al menos tres plantas.

i) Debe acompañarse un plano de situación donde figure acotada la longitud de fachada y la orientación, además del solar y la construcción.

Tercera.— Podrán tomar parte en el concurso las personas naturales y jurídicas que, hallándose en plena posesión de sus capacidades jurídica y de obrar, no estén comprendidas en alguno de los casos siguientes:

1) Haber sido condenado mediante sentencia firme por delitos de falsedad o contra la propiedad.

2) Estar procesado por los delitos a que se refiere el apartado anterior.

3) Estar declarado en suspensión de pagos o incurso en procedimiento de apremios como deudor a la Hacienda del Estado o a las Haciendas Locales o de las Administraciones Autónomas o haber sido declarado quebrado o concursado o fallido en cualquier procedimiento judicial o gubernativo.

4) Haber dado lugar, por causa de la que se declare culpable, a la resolución de cualquier contrato celebrado con el Estado, con las Administraciones Locales o con las Administraciones Autónomas.

5) Estar privados por cualquier causa de la libre disposición de sus bienes.

6) Ser funcionarios públicos de pendientes de la Administración del Estado, de las Administraciones Autónomas o de las Administraciones Locales.

Cuarta.— Los proponentes remitirán sus ofertas por correo certificado en dos sobres cerrados y lacrados, dirigidos al Delegado Provincial de Mutualidades Laborales de Baleares con domicilio en la calle Font y Monteros, núm. 37, Palma de Mallorca.

El primero de dichos sobres contendrá los siguientes documentos:

1) Proposición de venta del local o de arrendamiento y forma de pago.

2) Descripción del local y de la superficie del mismo, materiales utilizados en su construcción, fecha de ésta y características y emplazamiento del edificio al que corresponde, particularmente en relación a las señaladas en la base segunda.

3) Plano del local firmado por el Arquitecto.

El sobre número dos, contendrá los siguientes documentos:

1) Documentación acreditativa de la personalidad del proponente. Caso de actuar en representación lo acreditará mediante poder notarial y si actúa por acuerdo de Consejo de Administración mediante certificación del acuerdo que autorice para concurrir al acto, con las firmas legitimadas.

2) Si el proponente es una Sociedad mercantil, deberá presentar escritura de constitución y certificación justificativa de que está facultada para enajenar el local objeto de su propuesta.

3) Documento de titulación del edificio o de local de que se trata y certificación del Registro de la Propiedad relativo a las cargas vigentes a que esté afectado.

4) Certificación de cada una de las oficinas recaudadoras de los Impuestos del Estado, Provincia o Municipio a que esté afectado el edificio expresiva de que se encuentra al corriente en el pago de los que le correspondan en la fecha de la proposición.

Ministerio de Trabajo

Servicio de Mutualidades Laborales

PLIEGO DE CONDICIONES LEGALES PARA LA ADQUISICION O ARRENDAMIENTO POR EL SERVICIO DE MUTUALIDADES LABORALES, DE MADRID, DE UN LOCAL CON DESTINO A OFICINAS DE LA DELEGACION PROVINCIAL DE MUTUALIDADES LABORALES DE BALEARES.

5) Justificante de hallarse al corriente en el pago de las cuotas de Seguros Sociales y Mutualismo Laboral que corresponden a porteros o empleados del inmueble.

6) Declaración, bajo responsabilidad del proponente, de no hallarse comprendido en ninguno de los casos de incompatibilidad a que se refiere la base Tercera.

7) Compromiso relativo al plazo, no inferior a dos meses, que el licitante acepta hasta la resolución definitiva del concurso y jurante los cuales mantienen su oferta.

8) Carnet de empresa con responsabilidad.

9) Renta anual, incluidos todos los conceptos y repercusiones presentes.

10) Plazo del contrato.

11) Titularidad del efectante.

Si la oferta es de arrendamiento sólo será necesario incluir en el sobre número dos, el compromiso a que se refieren los números 7, 9, 10 y 11.

Quinta.— Los proponentes presentarán la documentación expresada en la base anterior, dentro de los quince días naturales siguientes a la fecha de la publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia de Baleares, hasta las 21 horas del día en que se cumple el plazo y de ser inhábil, en el hábil más inmediato, en la Delegación Provincial de Mutualidades Laborales de la misma capital, para su entrega al Delegado Provincial, que procederá a la apertura de los sobres re-

cibidos, dentro de las 48 horas siguientes de su recepción, reuniendo al efecto una Junta que estará integrada además de por dicho Delegado, por el Delegado Provincial de Trabajo, Presidente de la Asamblea Provincial y el Secretario y el Interventor de la Delegación Provincial de Mutualidades Laborales. La apertura de sobres se efectuará ante Notario, que deberá levantar la correspondiente Acta, haciendo constar en ella concisa reseña de cada una de las ofertas.

Sexta.— Las ofertas recibidas serán enviadas al Ilmo. señor Delegado General de Mutualidades Laborales, juntamente con los documentos a que se refiere la convocatoria, quedando el Servicio en libertad de adjudicación a la ofer-

ta que él considere más conveniente.

Séptima.— Resuelto el concurso por el Servicio de Mutualidades Laborales, el Delegado Provincial de dicho Organismo procederá a notificar al interesado las condiciones en que ha sido aceptada su propuesta y a formalizar la correspondiente escritura o contrato de arrendamiento, en este último caso.

Octava.— Los impuestos municipales y arbitrios, así como el importe de la plus valía que puedan recaer sobre el piso elegido, en caso de adquisición del mismo, serán de cuenta del vendedor en su totalidad; los demás gastos de escritura y derechos reales se abonarán conforme a derecho. Para atender a estos pagos se retendrán del precio las cantidades correspondientes.

Novena.— El importe del anuncio de este concurso y de los gastos que origine, serán de cargo del vendedor del piso, quedando exceptuado de esta obligación en caso de arrendamiento.

Este pliego de condiciones legales se ha publicado en el Boletín Oficial de la Provincia de Baleares núm. 15.415 (17 agosto 1965).

Mañana el Platanito

¿LE PODRÁ «RUBIAR» «EL PLATANITO»?

Mientras se espera la corrida de toros que tendrá mañana por la noche la Feria de la Mañana, en el salón de los lorquines, y en especial el co modesto, la presentación par Platanito, gran variedad de las novilladas de Vota que fueron televisadas en un extraordinario éxito.

El Platanito es un espectáculo de afición que llama a las multitudes de manera de entenderse en un balde en Madrid de los Cordobés de los potros.

Actuarán con «El Platanito» José Sans «Rubiales» y José y César Sánchez «El Tío».

Esta novillada comienza a las once de la noche.

MANILA

PRÊT À PORTER



Tiene el gusto de invitar a todo el público femenino de Mallorca a que visite su nuevo establecimiento, a la vez que ofrece sus servicios.



GRAN VARIEDAD DE MODELOS EXCLUSIVOS
CALIDAD SELECCIONADA
A PRECIOS VERDADERAMENTE ASEQUIBLES

EL PERSONAL ESPECIALIZADO DE

«MANILA»

LE COMPLACERA

Galerías AVENIDA n.º 16



INFORMACION REGIONAL

Walter Trampler, en el segundo concierto del IV Festival de Pollensa

POLLENSA, 15 agosto.— (De nuestro corresponsal informativo.) El gran éxito obtenido en el primer concierto del IV Festival de Pollensa y la apertura de la Exposición de Pintura de la ciudad, el próximo día 18, ha ofrecido un extraordinario concierto a cargo de Walter Trampler, reconocido como el más importante pianista internacional de la actualidad.

Walter Trampler, que ha dado lugar en las más importantes salas del mundo, ha ofrecido un recital para el Prebitero y la señora Johnson en la ciudad de Bruselas, un mes, un día y una hora, en la Reina Victoria de Bélgica.

El programa que ofrecerá tan pronto como pianista es realmente impresionante. Figuran en él, Sonatas de Beethoven (Op. 10 y Op. 109), de J. Brahms; Preludio, Sarabanda y Giga, de la Suite en F Menor, de Bach; Le Nocturne en Mi menor, de Atilio Bruni; y «Sonata Arpeggione» de Liszt.

El jurado de la Casa de Cultura de la Casa de Pensiones de esta villa, en un acto muy simpático, se efectuó el día 15 de agosto, se efectuó la entrega de premios del IV Concurso de Productos del Campo de Pollensa.

En la presidencia el Teniente Alcalde don Ramón Reñosa, Delegado de Cultura del Ayuntamiento y en representación del Ayuntamiento don José Ferragut, jefe de la Hermandad Sin. de Labradores y Ganaderos; don Pedro Peyró, Delegado de la Casa de Pensiones; don M. Cerdá, Delegado de la Casa de Pensiones.

Se otorgó el primer premio a un reloj de cartería.

VENDEMOS HOTEL en Calle Mayor, situado el 70 % de habitaciones dobles. General - «Burner S.A.» número 26. General - «Burner S.A.» número 26. General - «Burner S.A.» número 26.

GOLDER y todos BALEARES en Calle Mayor, 5. Tel. 17775.

Binisalem, pendiente de los Campeonatos Mundiales de Ciclismo

BINISALEM, 16 agosto.— (De nuestro corresponsal informativo Jaime MARTI G.)— Sostuvimos una breve entrevista con nuestro corredor Pedro José Gomila, una de las esperanzas del ciclismo nacional para las pruebas de medio fondo. Decimos breve, porque el corredor fué poco explícito y muchas de las cosas que nos contamos rogó que no las publicáramos hasta después de los campeonatos del mundo. Fieles a la palabra diremos que nuestro corredor va a San Sebastián con la mayor voluntad de hacer algo. Que se entrenará para no encontrarse extraño en la nueva pista. Allí se entrenará por espacio de varios días hasta los campeonatos de España y si hay suerte a los mundiales.

Desde luego son innumerables los binisalemenses que acudirán en septiembre a la cita para presenciar sus actuaciones ya que a buen seguro se clasificará a pesar

Nuestro corredor Gomila, en San Sebastián

de todo y de alguno. Su entrenador será de nacionalidad alemana y cuenta con la ayuda de un nutrido grupo de binisalemenses que sin formar peña le ayudarán en todo.

Le deseamos muchos éxitos. CLAUSURA DE LA TOMBOLA

Extraordinaria fué la animación que reinó ayer en la tómbola pro Centro Social. Era el día de su clausura y gran número de binisalemenses, ganosos de llevarse los últimos y valiosos premios y aprovechar la última oportunidad, adquirían boletos.

en las pizarras del Centro Social estarán expuestos los números de las rifas que han salido premiadas y se procederá a la entrega de los premios obtenidos.

Ignoramos de momento el montaje de los beneficios obtenidos pero por la animación que ha habido, auguramos que serán respetables y contribuirán a menguar el déficit en la balanza de pagos de las obras del Centro Social.

LA FIESTA DE LA ASUNCION

Con el habitual esplendor de cada año se ha celebrado la fiesta

de la Asunción, patrona de la parroquia de Binisalem. Solemnes completas la víspera de la festividad con asistencia de numeroso público. Oficio Mayor, como en los días de las grandes solemnidades, oficiado por el señor Cura Economo asistiendo nuestras autoridades, con sermón a cargo del Rvdo. don Pedro Amorós y con el templo lleno de fieles, ya que los binisalemenses tienen una especial devoción a la Virgen Asunta, su patrona.

La Comunion General organizada por las cuatro ramas de la Acción Católica local, fué también muy concurrida.

También en dicho día celebra su fiesta la Cooperativa local de comestibles, y terminados los actos religiosos, las Autoridades y clero se trasladaron en el local de la cooperativa donde fueron obsequiados con unas pastas.

CERTINA-DS EL RELOJ MAS FUERTE DEL MUNDO



ACUATICO

AUTOMATICO, un ligero movimiento de muñeca es suficiente para su funcionamiento continuo. CALENDARIO, a través de una pequeña lupa, señala la fecha del día. ACUATICO, super-estanco, para poder bañarse con absoluta seguridad, incluso en el mar a cualquier profundidad. AL ALCANCE DE SU PRESUPUESTO

El uso abusivo de las máquinas

(Viene de la página veinte) interesante trabajo en el cual intenta dar algunas reglas capaces de endulzar un poco la existencia de los hombres en un futuro inmediato. «El objetivo —dice el profesor— es hacer que el ingeniero planee máquinas que aumenten la alegría

cas, teniendo en cuenta las necesidades y los gustos de quienes en ellas trabajan. La arquitectura industrial ha creado formas que son a la vez útiles y bellas y hasta se ha tenido en cuenta el decorado interior.

de vivir del hombre. LA MAQUINA COMO

obra de arte. Pero las máquinas no han cambiado mucho. Siguen siendo consideradas como objetos hechos para producir y no para adornar el taller. Modificarlas será menos oneroso que lo que comúnmente se cree, pues los trabajadores producirán más al encontrarse a gusto. Presionar al trabajador de cualquier manera es contraproducente. Hay que favorecer una «tercera cultura» a aquella en que las manos del hombre contribuirán al perfeccionamiento de su cerebro. Un hombre feliz es el que puede saborear las alegrías del mundo de la obra creadora. Las exigencias modernas del hombre que produce la máquina puede decirse que bre al sumirlo en la vida de enfermedades nerviosas. La libertad no es un fin en sí misma, la disciplina y la práctica no debe estar reñida con el buen gusto.

La máquina para este especialista debe ser una obra de arte que produce además mercancías. Al manejarla, el obrero debiera experimentar tanto placer como el artesano. Dentro de 15 años el 75 por ciento de la población tendrá que emplear máquinas en su trabajo. Hay que evitar la monotonía y la fealdad de la nave de una fábrica. Sin embargo, la fábrica puede convertirse en un lugar agradable. No será completo el progreso, aunque se evite trabajo inútil, hasta que se hayan creado «máquinas artísticas». Aunque nos parezca, de momento, una visión utópica, lo cierto es que estas ideas del profesor Thering son compartidas por la mayor parte de sus colegas. En todos los países se han hecho grandes esfuerzos por mejorar las fábricas,

EXITO DE UNA TELENOVELA

(Viene de la página veinte) película «El derecho de nacer», a particulares que las proyectan en sus casas para los amigos; la actriz Gui Lupe ha cambiado su nombre artístico por el de Isabel Cristina, cuyo papel representa ante las cámaras de TV; y el Servicio de Control del abastecimiento

Javier PORTOCARRERO
«LA BITACORA»
aire acondicionado

de aguas de la ciudad ha comprobado que el no cae vertiginosamente toda la población en un nuevo y medido a las diez de la noche, porque las personas paralizan tal vez las dadas para no perder la palabra de los demás nacera.

A la hora de buscar soluciones para el éxito de la novela, para la que algunas nominan «impulso crítico» se ha consultado a psicólogos y uno de ellos lo explicó:

—Las tensiones de la moderna son tantas que las personas no las pueden soportar y se refugian en las novelas, donde encuentran el medio de saber de antemano todo acabará bien. De modo, sienten la satisfacción de poder controlar los acontecimientos, cosa que en la vida real ocurre en la vida real.

Por su parte, el director artístico de la red de televisión que transmite «El derecho de nacer», afirma:

—En la novela se encuentran reunidas las pasiones del hombre, las buenas y las malas: la verdad, el amor, la caridad, la justicia, la falta de odio, la intolerancia.

El espectador se identifica con el comportamiento de los personajes un reflejo de sus propios impulsos y se identifica con el sufrimiento de ellos. Además, «El derecho de nacer» cuenta a su favor un factor decisivo, el de haberse convertido en un éxito a los pocos días de su estreno.

Entre tanto, las hermanas de televisión —de la de Janeiro hay cinco— de buscar un antídoto al mal que les rodea. A la hora de las 76 por 100 de los telespectadores (458-557) está conectado con la emisora de televisión, mientras que cuatro se reportan, en igual, el 24 por 100. Hasta la película «El derecho de nacer» se tiene que contar con 8 por 100 espectadores.

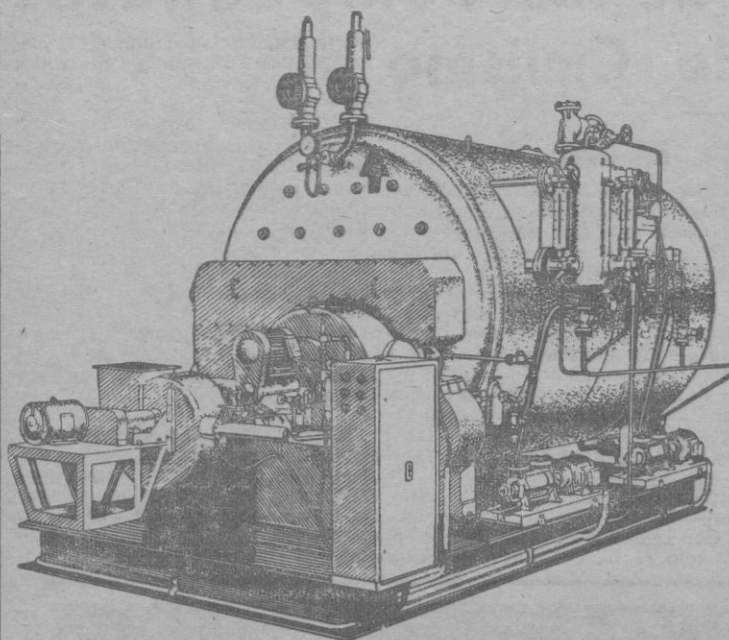
El próximo domingo será el caso de la novela «El león» a través de la TV. El último capítulo de la novela será puesto en escena en Maracanzinho (Paraná) de los Estados Unidos. Deportes de Río de Janeiro ante cerca de 30 mil espectadores. Las localidades más queridas, están agotadas y se hace más de quince días.

EJERCICIO DE TIRO

Estado de las zonas para la navegación aérea durante los días de Tiro de Artillería y de las unidades del Tiro de Artillería núm. 21 durante el mes de agosto de 1965.
Clase de ejercicio: Tiro de Superficie.
Grupo: Tiro de Superficie.
Real: Nombre: 21. 21. 21.
Blanco: Fechas: 21. 21. 21. de agosto. Horas: Desde las 08.00 hasta las 12.00.
Zonas peligrosas: Desde el punto de vista de la navegación aérea, la zona de tiro es peligrosa. Profundidad: 10 kilómetros.
1.000 Mar.
Palma: 14 de agosto de 1965.
Fmdo. El Tte. Coronel E. M.

TRABAJADOR con un puesto de trabajo a inscribirse en el Registro de Colocación que se desembolsa por el procedimiento ordinario.

ESCUELA DE EQUICACION POR PROFESOR PONTI CALLES Calle Fro. Vial, 14 de NANGVA. — TEL. 200



GENERADOR DE VAPOR MONOBLOC

LAMBDA

Desde 204 Kgs. vapor-hora

CONSTRUIMOS OTROS TIPOS DE CALDERAS PARA GRANDES PRODUCCIONES Y ALTAS PRESIONES

GENERADORES DE GAS

Instalaciones completas de plantas industriales. Construcciones en acero inoxidable y bimetal.

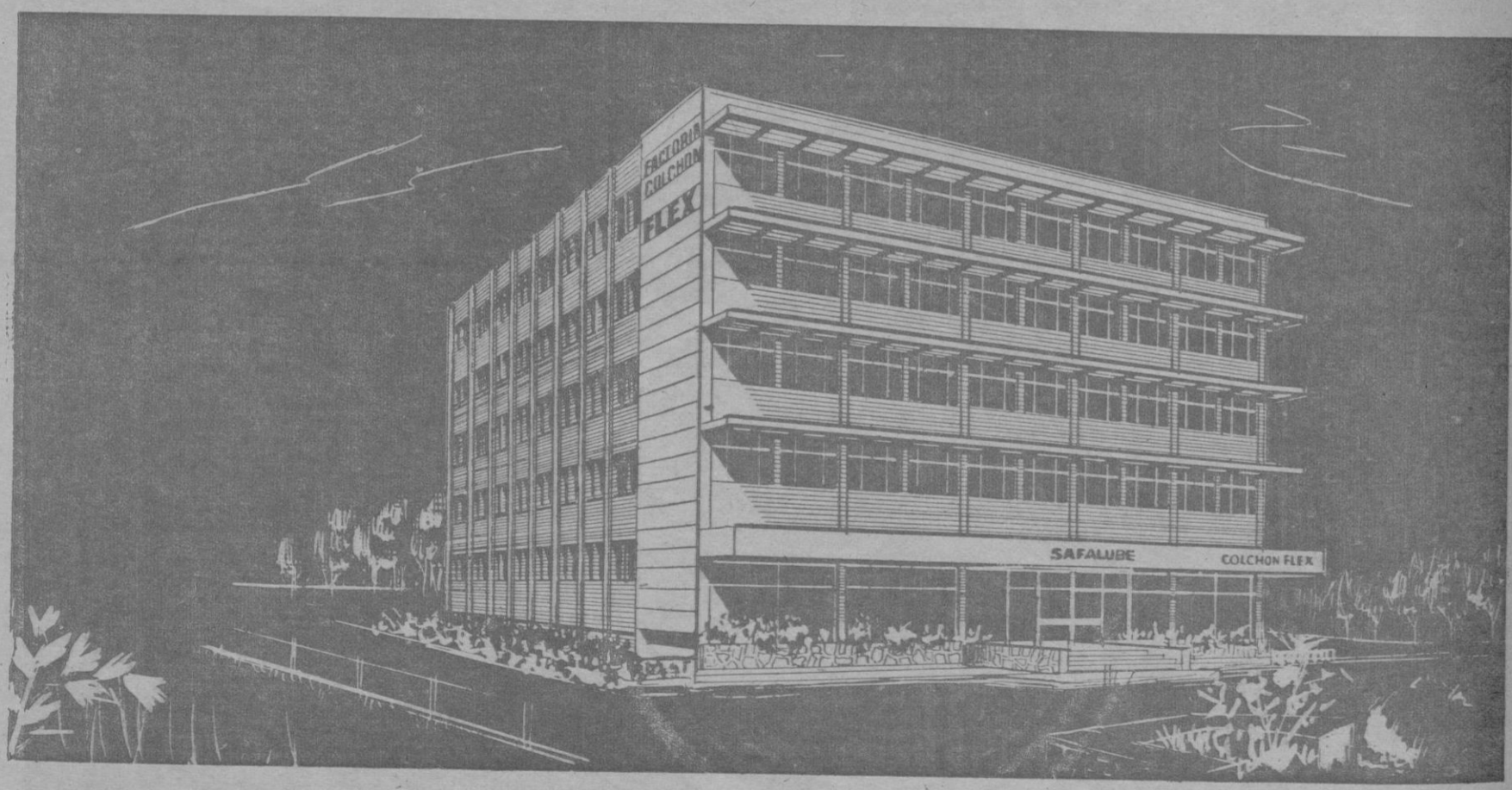
CONSTRUCTORA FIELD, S. A.

TALLERES Y OFICINAS: Pedro IV, 254. - Teléfono 207 16 58

Dirección teleg. - telef.: «FIELD». BARCELONA - 5 (ESPAÑA).

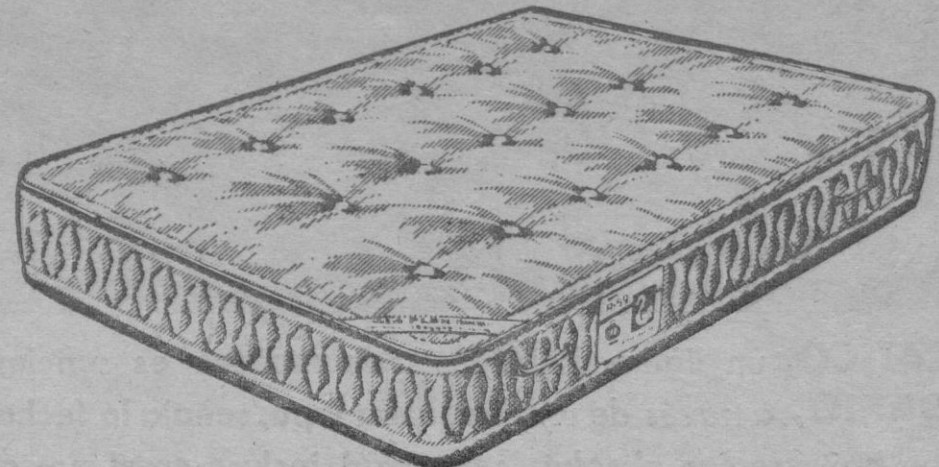
15

FABRICAS FLEX A SU SERVICIO



ésta es su FABRICA FLEX DE MALLORCA al servicio de las Islas Baleares.

y éste es su COLCHON R. 59 tapizado TORNASOL



Exija el Medallón - Marca de Garantía que le asegura la asistencia FLEX en todo lugar.

¡ES TAN IMPORTANTE!

DE LO BUENO, LO MEJOR

INFORMACIÓN REGIONAL
NOTICIAS DE MENORCA

«Farragut», en Mahón

(De nuestro corresponsal M. M. V.). — El sábado por la mañana se celebró en el puerto de Mahón una gran regata de guerra de la marina que lleva el nombre de «Farragut», que fue el primer Almirante de la Marina de los EE. UU. que desembarcó en menorquina, cuando sus padres eran de

esta estancia en el puerto del citado buque, en Ciudadela se organizó una regata de guerra de la Marina que llevaba el nombre de «Farragut». Disputó el premio el «Bon Temps», que ganó el día domingo, rescatando el día anterior al «Bon Temps», por Mario Gomá y por el «Farragut».

FESTIVAL DE LA CANCIÓN MENORQUINA

Este año extraordinario ha vuelto a celebrarse este año el «II Festival de la Canción Menorquina» en Alayor con motivo de las fiestas Patronales.

Los días jueves y viernes, se celebraron las dos primeras jornadas que se celebraron en el «Farragut», abarrotado de público. Un sujeto de designar las canciones que serían interpretadas el sábado en la sesión

del sábado, con el salón totalmente lleno, ocupados incluso los balcones. Fueron interpretadas diez canciones que en las jornadas anteriores habían merecido el premio.

Después del escrutinio efectuado, resultó vencedora la canción «Adiós a la tierra» de la que son autores Orriol, Monasterio y Gamsersindo.

El premio otorgado consistió en un reloj de oro y 25.000 pesetas. La canción que obtuvo el segundo premio lleva por título «Adiós a mi isla» de la que es autor de letra y música Gómez.

El tercer Premio, consistente en un reloj de Bronce y 10.000 pesetas, fue concedida a la canción «A la tierra» de Salvador Codina y Arriola.

El premio concedido al mejor intérprete fue otorgado a José María Planas y consistió en 10.000 pesetas.

Este año el «II Festival de la Canción Menorquina» ha sido un éxito por la calidad de las canciones que llegaron a la interpretación por la interpretación de las mismas y por la gran cantidad de público que asistió a las jornadas, por lo cual nos es un placer agradecer a autores, intérpretes y organizadores, deseando que en años sucesivos la celebración que se han marcado, sea un éxito de la música.

PARTIDO DE FÚTBOL
Como motivo de las Fiestas de Alayor se disputó el pasado domingo un encuentro de fútbol entre el C. D. Alayor, reforzado por jugadores de otros equipos de la zona, y el C. D. Mahón, reforzado por jugadores de otros equipos de la zona.

El partido, que tuvo lugar en el campo de fútbol de Alayor, fue un partido de mucha calidad, mostrando un buen nivel de juego de ambos equipos.

DESEO TOMAR EN ALQUILER LOCAL PARA EXPOSICIÓN Y OFICINA
Máximo 2 m2
Reservar al apartar 14.257.
MADRID

BON JOUR
LIMPIEZA DE TAPICERIAS
PINTURAS
REPARACIONES
TEL. 31851

SINEU, 15 agosto. (De nuestro corresponsal SALOM y SANCHO). Estamos metidos de lleno en el programa de fiestas patronales al redactar esta primera crónica de fiestas 1965, que han empezado con gran afluencia no diremos de forasteros sino de sineuenses que alejados por motivos de trabajo a la periferia de la isla y capital, regresan por unos días cerca de sus familiares y amigos.

Buen comienzo de Fiestas

Anoche hubo fiesta para todos los gustos. Pasacalles por las típicas «Xeremies» al cerrar la noche. Concierto en la plaza España por la Banda de Música «Santa Cecilia» de Porreras, que interpretó un selectísimo programa bajo la dirección del Mtro. Nadal.

Los aficionados al Cine tuvieron su oportunidad, y a medianoche en la plaza Gral. Franco dió comienzo la verbena que ha durado hasta la madrugada de hoy. Amenizaron las orquestas «Bahía» y «Creación».

Esta mañana a las 10,30 hubo en la Iglesia parroquial solemne Misa Mayor en honor a la Virgen Asunta. Ocupó la sagrada cátedra el Rvdo. P. Jaime de la Congregación de la Misión. A los fieles asistentes se les obsequió con el clásico ramito de «Aufebugere».

Las carreras pedestres que tradicionalmente se corren cuando el sol aprieta de veras, entre las 12,30 y las 2 de la tarde, se han cambiado de sitio este año. De «Son Matgí» se han ido a «Son Mi», un poquitín más lejos del casco urbano. No obstante y contra todo pronóstico, fueron mu-

chos los sineuenses que motorizados y a pie desafiaron al sol del mediodía, para premiar con su aplauso a la gama más variada de corredores que en tan poco tiempo pueda darse: niños, niñas, mujeres, chicos, hombres, asnos, mulos y caballos, por este orden se disputaron las diversas pruebas con la mayor deportividad.

Por la tarde está ganando el conjunto local «San Marcos» al palmesano «San Javier» por 2 a 0 al cerrar esta crónica.

DISTINCION

Según disposición publicada en el B.O. n.º 160 del Ministerio del Ejército, en consideración a meri-

torios y distinguidos servicios prestados últimamente, le ha sido concedida al Brigada de la Guardia Civil Jefe de Línea de esta residencia don Miguel Forteza Martí, la Cruz de la Orden del Mérito Militar, con distintivo blanco de 1.ª Clase.

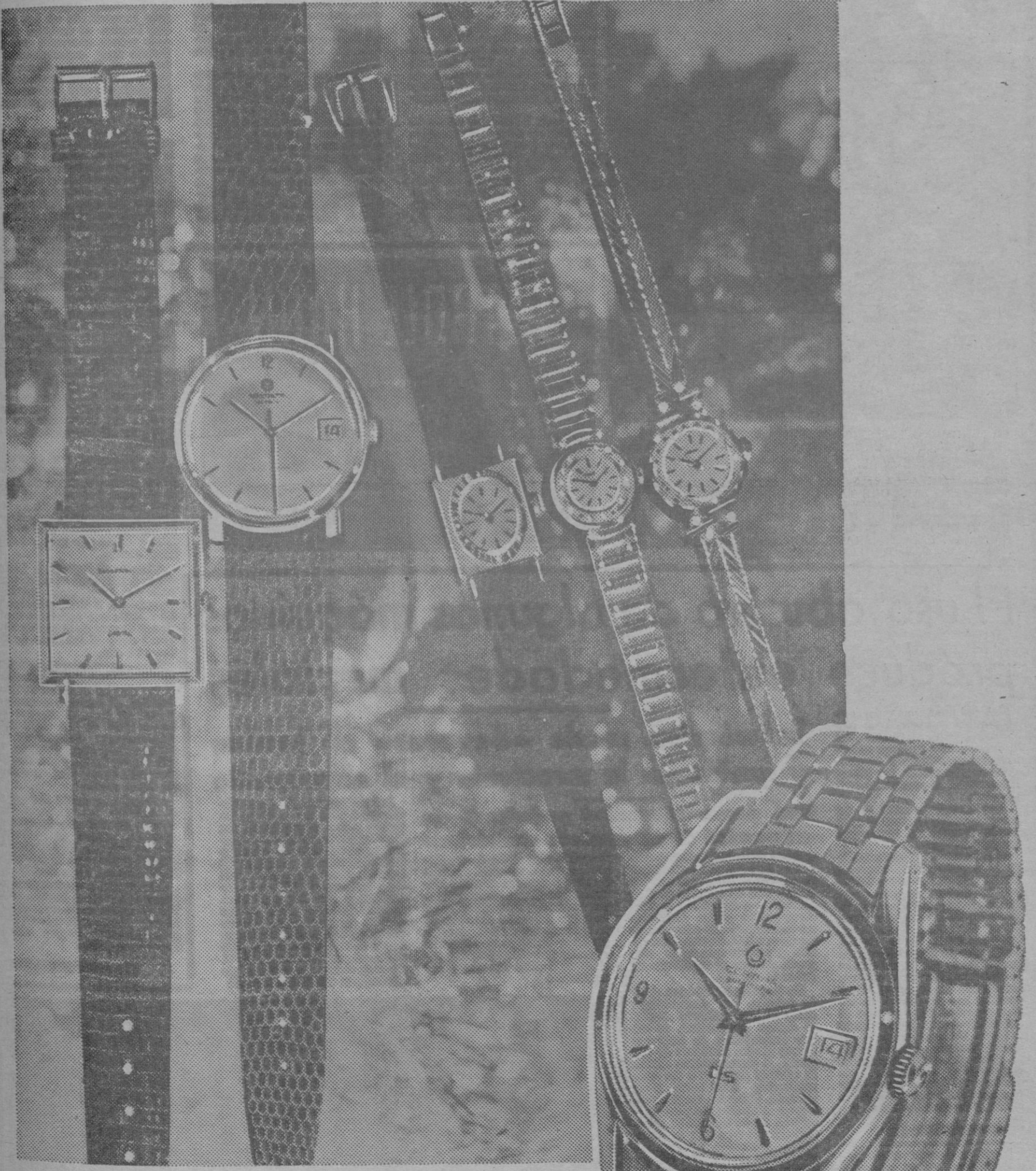
Felicitamos al Sr. Forteza por la importancia de esta distinción, primera concedida a la Guardia Civil mallorquina.

DE VIAJE

- De Barcelona llegó don Miguel Gelabert.
- De Madrid, don Bartolomé Rotger, médico.
- Para Barcelona salió don Miguel Guillaumet y esposa.
- De Valencia llegaron don Carlos Alaudete y familia.

VENDEMOS HOTEL
PRIMERA «A»
45 habitaciones - 70% terminado
Situación: CALA MAYOR-PALMA DE MALLORCA
Razón: Días 16 al 20 de agosto en:
PALMA DE MALLORCA. - Plaza Francisco Pizarro, 8
Tel. 25854
MADRID. BURNER, S.A. - General Oraa, núm. 26

**lavabos**
CASA BUADES
ANTONIO BUADES FERRER, S.A.
VIA ROSSELLÓ, 22 - PLAZA Pío XII y JAUME III



CERTINA

Estudie cuidadosamente las ventajas que le ofrecen los modelos de la nueva colección CERTINA y sustituya ahora su anticuado reloj por un CERTINA de alta precisión y moderno diseño.

AL ALCANCE DE SU PRESUPUESTO



EL FENOMENO TURISTICO MUNDIAL, QUE AUMENTA CADA AÑO EN PROPORCIONES FABULOSAS, TIENE SU «PARADA Y FONDA EN ESPAÑA». DE LOS DOS MILLONES DE TURISTAS NORTEAMERICANOS QUE SE DESPLAZARAN ESTE AÑO A EUROPA, LA MAYORIA DE ELLOS SE DESPLAZARAN A NUESTRO PAIS, QUE TANTOS ATRACTIVOS LES OFERCE. LA FOTO NOS MUESTRA UN GRUPO DE TURISTAS QUE DEMUESTRAN SU BUEN HUMOR, HACIENDO EL TRAYECTO DESDE EL HOTEL DONDE SE HOSPEDAN, EN MALAGA, HASTA EL PALACIO ARABE, MONTADOS EN SENDOS BORRIQUILLOS.— (Foto CIFRA).

Los norteamericanos invertirán este año 3.800 millones de dólares en sus vacaciones

EN vista de que el déficit norteamericano de la balanza de pagos está resultando muy difícil de enjugar, agravándose el problema debido a la emigración del dólar, moneda que se va con la participación de Wall Street en las industrias extranjeras, el Presidente Lyndon Johnson hizo recientemente una llamada a su pueblo pidiéndole limite sus vacaciones fuera del país.

Sin embargo, la frase que el Presidente acuñó entonces: «Vea América» (por América entienden allí los Estados Unidos) no surtió el efecto deseado porque según las estadísticas, los norteamericanos invertirán este año en sus vacaciones en el extranjero incluyendo el costo de los viajes, unos 3.800 millones de dólares, 400 millones más que el año pasado. Y si en 1964 salieron del país 13.500.000 turistas, se espera que 1965 batirá también todas las marcas con de 14 millones.

De esos 13.500.000 turistas, la mayoría se dirigió al Canadá, México y a otros países Iberoamericanos, viniendo a Europa 1.500.000, superando en un 13 por ciento el número de 1963. Estos visitantes gastaron en el Viejo Continente, incluyendo los viajes, 2.190 millones de dólares.

Se calcula en 14 millones los turistas norteamericanos que abandonarán su país en 1965

Los visitantes extranjeros dejaron en España 939 millones de dólares en 1964

—Teniendo en cuenta que el pueblo estadounidense es, en este aspecto, muy patriota y disciplinado, esta desatención al ruego presidencial ha sorprendido en los medios oficiales de Washington, atribuyéndola por unos que, como por lo general las vacaciones se planean allí con un año de antelación, la llamada de Mr. Johnson llegó tarde.

Otros creen que muchos ciudadanos decidieron echar una cana al aire en el extranjero con el ahorro que les supone la reducción promulgada de los impuestos y, los más, temerosos de que la situación económica se agrave en los Estados Unidos, dificultando sus salidas al exterior debido a las restricciones de rigor, se hicieron la cuenta de que deberían visitar Europa quizá por última vez.

Es de tener en cuenta, también, que a raíz de la implantación del Plan Marshall que tuvo la virtud de apuntalar las economías de los beligerantes europeos, la generosidad del Tío Sam se manifestó además fomentando en los Estados Unidos el turismo hacia esos países, campaña que benefició muy especialmente a Inglaterra, Francia, Alemania e Italia que fueron precisamente las naciones que recibieron la parte del león del mencionado Plan.

Esta tendencia expansiva no se puede rectificar de la noche a la mañana aunque se comprende que en las actuales condiciones económicas trate el Tío Sam de defender la integridad del dólar, frenando la tendencia emigratoria del capital y fomentando el turismo interior entre nacionales y extranjeros de ahí que invoque en cierto modo la reciprocidad de aquellos países — los que tanto ayudó en tiempos muy críticos de la postguerra.

El Gobierno ha tratado de «poner dientes» a los gastos de sus turistas en el extranjero imponiendo una reducción de 100 a 50 dólares al valor de los objetos y regalos que éstos traen consigo a su regreso a los Estados Unidos, libre de derechos de entrada, pero esta medida fué rechazada por el Congreso al considerarla muy drástica.

La restricción que el Presidente Johnson firmó el pasado 30 de junio y entrará en vigor el próximo 1 de octubre, consistirá en que el precio de los objetos comprados por valor de los 100 dólares será al detalle y no al por mayor como hasta ahora.

Además, el derecho a introducir 4 litros de licores, también sin impuestos, quedará reducido a 1 litro, solamente. Se calcula que con estas medidas el Tesoro de la nación ahorraría unos 60 millones de dólares al año.

Según el informe de la OECD que se publicará en septiembre y del que se conocen algunos detalles, el turismo norteamericano en Europa superó en 1964 a 1963 en las siguientes proporciones: Francia en un 6 por ciento; Gran Bretaña, 12 por ciento; Italia, 9 por ciento; Alemania 14 por ciento y Suiza, 5 por ciento.

«Pero las naciones que experimentaron los mayores aumentos de visitantes norteamericanos», añade el informe «fueron Irlanda, 43 por ciento; España y Noruega, 26 por ciento y Austria, 20 por ciento».

«En cuanto a los ingresos en dólares se refiere, España recibió 939 millones de dólares, un 38 por ciento más que en 1963 y un increíble 83 por ciento superior a 1962».

Adolfo ECHEVARRIA

PÉTROLE HAHN

POUR LES CHEVEUX

EVITA LA CASPA Y LA CAIDA DEL CABELLO IMPRESCINDIBLE EN SU ASEO DIARIO

DISTRIBUIDO EN EXCLUSIVA POR SOLRIZA, S. A.

El uso abusivo de algunas máquinas produce enfermedades mentales

LA máquina, cualquier máquina —¿y quién no maneja alguna al cabo del día de labor?— produce enfermedades especiales. Y no produce ningún placer ese placer del artesano al «crear» su propia obra.

Esto, que para muchos ya era una verdad inconcusa, está siendo descubierto ahora por los especialistas.

El principal consejero médico de la sociedad «Unilever» de Londres, el doctor John O'Dwyer, ha dicho que numerosas personas que trabajan en la dirección de las empresas presentan diversas enfermedades, tanto mentales como físicas, desde que se introdujeron en las oficinas las calculadoras electrónicas, las personas enfermas son las que preparan y analizan los resultados de dichos aparatos. Sin embargo, el doctor citado no ha precisado la causa. Ha mencionado el exceso de trabajo, el aburrimiento, como un efecto deplorable que agota al trabajador más que su propia labor. Es evidente, según él, que se trata de un efecto, y no de una causa.

UN MUEBLE INERTE

Desde hace varios años los especialistas, sobre todo los psicólogos del trabajo, se dedican a catalogar y clasificar las distintas desgracias que la máquina produce en el psiquismo de los que la manejan. Si bien es fácil comprender que un horno de fundición puede provocar diversos trastornos, o que el comportamiento psicológico de un individuo que tenga que pasar varias horas diarias al volante de un automóvil, quedó modificado por este hecho, parece más difícil aceptar que una máquina elec-

La máquina puede «devorar» al hombre y sumirlo en la monotonía y el aburrimiento

Una nueva enfermedad profesional: «La enfermedad de los cerebros electrónicos»

trónica actúe sobre sus operadores. Una máquina electrónica es, desde luego, un mueble inerte, con ventanillas que se encienden o se apagan, o donde aparecen cifras impresas, no más activa que una máquina de escribir. Parece, pues, difícil descubrir que es lo que puede afectar al equilibrio de quien la emplea.

En los Estados Unidos, donde primero se descubrieron casos de desequilibrio mental en dichos operadores, se vió que presentaban, en mayor o menor grado, síntomas de angustia. A veces sentían miedo al realizar actos que les eran totalmente familiares. Por ejemplo, algunos experimentaban un auténtico pánico ante el volante de su automóvil. Caso curioso, las personas de naturaleza pesimista y dubitativa resistieron mejor que las demás el enfrentamiento con las máquinas electrónicas.

NUEVA ENFERMEDAD

El doctor O'Dwyer cree que, en el fondo, la máquina no desempeña ningún papel en esta especie de nueva enfermedad profesional. Naturalmente exige una gran rapidez de movimientos y reflejos. Pero no es esta la dificultad principal, sino que parece que los operadores sufren la impresión constante de la superioridad de la

máquina. Sin duda la «enfermedad de los cerebros electrónicos» no causará muchas víctimas, por ahora, porque todavía son pocas las personas que trabajan en estos empleos si se la compara con otras categorías de trabajadores. Pero es evidente que en el futuro próximo será cada vez mayor su desarrollo.

Los progresos del automatismo en todos los sectores inquieta a los especialistas en ciencias humanas. Hasta el momento, se ha pensado solamente en adaptar la máquina al hombre, para que sus órganos de mando sean fácilmente accesibles y que los accidentes puedan evitarse. Pero parece que ha de tenerse también en cuenta la adaptación «del hombre a la máquina». Sobre este tema, el profesor inglés K. V. Thering acaba de publicar un

(Continúa en la página 18)



EL ASPECTO INHUMANO DE MUCHAS FABRICAS MODERNAS PUEDE SER RADICALMENTE TRANSFORMADO DESDE EL PUNTO DE VISTA PURAMENTE ESTETICO; LO QUE CONDUCE A LA DESAPARICION DE NUMEROSOS TRASTORNOS NERVIOSOS OBSERVADOS POR LOS PSICOLOGOS EN DETERMINADOS TRABAJADORES.— (Foto CIFRA).

Desde hace nueve meses...

UNA TELENOVELA... ZA TODOS LOS DIAS... RANTE MEDIA HORA... DA EN TRES...

EL ULTIMO CAPITULO... RA ESCENIFICADO... MITIDO DESDE EL... DE LOS DEPORTES... ANTE CERCA DE... ESPECTADOR...

RIO DE JANEIRO... corresponsal de Prensa... (rela).—Nunca, en la... historia de la telenovela (la primera... mencio a funcionar... septiembre de 1958... ma alguno llegó a... éxito popular tan... mo el de la telenovela... tres estaciones... otra, de Sao Paulo... cera, de Belo Horizonte... nen transmitiendo... te, de martes a... tir de las nueve... noche. De acuerdo... sultados de las... lizadas por el... leño de Opinión y... más de un milla... mil personas... che al capítulo... te, siguiendo... más mínimo... ría de color de... por personajes... Alberto Limonta... tina Don Rafael... Juncal, Mama... Helena de la... Pero lo más... la historia no... ra casi nadie... fue radionovela... lícula de largo... referimos a... nacer», del escritor... liz B. Cagnet, que... esta obra alcanza... mundial.

Y el éxito... pequeñas dimensiones... pantallas de los... la presencia de... de la telenovela... de las tres... provoca tumultos... correrías e incluso... ción energética... blica, que muchas... obligada a entrar... para proteger... sica de los actores.

En Belo Horizonte... ejemplo, tres... aglomeradas en... —había gente... marquesinas y... los árboles—... tránsito de vehí... durante varias... único motivo:... Alberto Limonta... Dolores que... ciudad. Ciento... guardias y casi... mero de soldados... to procuraron... orden, teniendo... detener a más... de admiradores... En Rio, hace... un mes, se reali... caná un partido... tre el Vasco de... club portugués... circunstancias... mayor estadio... hubiera visto... chas; pero el... derecho de nacer... día iba a ser... dujo a poco más... personas la es... dumbre.

Y en Sao Paulo... de ocho a diez... ven reducido en... tenta por ciento... espectadores... ellos, porque... po que ocupa... transmitido «El... nacer».

En la noche de... festividad que... cionalmente se... mayor entusias... club de Rio... falta de públi... casi todos... ciendo: «Vengo... y no perderá... novela «El... hemos instalado... televisión en... nes». Ni que... de nueve y... noche, la... pió y todo el... el más abas... cisitudes por... saba la familia... Juncal.

Hasta los... nan sus coches... de parada para... lenovela. Y... titulada «El... cer», poco... da en disco... cantante, esta... cionales... Mientras tanto... no da abasto... ritos de 16... (Continúa en la...